

ISAIAH

Di Beebaa Isaiah

Di haga modongoohia:

Di Beebaa Isaiah ne haga ingoo gi soukohp aamua nogo noho i Jerusalem mai inia ngadau e walulau (800) i mua o Christ. Di beebaa deenei e wwae dolu ono mada:

1) Di mada 1 gaa hana gi di mada e 39 e helekai i di madagoaa Judah, dela go tenua i bahi i ngaaga, nogo hagaduadua go Assyria, tenua hoohoo gi digaula ge e maaloo dangihi. Isaiah ga gidee ia di mee e donu dela ga haghauaidu a Judah, la hagalee go di maaloo o digau Assyria, gei di maa go nia huaidu o nadau guongo ala hagalee hagalongo ang gi God, mo di nadau de hagadonu a Mee. Mai i nia helekai maaloo mono hangaahai maaloo, di soukohp Isaiah egahigahi nia daangada mo nadau dagi gi di mouli o di tonu dela e donu, ge e hagainoo gi digaula bolo maa digaula ga hagalee hagalongo ang gi God, gaa hai ginaadou digau e haadanga balua, gaa mmade. Isaiah e haga modongoohia labelaa di madagoaa o di aumaalia i hongo henuailala hagatau mo di hanimoi o tangada i di madawaawa David, gaa hai di nadau king humalia huoloo.

2) Di mada 40 gaa hana gi di mada e 55 e helekai i di madagoaa digau dogologo nogo noho i Babylon idaha mo nadau henua donu, ilodo di haingadaa, ge nadau hagadagadagagee ai. Di soukohp e haga modongoohia aga bolo God ga hagamehede ana daangada gaa lahi gi nadau

henua gi Jerusalem, gi daamada ai nadau mouli hoou. Nia mada hagalahagau ilodo nia mada aanei, di hai a God dela e dagi nia mee huogodoo i henuailala, mo ana mee ne haga noho anggi ana daangada Israel, bolo digaula gii hai di mee haga maalama mo e haga maluagina nia guongo i daha huogodoo.

3) Di mada 56 gaahana gidi mada e 66. Di baahi damana onia mada aanei e helekai idi madagoaa o digau ala guuhuli gimuli gi Jerusalem, belee hailoo gimodongoohia di hai a God dela ga haga gila aga ana hagababa anggi nadau guongo. Mee e haga modongoohia hagamahi i nia mada aanei di hai o Israel nadau madamada humalia di tonu modi mee dela huudonu, modi hai e madamada humalia di Laangi Sabad, nia tigidaumaha, mono dalodalo. Malaa, tama madagoaa i golo belee mmada ginai la deenei 61.1-2, idimaa, Jesus nogo hai hegau ginia helekai aanei i dono daamada aga ana hegau dela e haga modongoohia Ia.

Di hagahonu o di beebaa deenei

Nia waalanga mono hagababa (1.1—12.6)

Nia hagaduadua o nia henua (13.1—23.18)

Di hagi aga a God o henuailala (24.1—27.13)

Nia haga iloo mono hagababa ala i golo (28.1—35.10)

Di king Hezekiah o Judah mo nia daangada o Assyria (36.1—39.8)

Nia helekai o di hagababa modi hagadagadagagee (40.1—55.13)

Nia waalanga ala i golo mono hagababa (56.1—66.24)

¹ Di beebaa deenei le e haga honu i nia helekai i di gili o Judah mo Jerusalem, dela ne hagagida go God gi Isaiah tama daane Amoz i di madagoaa o Uzziah, Jotham, Ahaz mo Hezekiah nogo king i Judah.*

Dimaadua gu hagadugineia ana daangada

² Dimaadua ga helekai, “Henuailala modi langi inua gilongonoegoolua agu mee ala e helekaiiei Au. Nia dama ala nemadamada humaliaiei Au laguhaibaahi mai gidi Au.

³ Nia kau e iloo ginaadou di nadau dangada, nia ‘donkey’ e iloo di gowaa dela e haangai ai ginaadou go nadau dagi. Gei agu daangada Israel e de iloo ginaadou. Digaula digi modongoohia ginaadou di mee.”

⁴ Digau Israel, goodou tenua hai mee huaidu, la ga hagahuaidu! Goodou e honu i di manawa huaidu ge e hai hala. Godou huaidu gaa hai goodou gi tale gi nia haingadaa. Goodou gu de hiihai gi Dimaadua, go di God dabuaahia o Israel, goodou guu huli godou dua gi Mee. ⁵ Ma e aha goodou e haibaahi? Goodou e hiihai gi di hagaduadua mada damana? Israel, do libogo laguuhii ginia magibala, mo do manawa le emagi. ⁶ Mai i do libogo gaatugi i oo wae hagalee di gowaa emadammaa i do huaidina ai. Doo gili gugonogonouli hagatau ginia moholehole, mo nia magibala. O magibala la digi haga madammaa ina be digi nnoo ina. Nia wanii ne wanga gi nia maa ai.

* **1.1:** 2 Kings 15.1-7; 15.32—16.20; 18.1—20.21; 2 Kronikel 26.1—32.33

⁷ Digau Israel, godou gowaa guono mee nolodo ai, godou waahale guuwele, guutugi idi gelegele. Goodou gammada hua gi digau hua gee gu hai mee gi godou gowaa, guu hai godou mee huogodoo gimoohe. ⁸ Jerusalem modogoia dela ne dubu, di guongo dono duuli hagaleeloo emau, be tama hale hagaloohi dela eduu ilodo di hadagee waini, be go tama gowaa haga malu ilodo di hadagee kiulii. ⁹ Dimaadua di Gowaa Aamua maa nei bolo Mee digi dugu hunu ana daangada gimouli hua igolo i Jerusalem, gei Jerusalem la guu hai gimoohe hagatau, gadoo be di hai dela ne hai gi Sodom mo Gomorrah.*

¹⁰ Jerusalem, au gau dagi mo au daangada e hai gadoo be nia dagi o Sodom mo Gomorrah. Hagalongo ginia mee Dimaadua ehagiadu gidigoe. Hagalongo ginia mee tadau God eaagoadu goe. ¹¹ Mee ehelekai, “Goodou ehagamaanadu bolo Au ehiihai gi godou hai tigidaumaha elogo ala etigidaumaha mai gidi Au? Au agu mee elogo edohu inia siibi ala edutudu, e hai digodou tigidaumaha, mono kiliidi o godou manu hagabalagau. Au guu buhi inia dodo o nia kau daane, nia siibi mono kuudi. ¹² Ma koai dela ne hai bolo gigaamai nia mee aanei i digodou madagoaa elloomoi e daumaha mai gi di Au? Ma koai dela ne hiihai bolo goodou gi dagadagahia dogu Hale Daumaha? ¹³ Di godou gaamai godou tigidaumaha la deai dono hadinga ai. Au emanauwwou nia hauiha ‘incense’ ala ne dudu. Au hagalee hila anggi godou budu

* **1.9:** Genesis 19.24; Romans 9.29

i di Malama Hoou, mo godou Laangi Sabad, mo godou hai daumaha haga puni gi di gowaa e dahi. Nia mee aanei la guu dagi go godou huaidu. ¹⁴ Au e ginagina godou Budu o di Malama Hoou, mo godou laangi dabu. Nia maa e hagaduadua Au, ge e haga daamaha Au.*

¹⁵ “Digodou madagoaa maga dahi aga godou lima i di dalodalo, gei Au hagalee mmada adu gi goodou. Tei mee hua be goodou e dalodalo be-hee, Au hagalee hagalongo, idimaa, godou lima le e buni dodo onia daangada ala ne daaligi go goodou. ¹⁶ Haga madammaa ina godou huaidina gii mmaa. Dugu ina nia mee hala huogodoo ala nogo gidee Au nogo hai go goodou. Uaa, dugu ina godou hai hala, ¹⁷ mo di kabe nia haihai e donu. Hagamada e hai di mee dela e donu. Hagamaa-maa ina digau ala gu haadanga balua. Heia di mee dela e donu anggi nia dama nadau maadua ai mo di abaaba nia ahina guu mmade nadau lodo.”

¹⁸ Dimaadua e helekai boloo, “Dolomeenei gei gidaadou ga helehelekai i tadau mehanga di mee deenei ginohobaba. Ma eaha maa goodou gu angammee i godou huaidu, gei Au ga gaugau goodou gi madammaa giagia be nia ‘snow’. Ma eaha maa goodou angammee la gummee agogo, gei goodou gaa kene be nia gadinga. ¹⁹ Maa goodou ga hagalongo mai gidi Au, gei goodou ga miami inia huwa onia laagau humalia o di guongo. ²⁰ Maa goodou ga de hagalongo mai gi di Au, gei goodou ga daaligi go tulumanu dauwa gaa mmade. Ko Au go Dimaadua dela ne helekai.”

* **1.14:** Amos 5.21-22

Di waahale huaidu

²¹ Di waahale dela nogo manawa dahi i mua, gu daumaha gi nia balugod, guu hai be di ahina hai mee huaidu gu hagalee manawa dahi! I mua digau hai mee donu nogo noho igolo, gei dolomeenei digau hai mee huaidu gu noho igolo! ²² Jerusalem, goe nogo hai be nia silber, gei dolomeenei goe gu balumee. Goe nogo hai be nia waini humalia, gei dolomeenei goe gu hai hua nia wai. ²³ Oo dagi guu hai nia daangada de hagalongo, nia hoo ni digau gaiaadanga. Digaula ekae nadau wangadehuia mo nadau hui halahalau mai baahi nia daangada ala igolo, ge digaula etenetenehua ekae nia maa. Nadau madagoaa haigabunga, digaula hagalee hagamaamaa nia dama nadau maadua ai, ge hagalee hagalongo gi nia ahina ala guu mmade nadau lodo.

²⁴ Malaa, dolomeenei hagalongo malaa gidimee di Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua, go di God Mogobuna o Israel dela e helekai, “Au ga duguadu dogu hagaweleweleadu gi goodou, go ugu hagadaumee, gei goodou ga hagalee hai Au gi manawagee labelaa. ²⁵ Au ga hai baahi adu gi goodou. Au ga hagamammaa goodou be nia baalanga ala magaa dudu gi mammaa, dela e dudu gi dahi nia dogolia. ²⁶ Au ga gowadu gi goodou godou dagi mono gau ala e haganoho baba goodou gii hai be digau ala namualoo. Malaa, Jerusalem ga haga ingoo bolo di Waahale Haidonu modi Waahale Manawa dahi.”

²⁷ Idimaa Dimaadua dela e donu, Mee

ga benebene Jerusalem mo ono gau huogodoo ala guu huli hoou. ²⁸ Gei Mee ga hagahuaidu digau huogodoo ala e hai di huaidu ge e hai baahi ang gi Mee. Mee ga daaligi digau huogodoo ala e diiagi a Mee. ²⁹ Gei goodou galangaadia i di godou hai daumaha ang gi nia laagau 'oak' ala ne dogi go goodou ilodo godou hadagee dabu.* ³⁰ Gei goodou gaa hai be di laagau 'oak' dela ma gaa mae ono lau, ge e hai be di hadagee deai dono dangada e haganannanu ai. ³¹ Gadoo be di geinga dela ma ga ulaula idi mada gologolo, e hai be digau maaloo dangihi ala gaa wwele i nadau haihai huaidu, tangada e mee di diinai di wele deelaa ai.

2

Di aumaalia e de odi (Micah 4.1-3)

¹ Aanei nia helekai a God ala newanga gi Isaiah di tama a Amoz idi hai o Judah mo Jerusalem: ² I nia laangi ala ga lloomoi, di gonduu dela e duu ai di Hale Daumaha gaa hai di gonduu kaedahi duuduu inua inia gonduu huogodoo. Nia henua logowaahee galloomoi gi di gonduu deelaa. ³ Gei nia daangada onia henua aalaa ga helekai, "Gidaadou gii hula gi nua gi di gonduu Dimaadua, gi di Hale Daumaha o di God o Israel. Mee ga aago mai gi gidaadou ana mee ala e hiihai bolo gidaadou gi heia. Gidaadou ga taele i nia ala ne hilihili go Mee. Idimaa, nia agoago Dimaadua

* **1.29:** Nia hadagee dabu: Nia daangada ne hagadonu bolo maa ginaadou ga hagadabu di hadagee ang gi di god hagadili mee, gei mee ga hagahumalia nadau golee laagau

le elloomoi i Jerusalem. Mee e helekai gi ana daangada mai i hongo di Gonduu Zion.”

⁴ Mee gaadugu nia lagamaaloo imehanga nia henua llauehe. Digaula gaatugi nadau hulumanu dauwa, gii hai nia mee haga maluu gelegele, gaatugi nadau daalo, gii hai nia hulumanu hai hadagee. Gei nia henua ga hagalee heheebagi labelaa, be e hagatogomaalia anggi nia dauwa.*

⁵ Dolomeenei, goodou go di madawaawa Jacob, gidaadou gataele ilodo di maalama dela ne gaamai go Dimaadua gi gidaadou!

Digau hagamua nia ga daaligi

⁶ Meenei God, Goe gu haga delangahia au daangada, di hagadili o Jacob! Tenua la guu honu i di hai buubuu mai i bahi i dua mo mai baahi Philistia. Nia daangada gu daudali nia hangaahai digau tuadimee. ⁷ Nadau henua gu baalahu silber mono goolo, gei nadau maluagina e de ngudu, nadau hoodo mono waga dauwa e hagalee odi. ⁸ Nadau henua e honu nia ada balu god, e daumaha gi nia ada mee ala ne hai gi nadau lima.

⁹ Digaula huogodoo ga hagatee, ga haga langaadia. Dimaadua, hudee dumaalia gi digaula!

¹⁰ Digaula gaapala hagammoni gilodo nia bagungoo inia gonduu hadugalaa, be egeli nadau lua gilodo di gelegele, e pala hagammoni gi daha mo di hagawelewele a Dimaadua, mo ono madamada ge pala hagammoni i nia mogobuna o Maa.* ¹¹ Di laangi e dau mai, gei di hagalaamua

* **2.4:** Joel 3.10 * **2.10:** Hagagida 6.15; 2 Thessalonians 1.9

ga hagalee, nia hagamuamua onia daangada gadaaligi gidaha. Malaa, go Dimaadua hua dela ehai ginai di hagaamu. ¹² Idi laangi deela, Dimaadua di Gowaa Aamua gaduguia nia hagamuamua mo nia hagabalumee onia daangada aalaa iai nadau mogobuna. ¹³ Mee gahele gilala nia laagau‘cedar’ ala etuu lloo i Lebanon mono laagau‘oak’ huogodoo ala i Bashan, ¹⁴ ga haga bapaba nia gonduu mono gowaa nnoonua, ¹⁵ mono angulaa hagaloohi huogodoo ala eduuduu inua, mo nia abaaba onia waahale gaudauwa. ¹⁶ Mee ga haga abulu nia wagabaalii humalia ge llauehaa. ¹⁷⁻¹⁸ Nia haga aamua ga hagalee, nia hagamuamua onia daangada gadaaligi gidaha. Nia ada balugod ga hagalee kila aga labelaa, Dimaadua modogoia ga gila aga i dono madamada i di laangi deela.

¹⁹ Nia daangada gaapala hagammuni gilodo nia bagungoo onia dama gonduu hadugalaa, be egeli nadau bongoo gilodo tenua belee pala hagammuni gidaha modi hagawelewele o Dimaadua i ono mahi mo ono madamada, i dono madagoaa e hanimoi belee lulu henuailala. ²⁰ Di laangi deela ma ga dau mai, digaula gaa kili gidaha nadau ada balugod nehai ginia goolo, mono silber, gilodo di gowaa bouli enohoi nia manu lodogelegele mono koomoli. ²¹ Di madagoaa Dimaadua gahanimoi belee lulu henuailala, nia daangada gaapala hagammuni gilodo nia bagungoo mo nia luwa dama gonduu hadugalaa, e hagamada ellele gidaha modi hagawelewele o Maa, ge pala hagammuni inia mahi o dono madamada.

²² Hudee hagadagadagagee ginia daangada dangada. Digaula e dahidaamee adu?!

3

Hagahinihini i lodo Jerusalem

¹ Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua gadaa gidaha nia mee huogodoo ala i Jerusalem mo Judah ala e hagadagadagagee ginai nia daangada. Mee gadaa gidaha nadau meegai mo nadau wai, ² nadau gau ala edau, gaudauwa, gau haigabunga, soukohp, gau hagiaga mee, nadau gau aamua, ³ nadau dagidauwa, nia dagi o nia daangada, nadau dagi oobidi, mo huogodoo ala e haihegau ginia buubuu belee dagi nia mee ala ekila aga. ⁴ Dimaadua gaa wanga nia dama daane lligi gidagia nia daangada. ⁵ Nia daangada huogodoo ga hagadau haihegau gi nadau madagoaa haingoochia ekae nia hagahumalia digau ala gu deemee. Nia damagiigi ga hagalee hagalaamua digau mmaadua, gei nia baludaangada ga hagalee hagalaamua nadau dagi.

⁶ Dahi madagoaa edau mai, gei dahi madahaanau ga hilihili dahi dangada i nadau lodo, ga helekai gi mee boloo, “Kooe dela o goloo i golo, goe gaa dagi gidaadou i lodo di madagoaa haingadaa dolomeenei.” ⁷ Gei mee ga helekai, “Deeai, au e deemee di hagamaamaa goodou. Agu meegai ai, ogu goloo ai. Hudee dugu mai gi di au gi dagia goodou!”

⁸ Uaa, Jerusalem la ga mooho! Judah la ga meeheu gilala! Nadau helekai huogodoo

mo nadau mee huogodoo ala e hai le e hai baahi gi Dimaadua. Digaula e helekai hagamadammaa e hagahuaidu a God. ⁹ Nadau haga maanadu hai gee gaabida hagahuaidu ginaadou. Digaula e hai hala hagamadammaa be di hai onia daangada Sodom ne hai. Digaula gaabida hagahuaidu ginaadou.

¹⁰ Digau ala e mouli donu ga tenetene, nia mee huogodoo gaakila humalia i nadau baahi. Digaula ga tenetene gi nia huwa o nadau ngalua.

¹¹ Digau huaidu ga mooho, nadau mee ala ne hai gi nia daangada ala i golo, ga hai ang gi ginaadou.

¹² Digau hai 'loan' le e haga daamaha agu daangada, digau hai boibana e halahalau digaula.

Agu daangada nei, godou dagi e dagi gee goodou, ga de iloo di godou ala dela belee hula ai.

Dimaadua e hagiaga ana daangada

¹³ Dimaadua gu hagatogomaalia e hagiaga ana daangada. ¹⁴ Dimaadua galaha mai digau mmaadua, mo nia dagi o ana daangada gi di gowaa haigabunga. Mee ga helekai hagiaga digaula, "Goodou gu gaiaa nia hadagee waini, gei godou hale guuhonu nia mee digau hagaloale.

¹⁵ Godou donu ai bolo e hagaduadua agu daangada, e haga hai hegau digau hagaloale gi godou hiihai. Koa, go Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua deenei e helekai."

Di hagalliga gi nia ahina Jerusalem

¹⁶ Dimaadua ga helekai, "Mmada gi nia ahina Jerusalem ala e hagapuu huoloo! Digaula e heehee ge hila beelaanua nadau golomada, e hagapuu inia madagoaa huogodoo, etaele

maalia loo, ge hagatangitangi nia hau o nadau wae. ¹⁷ Malaa, Au ga hagaduadua digaula, gaa dahi nadau libogo gi ngaadihole.”

¹⁸ Di laangi ga dau mai, gei Dimaadua ga daa gidaha nia mee huogodoo ala ehai nia ahina Jerusalem gi hagapuu, aalaa go nia hau ala e humu nadau wae, nadau libogo, nadau uwa, ¹⁹ mo nadau lima. Mee ga daa gi daha nadau gahu libogo, ²⁰ nadau goobai, nia duu buubuu i di gili nadau lima mo nadau huaidina, ²¹ nia buulei ala e ulu i nadau madaalima mo nadau madauhi, ²² nadau gahu lloo humalia, gahu ahina, gahu laatua, nadau gada dugu bahihadu, ²³ nadau gahu humalia, angkadi linen, mono gahu lloo e gahu nadau libogo.

²⁴ Digaula hagalee hagakala ginaadou, gaa tongo. Digaula hagalee hai hegau gi nia duu madamada, gaa nnoo nadau gahu wae gi nia loahi. Nia ngaahulu nadau libogo ga mmoonono, ga ngaadihole. Digaula ga hagalee ulu i nia gahu humalia, gaa hai nia mee gahu balumee. Nadau madamada gaa huli gaa hai di haga langaadia.

²⁵ Nia daane odi waahale, mo digau maaloo gaa mmade ilodo tauwa. ²⁶ Digau ala i di ngudu di abaaba di waahale ga tangitangi, gei di waa-hale gaa hai be di ahina ma gaa noho ihongo di gelegele, ono goloo ai.

4

¹ Di madagoaa deela magadau mai, gei nia ahina dogohidu gaakumi di nadau daane e dahi ga helekai ginai, “Gimaadou e mee di bida haangai modi haga gahu gimaadou, malaa,

dumaalia mai gi gimaadou, helekai bolo goe di lodo ni gimaadou, gidee hagala ngadua gimaadou, idimaa gimaadou madau lodo ai.”

Jerusalem ga hagaduu aga hoo

² Di madagoaa gadau mai, Dimaadua ga hagatomo nia laagau lligi mo llauehe ilodo henua gillauehaa gi madamada. Nia daangada huogodoo o Israel ala emouli gatenetene ge manawa lamalia gi nia laagau ala e huwa. ³ Digau huogodoo ala gaa dubu i Jerusalem, ala ne hilihili go God bolo emouli, ga hagaingoo bolo digau dabuaahia. ⁴ Tagi ga hagiaga ge haga madammaa tenua deela mai i dono mogobuna, ge tono gidaha nia huaidu o Jerusalem mo nia dodo ala nehali idi gowaa deela. ⁵ Ihongo di gonduu Zion, mo ihongo digau huogodoo ala gu dagabuli i golo, Dimaadua ga hagau mai dana gololangi i di aa, di huiahi mo dono ahi maalama idi boo. Di madamada o Dimaadua gaagahu ga duuli di waahale hagatau.* ⁶ Dono madamada ga haga malu di waahale gide welengina i di aa, gaa hai di gowaa deela gii noho i di aumaalia, e malu i di uwa mono madangi.

5

Taahili o di hadagee waini

¹ Hagalongo, gei Au ga daahili adu gi goodou taahili deenei, taahili ni dogu ihoo hagaaloho mo dana hadagee waini:
“Dogu ihoo hagaaloho laa dana hadagee waini i hongo tama gonduu e humalia ono gelegele.

* 4.5: Exodus 13.21; 24.16

² Mee e haga maluu nia gelegele,
gaa hili gi daha nia hadu,
gaa dogi ana laagau ‘grape’ ala koia e humalia,
gaa hau dana angulaa hagaloohi belee hagaloohi
nia maa,
gaa geli dana luwa belee dagadagahi ana ‘grape’.
Gaa lawa, gei mee gaa tali ana ‘grape’ bolo gii lleu,
gei nia ‘grape’ huogodoo le e mmala.”*

³ Gei dolomeenei, gei dogu ihoo ga helekai,
“Goodou ala go nia daangada ala enoho i
Jerusalem mo Judah, goodou gi haga donuina
mau mehanga mo dagu hadagee waini. ⁴ Ma
iai di mee igolo dela digi hai ko Au gi di maa?
Deeai! Gei di maa le e aha dela e huwa ana ‘grape’
mmala, hagalee nia ‘grape’ humalia be dagu mee
nogo talitali?

⁵ “Deenei di mee gaa hai ko Au gi dagu
hadagee: Au gadaa gidaha di tuuli dela idi
gili di hadagee, gaa oho gidaha di abaaba
dela e abaaba di maa, ga diiagi di maa ginia
manu lodogeinga gigeina ge gi hunahunaina.

⁶ Au ga diiagi di maa gii tomo nia geinga tolo
no lodo. Au ga hagalee haga madammaa nia
manga laagau ‘grape’, ge hagalee haga maluu di
gelegele. Au gaa dugu nia geinga huaidu mono
geinga duduia gii gahu di maa. Au gaa hai nia uwa
gi dee too e haga magalillili di maa.”

⁷ Israel lago di hadagee waini Dimaadua di
Gowaa Aamua, gei nia daangada o Judah lago
nia laagau ‘grape’ ne dogi go Mee. Mee nogo tali-
tali bolo digaula gaa hai laa nia mee humalia, gei

* **5.2:** Matthew 21.33; Mark 12.1; Luke 20.9

di maa taaligi dangada dela ne hai. Mee nogo talitali bolo digaula gaa hai nia mee ala e donu, gei nia lee o digau haadanga balua e tangi, e hiihai gi nadau hagi aga donu gi i golo.

Di huaidu o nia daangada

⁸ E huaidu adu gi goodou ala e hui godou hale mo godou gowaa belee hagapuni anggi nia mee ala gu i golo i godou baahi. Nomuli di gowaa i golo ai belee noho ai dahi dangada, kooe modo gooe dela gaa noho i golo. ⁹ Au gulongono Dimaadua di Gowaa Aamua e helekai, “Nia hale llauehe ge humalia huogodoo aanei gaa hai nia angaa hale ga mooho. ¹⁰ Nia laagau ‘grape’ e tomo i hongo nia gowaa nia ‘acre’ elima e hai hua nadau galon waini e lima. Nia ulu mee lii madangaholu gaa huwa nadau ulu mee meegai hua e dahi.”

¹¹ E huaidu adu gi goodou, ala e aala aga i nia luada ga daamada ga inuinu, ga libaliba loo gi di hiahi. ¹² Goodou e hagadangidangi godou ‘harp’, ‘tambourine’ mono labaa, mo di inuinu godou waini i godou hagamiami, gei goodou e de iloo be Dimaadua le e hai dana aha. ¹³ Malaa, goodou gaa lahi gi daha be digau lawalawa. Godou dagi gaammade i nadau hiigai, gei digau ala i golo gaammade i nadau hieinu. ¹⁴ Di gowaa o digau mmade ga hiigai gi digaula, dono ngudu guuhanga gi daha belee holo digau aamua o Jerusalem mo digau huogodoo ala e hagalongoaa.

¹⁵ Digau huogodoo galangaadia, digau hagamuamua gaa hila gilala. ¹⁶ Gei Dimaadua go di Gowaa Aamua ga hagamodongoohia aga dono aamua i dana hai nia mee ala e donu,

ga hagamodongoohia aga dono dabuaahia i dana hagiaga ana daangada. ¹⁷ Ilodo nia gowaa mooho o nia waahale, nia damasiibi egaigai nadau geinga tolo, gei nia kuudi lligi gagidee nadau gowaa e miami ai.

¹⁸ Ehuaidu adu gi goodou! Goodou gu deemee di hagamaahede gidaha mo godou huaidu.

¹⁹ Goodou e helekai, “Dimaadua gi hagalimalima gi heia dana mee ne helekai ai belee hai, gii mmada gidaadou. Di God dabuaahia o Israel gi haga gila ina aga dana bilaan, gi gidee gidaadou be di maa di aha dela ne hagamaanadu go Mee.”

²⁰ Ehuaidu adu gi goodou! Goodou e helekai bolo di huaidu la di humalia, gei di humalia la di huaidu. Goodou guu huli di bouli gi di maalama, gei di maalama gi di bouli. Goodou guu huli di mee mmala gi di mee maangala, di mee maangala gi di mee mmala.

²¹ Ehuaidu adu gi goodou! Goodou ehagabaubau bolo goodou e iloo ge kabemee huoloo.

²² Ehuaidu adu gi goodou! Goodou la digau hagamataane ginia loaabi waini! Goodou ehagamataane gei ehagalee mmaadagu idi madagoaa maga unugi godou dagao! ²³ Malaa mai di hui halahalau, goodou gu haga dagaloaha digau huaidu, ge hagalee dumaalia anga gi di gau madammaa gii kae di tonu. ²⁴ Malaa dolomeenei, godou aga gaapala, godou akai gamaangoo ga angiangina gadoo be di geinga mangoos dela ewele i di ahi, idimaa goodou digi hagagila aga nia mee a Dimaadua, di Gowaa Aamua, di God dabuaahia o Israel ne aago mai gi gidaadou.

²⁵ Dimaadua gu hagawelewele gi ana daangada, guu holo gi daha ono lima belee daaligi digaula. Nia gonduu gangalungalua, gei nia huaidina digau ne mmade gammoemmoe ihongo nia ala be nia geinga, malaa di hagawelewele o Dimaadua la hagalee ngudu, gei ono lima e holo gi daha e hagaduadua.

²⁶ Dimaadua gaahai dana hagailoo gigahigahia mai nia henua mogowaa, mee gaangii gi digaula gilloomoi mai nia mada o henuailala. Gei aanei digaula gulloomoi hagalimalima. ²⁷ Tangada i digaula ne duadua gei ne hinga ai. Digaula digi hagagemu, digi kii. Nadau duu digi maahede, nia uga doolii ne mmodu ai. ²⁸ Nadau amu maalele e gaa huoloo, gei nadau maalele gu togomaalia gaapuu. Nia babaawae o nadau hoodo e hamaaloo dangihi be nia hadu. Nia duaadiga o nadau kulumaa hoodo e niga huoloo be di gawe uwa. ²⁹ Digau dauwa e ngoloolo be nia laion ma ga daaligi nadau manu, gaa dagi gi di gowaa dela e deemee di lahi di maa go tangada.

³⁰ Di laangi deela magadau mai, digaula ga ngoloolo i hongo Israel, nadau lee e ngoloolo be nia lee beau o di moana. Mmada gi tenuta deenei! Di bouli mo di haga manawagee! Di maalama gu hagabugu go di bouli dongoeho.

6

Dimaadua gu haga gahi Isaiah gii hai soukohp

¹ I lodo di ngadau o di king go Uziah ne made ai, au guu mmada gi Tagi dela nogo noho ihongo

dono lohongo king i di gowaa aamua ge nnoo nua, gei dono gahu le e hagamona ilodo di Hale Daumaha.* ² I di gili o Maa etuu ai nia manu ulaula e haga daagoli a Mee, di manu e dahi e ono ono bakau. Nia manu aanei e gahu nadau golomada gi nadau bakau dagi lua, mo nadau huaidina e gahu gi nadau bakau dagi lua, ge e hai hegau gi nia bakau dagi lua ala i golo e maangi ai. ³ Nia maa e hagamona wwolowwolo i nadau mehanga boloo,

“E dabu, e dabu, e dabu!

Dimaadua go di Gowaa Aamua e dabu!

Dono madamada e haga honu henuailala.”*

⁴ Nia lee o nadau wwolowwolo la guu hai di hagamau o di Hale Daumaha gii bole, gei di Hale Daumaha gu haga honu gi nia huiahi.*

⁵ Au ga helekai, “Deai di hagadagadagee mai gi di au ai! Au guiai di haadanga balua idimaa nia helekai ala ellomoi i dogu malau ngudu le e huaidu huoloo, gei au e noho i baahi nia daangada ala iai nia helekai huaidu, gei au guu mmada gi di King, go Dimaadua di Gowaa Aamua.”

⁶ Malaa, di manu e dahi inia manu ulaula aalaa gamaangiia gidiau, edagidagi dana malalagaa dela nekae go mee idi gowaa dudutigidaumaha gidi mee kabimee. ⁷ Mee ga hagatale mai di malalagaa deelaa gi ogu malau ngudu, ga helekai mai, “Di mee deenei guu tale i o malau ngudu, malaa, dolomeenei oo hala la gu hagalee, gei o huaidu la gu maahede.”

* **6.1:** 2 Kings 15.7; 2 Kronikel 26.23

* **6.3:** Hagagida 4.8

* **6.4:** Hagagida 15.8

⁸ Gei au ga hagalongo gi Tagi e helekai, “Ma koai dela e hagau ko Au? Ma koai dela e hai tangada kae hegau?”

Gei au ga helekai, “Ko au dela gaa hana! Hagau ina au!”

⁹ Malaa, gei Mee ga hai mai gi di au gii hana gi nia daangada Israel, gi hagi anga ina nia helekai aanei boloo,

“Ma e aha maa goodou ga longono, gei goodou hagalee modongoohia. Ma e aha maa goodou ga gidee, gei goodou hagalee iloo be nia maa ni aha ne hai.”

¹⁰ Gei Mee ga helekai mai gi di au, “Heia nia maanadu digau aanei gi hinihini, nadau dalinga gi longoduli, mo nadau golomada gidee gida, bolo gideemee di gidee be e longono be e modongoohia. Maa nei bolo digaula ne mee, gei digaula gu huli mai gi di Au gu haga hili ginaadou.”*

¹¹ Au ga heeu, “Meenei Tagi, ma e duai behe go di mee beenei?”

Gei Mee ga helekai mai, “Gaa dae loo gi nia waahale ma ga mooho gaa hai di anga guongo, gaa dae loo gi nia hale ma ga diiagi, gaa dae loo gi nia gowaa ma ga mmade. ¹² Au ga hagau nia daangada gii hula gi dahi loo mo di gowaa, gaa hai laa tenua hagatau gii mmade. ¹³ Be di maa dahi dangada ilodo digau dilongoholu e dubu ilodo di gowaa deela, le e daaligi hua, gei mee ga hai hua be tono laagau ‘oak’ dela ne hele gilala.”

* **6.10:** Matthew 13.14-15; Mark 4.12; Luke 8.10; John 12.40; Nnegau 28.26-27

(Di tono laagau la di ada mee o taamada hoou o nia daangada o God.)

7

Nia helekai gi di king go Ahaz

¹ Di madagoaa di king go Ahaz, di tama ni Jotham mo di tama madua a Uzziah, nogo dagi Judah, gei tauwa gadaamada. Rezin di king o Syria, mo Pekah di tama ni Remaliah, di king o Israel, ne heebagi gi Jerusalem, malaa gu deemee di kumi di maa.*

² Di madagoaa telekai ne dau i di king o Judah bolo nia gaudauwa o Syria guudau ilodo nia guongo o Israel, gei mee mo ana daangada huo-godoo gu mmaadagu huoloo, gu polepole be nia laagau ma ga haga hahaangi go di madangi.

³ Dimaadua ga helekai gi Isaiah, “Lahia dau dama daane dela go Shear Jashub, hula heetugi gi di king go Ahaz. Goe ga gidee a mee i hongo di ala i di gowaa dela e ngalua ai digau hai gahu, i di hagaodi o di aloalo dela ellooia ai nia wai i di monowai geli dela i baahi i nua. ⁴ Helekai gi mee gi kanakana, gii haga kila, gi hudee madagu be uli nia gai. Di hagawelewele o di king Rezin mo ana gau Syria mo di king Pekah gu hagalee loo e hagamadagudagu i di huiahi o nia ngudu laagau e lua ala e gaa. ⁵ Syria e haga puni gi Israel mo di nadau king guu hai nadau hagababa, ⁶ bolo ginaadou e hula e hai baahi ang gi Judah, e hono digau Judah gii dau madalia ginaadou, gaa lawa

* **7.1:** 2 Kings 16.5; 2 Kronikel 28.5-6

gaa dugu di tama daane a Tabeel gi hongo di lo-hongo king.

⁷ “Malaa, gei Au go di Tagi go Yihowah e haga modongoohia bolo di mee deenei hagalee hai gii gila. ⁸ Kaiaha? Idimaa, Syria gu hagalee maaloo i Damascus, dela go dono waahale dagi, gei Damascus hagalee maaloo i di king go Rezin. Idi gili o Israel, ilodo nia ngadau emodoono maa lima, gei di maa ga bagege ga hagalee hai di guongo. ⁹ Israel gu hagalee maaloo i Samaria dela go dono waahale dagi, gei Samaria le e hagalee maaloo i di king go Pekah.

“Maa goodou ga hagalee tuu maaloo i godou hagadonu, gei goodou hogi laga deemee di tuu maaloo.”

Di haga modongoohia o Immanuel

¹⁰ Dimaadua ga hagau ana helekai labelaa gi Ahaz, e hai boloo, ¹¹ “Dangi anggi Dimaadua dela go doo God gigowadu gidigoe di haga modongoohia, maa emeehua di hanimoi i baahi digau ala guummade idi gowaa llala i henuailala, be i nua loo i di langi.”

¹² Gei Ahaz ga helekai boloo, “Au hagalee dangi anga i di haga modongoohia. Au hagalee hiihai e hagamada Dimaadua.”

¹³ Gei Isaiah ga helekai gidi mee deenei boloo, “Hagalongomalaa, goe dela di hagadili ni di King David, ma ehuaidu huoloo i di goe dela e haga dennoomaalia nia daangada. Goe e haga dennoomaalia a God labelaa? ¹⁴ Malaa, go Tagi lahua dela ga gowadu gi di goe di haga modongoohia: Dahi dama ahina

madammaa ga hai dama, ga haanau dana dama daane, gaagahi dono ingoo bolo Immanuel.*
 * 15 Idi madagoaahua dela e madua agaiei Mee, Mee ga hilihili di mee humalia gaabae di huaidu gidaha, gei nia daangada gainuinu nia milugu gaagai nia mee maangala 'honey'. 16 Gei imuahua di madagoaa deela magaa daemai, nia henua o nia king e lua ala e madaguiei goe, ga hai nia anggowaa.

17 "Dimaadua ga hagaduadua goe mo au daangada, mo di madawaawa o di king hagatau gi nia laangi haingadaa huoloo, i hongo nia mee ala ne kila agamai i di madagoaa tenea go Israel ne wwae gi daha mo Judah, gei Mee ga laha mai di king o Assyria.

18 "Di madagoaa deela, gei Dimaadua gaangii e hagadaba digau Egypt gillomoi i nia gowaa mogowaa loo di monowai Nile be nia lamugulu, mo digau Assyria gillomoi i di nadau guongo be nia lamumaangala. 19 Digaula ga mmui mai gi di gowaa e dahi ga haga honu nia gowaa baba ala i lodo di guongo, i lodo nia bagungoo, i lodo nia bae hadu, gei digaula gaagahu nia geinga mo nia gowaa haangai manu huogodoo.

20 "Di madagoaa deela magadau mai, gei di Tagi ga hilihili aga dana dangada dahi libogo mai i digau ala e noho i di baahi dela i golo o di monowai go Euphrates, dela go di king aamua o Assyria,

* 7.14: Immanuel: di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, "God le e madalia gidaadou" * 7.14: Matthew 1.23

gaa dahi gi daha nia ngaahulu godou ngudu, mo nia ngaahulu o godou libogo mo godou gili.

²¹ “Di madagoaa deela ma ga dau mai, gei tangada haangai manu ga hahangai hua dana kau e dahi mono kuudi e lua, ²² gei nia manu aanei gaa hai nadau milugu logowaahee e dohu gi di hihai o tangada deela. Digau dulii ala ne dubu ilodo tenea, e dohu hua labelaa i di miami inia milugu mono mee maangala ‘honey’.

²³ “Di madagoaa deela ma ga dau mai, gei nia hadagee waini ala nogo huwa humalia i mua, di hadagee e dahi ono laagau ‘grape’ e mana, gei tahidamee o di maa la nia bahihadu silber e mana, gei nia maa laagagahu go nia geinga duduia mono laagau huaidu. ²⁴ Nia daangada gaa hula gigolo epuu manu ginia amumaalei mono maalei. Uaa, di guongo hagatau guu tomo inia laagau duduia mono laagau huaidu. ²⁵ Nia damagonduu huogodoo inia gowaa ala nogo dogiai nia hagadili, la guugahu hagatau go di geinga duduia, gei deai tangada e hana gigolo ai, di gowaa la gaa hai di gowaa e heehee ai nia kau mono siibi no lodo.”

8

Di tama Isaiah dela go di haga modongoohia ginia daangada

¹ Dimaadua e helekai mai gi di au, “Kae ina dau beebaa wini damanaiee, hihia gi hongo di maa nia helekai aanei haga llauehe boloo: ‘Limalima di kumi, ge limalima di kae.’ ² Laha mai au daane dogolua hai mee donu: go tangada hai mee dabu

go Uriah, mo Zechariah di tama a Jeberechiah e hai tadau daangada hagadoodonu.”

³ Muli hua tama madagoaa bodobodo, gei dogu lodo ga hai dama. Idi madagoaa di mau dama ne haanau, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au boloo, “Haga ingoo ina a mee boloo: ‘Limalima di kumi, ge limalima di kae’.” ⁴ I mua tama daane deelaa gailoo di helekai boloo: ‘Maamaa’ mo ‘Baabaa’, gei nia maluagina a Damascus mo Samaria gaa dada gaa kae go di king Assyria.”

Di king o Assyria e hanimoi

⁵ Dimaadua e helekai mai gi di au labelaa. ⁶ Mee ga helekai, “Idimaa nia daangada aanei gu haga balumee di monowai kila o Shiloah,* mo di polepole i mua di king o Assyria go Rezin mo King Pekah o Samaria, ⁷ Au dela go di Tagi ga laha mai di king o Assyria mo ana gau dauwa huogodoo giihai tauwa gi Judah. Digaula galloomoi be di labagee emmidi i di monowai Euphrates dela emmidi huoloo. ⁸ Digaula gaa hula ga haga madammaa laalodo o Judah be di labagee, ennoo aga gi nua loo gaa tugi nia bakau, ga hagaholi nia mee huogodoo.”

God le e madalia gidaadou! Ono bakau gaa holo gi hongo tenuous hagatau, ga abaaba di maa.

⁹ Goodou go nia henua llauehe, goodou haga dagabuli ina mai goodou gi di gowaa e dahi mo di mmaadagu. Goodou go nia gowaa mogowaa loo i henuailala, goodou hagalongo mai. Hagatogomaalia gi teebagi, mo di mmaadagu!

* **8.6:** Shiloah: Di monowai deenei e hoohoo gi di waahale go Jerusalem

Uaa, hagatogomaalia ge gi mmaadagu! ¹⁰ Heia godou hagamaanadu, gei nia maa hagalee kila. Helekai godou mee ala e hiihai ginai, gei nia maa e balumee, idimaa, God le e madalia gimaadou.

Dimaadua e helekai hagamahi gi soukohp

¹¹ Mai i ono mahi aamua, Dimaadua ga helekai hagamahi mai gi di au bolo gi hudee daudalia di ala dela e daudali go nia daangada. Mee e helekai boloo, ¹² “Hudee heia goe gii dau gi nia hagama-maanadu o nia daangada, ge hudee madagu i nia mee ala e mmaadagu ai digaula. ¹³ Gi langahia bolo ko Au, go Dimaadua di Gowaa Aamua, Au e dabu. Ma ko Au hua dela beleee madagu iei goe.* ¹⁴ Idimaa Au dela e dabuaahia huoloo, Au e hai be tadugalaa dela e haga hingahinga nia daangada, gei Au e hai be di hele dela e kumi nia daangada o Judah mo Israel mo nia daangada o Jerusalem. ¹⁵ E dogologowaahiee ga hingahinga gaa too gi lala galauwa llauehe. Digaula gaakumi ilodo di hele.”*

Haga iloo hagalliga gi di halahala gi baahi digau mmade

¹⁶ Goodou go agu dama agoago, la digau beleee madamada humalia ge daahi nia helekai a God ala ne gaamai gi di au. ¹⁷ Dimaadua e haga ngala Ia i ana daangada, gei au e hagamadu a Mee, ge e dugu dogu hagadagadagee i baahi o Mee.*

¹⁸ Deenei au e madalia agu dama ala ne gaamai go Dimaadua gi di au. Dimaadua go di Gowaa Aamua, dela dono lohongo king i hongo di Gonduu

* **8.13:** 1 Peter 3.14-15 * **8.15:** 1 Peter 2.8 * **8.17:** Hebrews 2.13

Zion, ne hagau mai gimaadou e pono ana helekai mo ana haga modongoohia hagamouli gi digau Israel.*

¹⁹ Gei nia daangada ga helekai adu gi goodou bolo gi heheeu ina nia helekai gi digau hai buubuu, mono gau hai ieidu, ala e hai nadau balu helekai haga gadagada dangada. Digaula ga helekai boloo, “Nia daangada gi heheeu nadau helekai gi baahi nia hagataalunga modi dangi ang gi digau mmade belee hagamaamaa digau ala e mouli.”

²⁰ Gei goodou ga helekai gi digaula boloo, “Hagalongo malaa gi nia mee a Dimaadua e ago goodou! Hudee hagalongo gi nia hagataalunga, nia mee digaula ala e helekai ai le e deemee di daa di haingadaa deela gi daha.”

Di madagoaa haingadaa

²¹ Nia daangada Israel gaa hula laalodo di gowaa deela, digaula gamanawagee ge hiigai. Gei di madagoaa dela gahiigaiiei digaula mo nadau hagawelewele, gei digaula ga haga halauwa nadau king mo di nadau God. Holongo digaula ga mmada aga gi nua gi di langi, ²² be gaa mmada gilala gi hongo di gelegele, gei digaula hagalee gidee ginaadou di mee, dela hua go nia haingadaa modi bouli dongoeho dela e daudali go digaula.

9

¹ Gei di maa gu deai di madagoaa e llele hagam-muni gi daha mo nia haingadaa aanei ai.

* **8.18:** Hebrews 2.13

Di King dela ga gila aga maalia

Tenua go Zebulun mo Naphtali
la gu haga balumee, gei di madagoaa gaa dae mai
ga hagalaamua labelaa go di gowaa deela, e tugi
idi tai go Mediterranean gaa hana loo gi baahi
idua ginia gowaa ala ibaahi gi golo Jordan, ge
tugi hogi i Galilee, go tenua ni digau tuadimee.*

² Digau ala nogo noho i lodo di bouli,
gu gidee ginaadou di maalama aamua.

Di maalama gu haga maalama digau ala nogo
noho i lodo di bouli o di made.*

³ Meenei Dimaadua, Goe guu wanga gi digaula di
tenetene aamua. Goe guu hai digaula gi manawa
tenetene. Digaula e tenetene gi au mee ala ne hai,
e hai be digau e tenetene i di nadau madagoaa
ma gaa hadi taugai, be e duwweduwwa nadau
goloo ala ne kumi i tauwa. ⁴ Digaula e tenetene,
idimaa, Goe ne oho gi daha nadau mee aamo mee
gide haga daamaha digaula, mono baalanga
ala nogo haga mamaawa nadau bakau. Goe
gu haga magedaa tenua dela nogo hagahuaidu
au daangada, e hai be dau haga magedaa
digau dauwa o Midian namua loo. ⁵ Digaula
ga tenetene, idimaa, nia suud huogodoo o nia
gau dauwa ala ne dagadagahi di nadau henua,
mo nadau goloo gahu ala gu bigibigi dodo ono gili,
gaa kili gi lodo di ahi, gaa ngudu.

⁶ Di Tama e haanau mai gi gidaadou!

Di Tama e gaamai gi gidaadou!

Gei Mee gaa hai tadau Dagi.

Mee ga haga ingoo boloo,

* **9.1:** Matthew 4.15 * **9.2:** Matthew 4.16; Luke 1.79

“Tagi Manawa kabemee”,
“God Mogobuna”,
“Tamana dono Hagaodi ai”,
“Tagi o di Aumaalia”.

⁷ Dono mogobuna aamua ga tomo aga,
dono henua gaa noho i di aumaalia.
Mee gaa dagi be di king i di lohongo o David.
Dono mogobuna ga haga mau gi di tonu
mo di hagi aga e humalia ge donu,
tugi dolomeenei ga daeloo gidi hagaodi o di
madagoaa.
Dimaadua di Gowaa Aamua e hagamahi huoloo
e hai nia mee aanei huogodoo gi kila aga.*

Dimaadua ga hagaduadua Israel

⁸ Dimaadua guhagiaga Israel, di hagadili o Jacob. ⁹ Nia daangada Israel huogodoo mo digau ala enoho ilodo di waahale Samaria gailoo bolo ma go Mee dela nehai dimee deenei. Dolomeenei digaula guhagamuamua, guhagapuu, e helekai, ¹⁰ “Nia hale nehai ginia hadu gelegele guhingahinga, gei gidaadou ga hagaduu aga nia maa ginia hadugalaa. Nia tanga laagau ‘sycamore’ guutuu gilala, malaa, gidaadou ga koodai nia maa ginia laagau ‘cedar’ humalia huoloo.”

¹¹ Dimaadua guhaganlalungalua nadau hagdamee bolo gi heebagi gi digaula. ¹² Syria ibahii dua gei Philistia ibahii dai guhuge nau ngudu belee holo Israel. Malaa, di hagawelewele Dimaadua la digi dugua, dono lima e holo hua igolo e hagahuaidu digau Israel.

* **9.7:** Luke 1.32-33

¹³ Digau Israel digi huli hoou. Ma e aha maa Dimaadua go di Gowaa Aamua e hagahuaidu digaula, digaula digi huli gi muli gi Mee. ¹⁴ Ilodo di laangi e dahi, Dimaadua ga hagahuaidu nia dagi Israel mo digau odi guongo. Mee gaduuduu gi daha nia libogo mo nia hugu digaula. ¹⁵ Digau mmaadua mo digau aamua la aalaa go di libogo, gei di hugu lago nia soukohp agoago tilikai, ¹⁶ ala e dagi nia daangada gi hulagee, gei e hagahinihini digaula giibeni. ¹⁷ Malaa Tagi ga hagalee dumaalia gi dahi dama daane giilele gi daha, gei Mee ga hagalee aloho inia ahina mmade nadau lodo mo nia damagiigi ala guummade nadau maadua, idimaa nia daangada huogodoo gu hagalee daumaha gi God gei gu huaidu huoloo. Nadau helehelekai huogodoo le e huaidu huoloo. Malaa, di hagawelegele Dimaadua la digi dugua, dono lima e holo hua igolo e hagahuaidu digaula.

¹⁸ Nia huaidu onia daangada e ulaula bedi ahi dela e dudu ana madageinga mono geinga duduia. Elaula bedi ahi lodo henua dela e hanaga dono huiahi ginua. ¹⁹ Idimaa idi hagawelegele Dimaadua di Gowaa Aamua, dono hagaduadua le elaula be di ahi ilodo tenua hagatau, gaadudu nia daangada. Tangada nei giibida madamada humalia i dono huaidina. ²⁰ Ilodo nia madagoaa huogodoo i tenua deela, nia daangada egumigumi ge gai nia hagadilinga mee huogodoo ala magaa kida, gei e hagalee maaluu ginai. Digaula gaagai labelaa nadau dama donu! ²¹ Nia daangada o Manasseh mo nia daangada o Ephraim ga heebagi i nadau

mehanga, ga huli ga heebagi gi Judah. Malaa, di hagawelewele o Dimaadua digi hagalawa ina, gei Mee ga dahi aga gaa holo dono lima belee hagaduadua digaula.

10

¹ Ehuaidu huoloo adu gi goodou, i goodou ala e hai nia haganoho hai gee ala e haga haingadaa agu daangada. ² Deenei digodou hai e duuli nia donu o digau hagaloale. Deenei digodou hai e kae nia goloo nia ahina nadau lodo ai mo nia damagiigi ala guummade nadau maadua. ³ Ma di aha gaa hai go goodou, maa God ga hagaduadua goodou? Ma di aha gaa hai go goodou, maa God ga hagau mai ana haingadaa mai tenua mogowaa loo? Goodou gaallele gi hee e halahala digodou hagamaamaa? Di gowaa i hee ga daalo hagammuni godou maluagina? ⁴ Goodou gaammade ilodo tauwa, be elahi go digaula be digau galabudi. Malaa, di hagawelewele Dimaadua la digi dugua, dono lima e holo hua igolo e hagahuaidu goodou.

Di king o Assyria go nia goloo heebagi a God

⁵ Dimaadua ga helekai, “Assyria! Au e haga hai hegau Assyria be nia goloo heebagi e hagahuaidu digau ala e hagawelewele ginai au.*” ⁶ Au gu hagau Assyria belee heebagi gi di guongo dela hagalee daumaha gi God, go nia daangada ala guu hai au gi hagawelewele. Au gu hagau digaula belee kae ge gaiaa nia goloo nia

* **10.5:** Isaiah 14.24-27; Nahum 1.1—3.19; Zephaniah 2.13-15

daangada aalaa mo di dagadagahi digaula i hongo nia ala gadoo be nia gohu gelegele.”

⁷ Gei di king aamua o Assyria e hagamaanadu huaidu bolo ia gadaaligi nia henua llauehe elogowaahee. ⁸ I dono hagaamu ia, ia ga helekai boloo, “Tangada nei mo tangada nei i agu dagidauwa aamua la di king! ⁹ Au gu hagamagedaa nia waahale o Calno mo Carchemish, nia waahale o Hamath mo Arpad. Au gu hagamagedaa Samaria mo Damascus. ¹⁰ Au guudau inia henua llauehe, gu hagaduadua digau ala e daumaha gi nia balu ieidu, go nia ada balu ieidu ala e logo i nia ada balu ieidu o Samaria mo Jerusalem. ¹¹ Au gu oho gi daha Samaria mo ono balu ieidu huogodoo. Gei au gaa oho labelaa Jerusalem mo nia ada mee ala e daumaha ginai digaula i di gowaa deela.”

¹² Gei Tagi ga helekai, “Dogu madagoaa ma gaalawa di hai agu mee i hongo di Gonduu Zion mo ilodo Jerusalem, Au ga hagaduadua di king aamua o Assyria i ana helekai hagapuu ge hagamuamua.”

¹³ Di king aamua o Assyria e helekai hagaamu ia, “Koau ne hai nia mee huogodoo. Au e maaloo, kabemee, ge iloo di hai nia mee. Au gu hunahuna gi daha nia hagageinga mehanga nnenua llauehe, guu kae nia goloo ala nogo benebene go digaula. Au guu hai gadoo be di kau daane, gu dagadagahi digau ala enoho i golo. ¹⁴ Nia henua henuailala guu hai be di waahongo manu, au gu hagabudu ngoohia nia maluagina digaula be tangada maga hagabudu ana ngogo. Deai di bakau

ne kabakaba ai belee hagamadagudagu au. Di ngudu ne huge ai belee wolo mai!”

¹⁵ Malaa Dimaadua e helekai, “Talai le e mee di hai bolo ia mada hagabalagau i tangada dela e hai hegau i di maa? Towaa le e mee di hai bolo ia e mada hagabalagau i tangada dela e hai hegau i di maa? Tugidugi e hagalee dahiaga dana dangada, go tangada dela e dahiaga tugidugi.”

¹⁶ Tagi, go Yihowah di Gowaa Aamua, ga hagau mai dana magi e hagaduadua digau ala e miami humalia. Di ahi elaula ilodo nadau huaidina hagalee noholoo. ¹⁷ God, go di maalama Israel, gaa huli gaa hai di ahi. Di God Dabuaahia o Israel gaa hai di ahi, gaa dudu nia mee huogodoo ilodo di laangi hua e dahi, hgapuni gi nia laagau lligi mono laagau duduia. ¹⁸ Lodo henua tomo mo nia gowaa dogi mee ga hagammaa huogodoo gi daha, gadoo be di magi pale e hagammade nia daangada. ¹⁹ Nia laagau hua dulii gaa dubu i golo, tama dulii e mee hua di dau nia maa.

Digau hogoohi ga lloomoi gi muli

²⁰ Di madagoaa ga dau mai, gei nia daangada Israel ala ne mouli, ga hagalee hagadagadagagee gi tenuta dela ne hoohoo di daaligi digaula gii mmade. Digaula ga manawa hagadagadagagee modi manawa donu gi Dimaadua, di God Dabuaahia Israel. ²¹ Digau dulii i digau Israel ga lloomoi gi muli gi di nadau God aamua. ²² Ma eaha maa digau Israel dolomeenei edogologowaahee be nia gelegele o tongotai, digau hua dulii galloomoi gi muli. Taaligi gutogomaalia ang ginia daangada ala

e tau anga. ²³ Uaa, Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua ga haga halauwa nia gowaa huogodoo o tenua, gii hai be ana helekai.*

Dimaadua ga hagaduadua Assyria

²⁴ Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua e helekai gi ana daangada ala enoho ilodo Zion, “Hudee mmaadagu i digau Assyria, ma eaha maa digaula ehai be digau Egypt idi nadau hagahuaidu goodou. ²⁵ Ilodo tama madagoaa dulii magaalawa di hagahuaidu goodou, gei Au gadaaligi digaula gidaha. ²⁶ Au, go Dimaadua di Gowaa Aamua, ga hagamamaawa digaula gi dagu bida hali be dagu hai nehai ginia daangada o Midian idi Hadu Oreb.* Au ga hagahuaidu Assyria be dagu hagahuaidu Egypt. ²⁷ Di madagoaa dela gadaumai, gei Au ga hagamaahede goodou gidaha mo nia mogobuna Assyria, gei nadau hagahuaidu ga hagalee daamaha i hongo godou bakau.”

Di hagadaumee e heebagi

²⁸ Di buini dauwa hagadaumee ne hagamagedaa di waahale Ai! Digaula gu diiagi Migron! Digaula guudugu nadau goloo i Michmash! ²⁹ Digaula nediiagi taalanga di gonduu gaakii i Geba. Nia daangada di guongo Ramah gu mmaadagu, gei nia daangada ilodo di waahale o King Saul go Gibeah guullele gi daha. ³⁰ Wwolo, nia daangada o Gallim! Hagalongo, nia daangada Laishah! Helekai, nia daangada o Anathoth! ³¹ Nia daangada o Madmenah mo

* **10.23:** Romans 9.27 * **10.26:** Gabunga 7.25

Gebim e llele halahala nadau mouli. ³² Dangi nei di hagadaumee la i lodo di waahale Nob, e lialiagi nadau lima gi di Gonduu Zion, go di waahale Jerusalem.

³³ Tagi go Yihowah di Gowaa Aamua ga kili eia digaula gi lala ga mamaawa be nia manga ne dalai gi daha mo di laagau. Digau hagamuumua mo digau bida hagaamu ginaadou gaa dugu ia gilala ga haga langaadia. ³⁴ Dimaadua gaa hele digaula gilala be nia laagau i tungaalodo di waalaagau, etingatinga gadoo be nia laagau humalia o Lebanon.

11

Tenua noho i di aumaalia

¹ Di hagatau o di madawaawa David le e hai be di laagau dela ne hele gilala. Gei di maa e matilitili aga nia dama i di gili di tonono di laagau deela, e hai be di King hoou dela ma ga gila aga i lodo di madawaawa David.*

² Di Hagataalunga o Dimaadua gaa wanga gi Mee di iloo mee mo di kabemee, mo di hangaahai o di daga ana daangada. Gei Mee ga iloo Ia di manawa Dimaadua ga hagalaamua a Mee,

³ ga gidee Ia dono manawa tenetene i dono hagalongo ang gi Mee.

Gei Mee hagalee hagi aga ana mee ala e gidee Ia, be i ana mee ne longono ai.

⁴ Mee ga hagi aga digau ala e hagaloale gi di mee dela e donu,

* **11.1:** Hagagida 5.5; 22.16

ge la ga hagamaamaa digau ala nadau hagamaa-
maa ai gii donu.

Gei Mee ga hagaduadua ge ga daaligi digau hai
mee huaidu gii mmade gi ana helekai.*

⁵ Gei Mee gaa dagi ana daangada gi di tonu mo di
manawa dahi.*

⁶ Nia paana lodo geinga mono siibi gaa noho
tenetene i di gowaa e dahi,

nia manu 'leopard' ga kiikii dalia nia
damaa kuudi,

nia damaa kau mono dama laion ga hahaangai i di
gowaa e dahi,

gei nia damagiigi lligi ga benebene digaula.*

⁷ Nia kau mono 'bear' ga miami i di gowaa e dahi,
mo nia damaa kau mono dama 'bear' gaa kii i di
gowaa e dahi i di aumaalia.

Nia laion gaa gai nia geinga ala e gaigai go nia kau.

⁸ Gei tama dulii la hagalee tale ang gi di haingadaa,
maa mee ga haihai ana dadaagala i baahi o nia
gihaa poisin.

⁹ I hongo Zion, di gonduu haga madagu a God,
deai di mee e hagahuaidu be e daaligi i golo ai,
idimaa, henuailala gaa honu i di kabemee mai
baahi Dimaadua,

gadoo be di moana dela e honu i nia wai.*

Nia daangada ga lloomoi gi muli

¹⁰ Dahi laangi ga dau mai, di madagoaa di
King hoou i di hagadili o David gaa hai di ada
hagamodongoohia anggi nia henua llauehe

* **11.4:** 2 Thessalonians 2.8 * **11.5:** Ephesians 6.14 * **11.6:**

Isaiah 65.25 * **11.9:** Habakkuk 2.14

ala igolo. Digaula ga dagabuli i dono waahale king, ga hagalaamua a Mee.* ¹¹ Di laangi deela magadai mai, gei Tagi ga hai hegau labelaa gi ono mogobuna elahamai ana daangada ala nedubu i Assyria mo Egypt, ilodo nnenua llauehe go Pathros, Ethiopia, Elam, Babylonia mo Hamath, mo inia dongotai mo nia henua o di moana. ¹² Dimaadua gaa hudi dana hagallebe hagailoo gi nnenua llauehe bolo Ia ga hagabudu labelaa digau Israel mo Judah ala ne hagabagi gii noho dagidahi gi lloomoi gi muli mai i nia mada e haa o henuailala. ¹³ Tenua Israel ga hagalee dubua hua igolo gi Judah, gei Judah ga hagalee hai di hagadaumee ni Israel. ¹⁴ Ngaadahi, digaula ga heebagi gi digau Philistia i bahi i dai, gaa kae nia goloo digau ala e noho i bahi i dua. Digaula ga hagamagedaa digau Edom mo Moab, gei digau Ammon ga hagalongo gi digaula. ¹⁵ Dimaadua ga hagabagu di madaawa o Suez, ga hagau mai dana madangi welengina e hagamaangoo Euphrates, ga hagahali hua nia dama monowai lligi e hidu, bolo gii mee nia daangada di hula laalaa.* ¹⁶ Di ala damana i golo mai Assyria, ang gi ana daangada Israel ala ne dubu, gadoo be di ala damana ang gi nadau maadua mmaadua i nadau madagoaa ne lloomoi i Egypt.

12

Taahili hagaamu tumaalia

¹ Dahi laangi ga dau mai, gei nia daangada ga daahili,

* **11.10:** Romans 15.12 * **11.15:** Hagagida 16.12

“Gimaadou e hagaamu Goe, meenei Dimaadua,
Goe gu hagawelewele mai gi gimaadou,
gei dolomeenei Goe e haga manawa lamalia gi-
maadou,
gu hagalee hagawelewele mai.

² God go dogu hagamouli,
au ga hagadagadagagee gi Mee
ga hagalee madagu.
Dimaadua e gaamai gi di au di mahi mo di mogob-
una,

Mee go dogu hagamouli.*

³ Gadoo be nia wai magalillili ma ga hagamanawa
lamalia tangada hieinu,
nia dama a God ga tenetene gi nadau hagamouli.”

⁴ Di laangi ga dau mai, gei nia daangada ga daahili,
“Di mee bolo mee gi Dimaadua!
Gahigahia a Mee gi hagamaamaa ina goe!
Hagamodongoochia ina gi henuailala ana mee ala
ne hai.

Hagianga ina gi digaula di aamua o maa!

⁵ Daahili ang gi Dimaadua i ana mee humalia huogodoo ala ne hai.

Henuailala hagatau gi hagalongo gi nia longo.

⁶ Nia daangada huogodoo i Zion gi wwolowwolo
dadaahili tenetene,
di God dabuaahia o Israel le e aamua,
e noho madalia ana daangada.”

13

God ga hagaduadua Babylon

* **12.2:** Exodus 15.2; Pisalem 118.14

¹ Deenei telekai mai baahi o God i di hai o Babylon, dela ne mmada ginai Isaiah, tama Amoz.*

² Huudia ginua tagallebe dauwa itomo di angagonduu! Wwollowwolo gi digau dauwa, daahia godou lima ginua, ehai di hagailoo gi digaula gi heebagi gi nia bontai di waahale ha-gaamu ia. ³ Dimaadua gu gahigahi ana gau dauwa maaloo ge hagadagadagagee ginai, gi heebagi tauwa dabuaahia, gei gi hagaduadua ina digau ala e hagawelewele ginai Ia.

⁴ Hagalongo gi di longoaa i hongo nia gonduu, di lee o di hagabuulinga dangada dogologo, go di lee o nnenua llauehe mo nia mogobuna dagi e hagapuni mai. Dimaadua di Gowaa Aamua gu hagatogomaalia ana gaudauwa e heebagi. ⁵ Digaula e lloomoi i nnenua mogowaa loo mai nia mada o henuailala. Dimaadua e hanimoi belee oho gi daha tenuta hagatau i dono hagawelewele.

⁶ Wwollowwolo i godou mmae! Di laangi Dimaadua la gu hoohoo mai, di laangi dela God Mogobuna ehai dana daaligi.* ⁷ Nia lima nia daangada huogodoo gamaanuhia, nadau manawa maaloo gapaagege. ⁸ Digaula huogodoo ga mmaadagu huoloo, gaa mmae huoloo bedi mmae odi ahina maga haanau. Digaula ga hilahila i nadau mehanga mmaadagu, nadau hadumada gaammee i nadau langaadia. ⁹ Di laangi Dimaadua le edau mai, go di laangi huaidu o dono hagawelewele dela edeemee di dugu. Henuailala gaa hai di anggowaa, digau huaidu huogodoo ga daaligi gi daha. ¹⁰ Nia heduu

* **13.1:** Isaiah 47.1-15; Jeremiah 50.1—51.64 * **13.6:** Joel 1.15

huogodoo ga hagalee maahina, di laa ga bouli i di madagoaa ma gaa hobo, gei di malama ga bouli.*

¹¹ Dimaadua ga helekai, “Au gagaamai di haingadaa gi henuailala, ga daaligi nia daangada huaidu huogodoo i nadau hai hala. Au gaa dugu iha nia hagamuamua o nia daangada, ga daaligi digau hagamuamua ge manawa huaidu. ¹² Digau ala gaa dubu la ga hogoohi i nia goolo. ¹³ Au gaalulu di langi, gei henuailala gaa doo gidaha mo dono lohongo i di laangi deela, i di madagoaa Au, go Dimaadua di Gowaa Aamua ma ga hagawelewele.

¹⁴ “Digau henuagee ala enoho i Babylon gaa llele gi daha gi nadau henua donu, ga lellele dagidahi be nia ee ala e llele gi daha mo tangada puu ee, gadoo be siibi dono dangada hagaloohi ai.

¹⁵ Dahi dangada ma gaa kumi, le e daalo gii made.

¹⁶ Nadau dama lligi ga daaligi gii mmade i mua nadau golomada, nadau hale gagaiaa, nadau lodo gaa kumi go nia daane gaa hai ginai nadau hiihai.”

¹⁷ Dimaadua ga helekai, “Au ga haga ngalua digau Media gi heebagi gi digau Babylon. Digaula ga hagalee hagalahagau nia silber, ge hagalee hagamada go nia goolo. ¹⁸ Digaula ga daaligi nia dama daane gi nadau maalei mono amu maalei. Digaula ga hagalee aloho i nia ligiana, hagalee du-maalia gi nia dama lligi. ¹⁹ Babylonia la tenuta dela ekaedahi humalia huoloo ilodo nia henua huogodoo, gei digau tenuta le ehagapuu ginai. Gei Au go Dimaadua gaa oho Babylon gadoo

* **13.10:** Ezekiel 32.7; Matthew 24.29; Mark 13.24-25; Luke 21.25; Hagagida 6.12-13

be dagu oho Sodom mo Gomorrah.* ²⁰ Deai tangada enoho labelaa igolo ai, tangada Arab e haga duu aga dono hale igolo ai, deai tangada hagaloohi siibi e haangai ana siibi i di gowaa deelaai. ²¹ Ma gaa hai di gowaa enoho ai nia manu lodo henua, e hai nia hale ngogo o nia manu 'owl'. Nia manu 'ostrich' gaa noho igolo, gei nia kuudi lodo henua ga hobohobo laalodo nia gowaa mooho.* ²² Nia hagadilinga lee manu 'hyena' mo 'jackal' elongono mai i lodo nia hale angulaa hagaloohi mo nia hale di king. Di madagoaa Babylon la gu dau mai, ono laangi gu hoohoo ga hagaodi."

14

Di lloomoi gi muli digau ne lahi

¹ Dimaadua ga aloho labelaa i ana daangada Israel, ga hilihili aga digaula belee hai ana daangada. Mee ga dumaalia gi digaula gii noho labelaa i nadau lohongo, gei digau tuadimee ga lloomoi gaa noho i baahi digaula. ² Nia henua llauehe elogo ga hagamaamaa digau Israel gilloomoi gimuli gi tenuta dela newanga go Dimaadua gi digaula. Nnenua aalaa gaa hai hege gi Israel. Di madagoaa deelaai gei Israel ga hagamagedaa nnenua ala ne hagamagedaa ia, ge nia daangada Israel gaa dagi digau ala nogo hagaduadua ginaadou.

Di king o Babylon i lodo di gowaa gau mmade

³ Dimaadua gaa wanga di molooloo gi digau Israel mai nadau mmaemmae, duadua, mo

* **13.19:** Genesis 19.24

* **13.21:** Isaiah 34.14; Zephaniah 2.14; Hagagida 18.2

nadau moomee kono ne hono gi heia. ⁴ Di madagoaa a Mee gaa hai di mee deenei, digaula gi haga balumee ina di king o Babylon, gi helekai,

“Di king huaidu gu hagalee. Mee gu deemee di hagaduadua dana dangada labelaa!

⁵ Dimaadua gu hagalawa nia mogobuna onia dagi huaidu ⁶ ala nogo hagaduadua nia daangada gi nadau hagawelewele, gei digi noho loo di nadau haguahuaidu nadau henua ala ne hagamagedaa.

⁷ Dolomeenei henuailala hagatau gutenetene i nadau noho baba i di aumaalia. Digau huogodoo e dadaahili tenetene!

⁸ Nia laagau ‘cypress’, laagau ‘cedar’ gu gutenetene gi di king ne hagalee, idimaa i mee dela guuhana, tangada e hele digaula ai!

⁹ “Tenua digau mmade gu togomaalia e hagaahi mai di king o Babylon. Nia ieidu o digau ala nogo mogobuna i henuailala e haga hinihini huoloo. Nia ieidu o nia king etuu aga i nadau lohongo king.

¹⁰ Digaula huogodoo egahigahi a mee boloo, ‘Goe e bagege be gimaadou, goe tangada ni gimaadou!

¹¹ Goe nogo hagalaamua go nia taahili onia ‘harp’, dolomeenei gei goe gu ilodo tenua o digau mmade. Goe e moe i hongo di moenge honu ila, ge gahu gi di ‘blanket’ e honu badubadu.’

¹² “Di king o Babylon, di heduu maahina o di luada, goe guu doo iha gi daha mo di langi! I mua, goe nogo hagamagedaa nia guongo ala igolo, dolomeenei gei goe guu hudu gi lodo di gelegele.*

¹³ Goe gu hagamaanadu bolo goe gaagaga gi di

* **14.12:** Hagagida 8.10; 9.1

langi gi bahi inua nia heduu muginualoo, gaa dugu do lohongo king. Goe gu hagamaanadu bolo goe gaa noho be di king i hongo di gonduu dela i bahi ingeia, di gowaa e dagabuli ai nia god.

¹⁴ Goe gu helekai bolo goe gaa gaga gi hongo nia gololangi gii hai be di Gowaa Aamua. ¹⁵ Gei deeai, goe guulahi gi di gowaa kaedahi llala o tenua digau mmade.*

¹⁶ “Digau mmade gaahanga nadau ngudu, ga daumada goe i te iloo. Digaula ga heeu, ‘Ma go taane deenei dela ne hagangalua henuailala, ga haga bolebole nia henua? ¹⁷ Ma go taane deenei dela ne oho nia waahale gaa hai henuailala gii hai di anggowaa? Ma go mee deenei dela ne dugu digau lawalawa gi hudee hagamehede ina, be e hagau gi muli gi nadau hale?’

¹⁸ “Nia king huogodoo o henuailala guu mmoe ilodo nadau daalunga madamada, ¹⁹ gei goe do daalunga ai, do huaidina e hudu gi daha gii bala, gaa beehi go nia huaidina digau dauwa ne mmade ilodo tauwa, gaa hudu dalia digaula gilodo di luwa hadugalaa, ga dagadagahi gi lala. ²⁰ Idimaa goe ne hagahuaidu do henua, gaa bida daaligi o daangada, gei goe hagalee danu be nia king ala igolo. Tangada e dahi i do madahaanau huaidu e mouli ai. ²¹ Taaligi dangada la gi daamada ina. Nia dama daane di king deenei gaa mmade, idi-maa go nia hala o nadau maadua mmaadua. Deai tangada i digaula e dagi henuailala be e gahu di maa gi nia waahale ai.”

Dimaadua ga oho Babylon

* **14.15:** Matthew 11.23; Luke 10.15

²² Dimaadua di Gowaa Aamua ga helekai, “Au ga heebagi gi Babylon, ga hagahuaidu digaula. Deai dahi mee e dugu ai, nia dama ai, tangada e dahi e mouli ai. Ko Au go Dimaadua ne helekai.

²³ Au gaa hai Babylon gii hai tenua gelegele tiu, gei nia ‘owl’ gaa noho i golo. Au ga duidui Babylon gidi puluumu, e duidui nia mee huogodoo gidaha. Au go Dimaadua di Gowaa Aamua ne helekai.”

Dimaadua ga daaligi digau Assyria

²⁴ Dimaadua di Gowaa Aamua gu hagamodu, “Di mee dela gu haganoho ko Au, e gila e hai. Dagu mee dela ne maanadu bolo e hai, e gila e hai. ²⁵ Au ga daaligi digau Assyria i lodo dogu henua go Israel, ga dagadagahi digaula i hongo agu gonduu. Au ga hagamehede agu daangada mai digau Assyria ala ne haga daamaha digaula gi nadau mee aamo daamaha mo nadau mee nogo hagadua digaula. ²⁶ Deenei dagu hagatogomaalia e hai gi henuailala hagatau, Au guu holo gidaha ogu lima belee hagahuaidu nia henua llauehe.”

²⁷ Dimaadua di Gowaa Aamua gu hagatogomaalia e hai di mee deenei, guu holo gidaha ono lima belee hagahuaidu. Deai dahi dangada e mee di dugu a Mee ai.*

Dimaadua ga daaligi gi daha digau Philistia

²⁸ Deenei telekai ne haga iloo i di ngadau di king Ahaz ne made:*

* **14.27:** Isaiah 10.5-34; Nahum 1.1—3.19; Zephaniah 2.13-15

* **14.28:** 2 Kings 16.20; 2 Kronikel 28.27

²⁹ Digau Philistia, di laagau dela nogo haga-mamaawa goodou, la guuhadi, gei deai dono hadinga ai ma goodou ga manawa lamalia. Di madagoaa di gihaa magaa made, gei di gihaa koia e mada huaidu epono dono lohongo. Di ngogo gihaa ga haanau dana 'dragon' mamaangi.

³⁰ Dimaadua gaa hai di hagaloohi o digau hagaloale o ana daangada, gaa hai digaula gi mouli i di aumaalia. Gei Mee ga hagau mai tau hiigai damana gi goodou go digau o Philistia, gei deai dahi dangada i goodou e mouli ai.

³¹ Wwollowwolo, dangidangi di hagamaamaa, goodou gonia waahale huogodoo o Philistia, goodou gimmaadagu. Di gololangi gohu dogolia e hanimoi i ngeia, deenei di buini dauwa deai dahi dangada i digaula e madagu ai.*

³² Gidaadou ga helekai bolo aha gi digau kae hegau ala ne hagau mai i Philistia? Gidaadou ga helekai bolo Dimaadua gu hagaduu aga Zion, gei ana daangada ala nogo hagaduadua, ga gidee di aumaalia i di gowaa deela.

15

Dimaadua ga daaligi Moab

¹ Deenei telekai di hai o Moab:*

Nia waahale Ar mo Kir gudaaligi i di boo hua edahi, deai di hagalongoaa i Moab ai.

² Digau Dibon e kaga gi hongo di gonduu etangi i di nadau gowaa haidaumaha. Digau Moab

* **14.31:** Jeremiah 47.1-7; Ezekiel 25.15-17; Joel 3.4-8; Amos 1.6-8; Zephaniah 2.4-7; Zechariah 9.5-7 * **15.1:** Isaiah 25.10-12; Jeremiah 48.1-47; Ezekiel 25.8-11; Amos 2.1-3; Zephaniah 2.8-11

etangi manawagee ginia waahale Nebo mo Medeba, digaula guu dahi nadau libogo mo nadau ngudu i nadau manawagee. ³ Nia daangada ihongo nia ala eulu nia goloo manawagee. Digaula etangitangi inia gowaa heheetugiai nia daangada, mo ihongo nia duatala o nia hale. ⁴ Nia daangada Heshbon mo Elealeh gu tangitangi ginua, gulongono haga mogowaa, gaa tugiloo i Jahaz. Digau dauwa hoga gu bolebole mmaadagu, gu manawa paagege. ⁵ Dogu manawa edangi huoloo gi Moab! Nia daangada ehula gidi waahale Zoar mo Eglath Shelishiya. Hunu daangada ekaga adu idi ala dela ehana gi Luhith, ehula ge tangitangi. Hunu daangada ellele gi Horonaim, modi tangitangi ginua. ⁶ Di monowai Nimrim gu maangoo, nia geinga tolo i taalinga di maa gu mae, di mee etomo idono gili ai. ⁷ Nia daangada ehagamada ellele gidaha mo nadau goloo huogodoo laalodo di Gowaa Mehanga Gonduu onia 'Willow'. ⁸ Inia hagageinga huogodoo o Moab, di lee dangi elongono. Elongono ginia waahale o Eglaim mo Beer Elim. ⁹ Idi waahale o Dibon, di monowai guu mee dodo, gei Dimaadua dana mee igolo e koia e huaidu e hagatogomaalia ginia daangada ala igolo. Uaa, taaligi damana gaa hai ginia daangada huogodoo ala gaa dubu i Moab.

16

Tee hagadagadagee Moab

¹ Mai di waahale Sela ilodo di anggowaa, nia daangada o Moab gu hagau di nadau siibi e kisakis

gi tangada dela e dagi i Jerusalem. ² Digaula ga talitali i taalinga di monowai Arnon, e heehee de noho baba gimua mo gimuli, gadoo be nia manu maga hagabagi gidaha mo nadau wae-hongo.

³ Digaula e helekai ginia daangada o Judah, “Hagia mai gi gimaadou nia mee ala belee hai. Abaabalia gimaadou, be dahi laagau dono malu magalillili idi oodee, hagamooloo ina gimaadou gilala godou malu. Gimaadou digau llele hagammuni, benabena ina gimaadou hagammuni. ⁴ Dumaalia mai gimaadou gii noho i digodou henua. Abaabalia gimaadou gidaha mo digau ala e hiihai e daaligi gimaadou.”

(Di hagaduadua mo taaligi la ga hagalawa, digau ala e oho tenua la ga hagalee. ⁵ Tangada e dahi idi hagadili o David gaa hai di king, gaa dagi nia daangada idi hagadonu modi aloho. Mee ga limalima di hai di mee dela e donu, gaa hai gi modongoohia bolo di tonu e hai gii hai.)

⁶ Digau Judah ga helekai, “Gimaadou gu longono bolo digau Moab e bida hagalaamua ginaadou. Gimaadou e iloo di nadau hagamuaamua mo halahalau, malaa, nadau hagaamu ginaadou la ono hadinga ai.”

⁷ Digau Moab ga tangitangi idimaa go nadau haingadaa ala e hagaduadua ginaadou. Digau huogodoo ga tangitangi i di nadau langahia nia meegai humalia nogo gai go ginaadou ilodo di waahale o Kir Heres. Digaula gudeai nadau hagadagadagee ai. ⁸ Nia hadagee hoohoo gi Heshbon mono hadagee waini o Sibmah la guu mmade, go nia hadagee ala nogo inuinu ai

nia dagi o nnenua gi libaliba. Di madagoaa e dahi, nia laagau waini guutomo gidaha guudau di waahale Jazer, mo gidua gilodo di anggowaa, mo gidai gidi baahi igolo di Tai Mmade. ⁹ Au e dangidangihia ginia laagau waini o Sibmah gadoo be dogu dangihia gi Jazer. Au e halidangi gi Heshbon mo Elealeh, idimaa deai di hagi huwalaagau ehagatenetene nia daangada ai. ¹⁰ Tangada etenetene ilodo di gowaa tomo humalia dolomeenei ai. Tangada ewolowolo be dadaahili i lodo nia hadagee waini ai. Tangada e dagadagahi ana 'grape' e hai nia waini ai. Nia wolowolo tenetene lagu hagaodi. ¹¹ Ogu lodo gumanawagee gi Moab, ge dangidangihia gi Kir Heres. ¹² Digau Moab ehagamahi huoloo ehulahula gi nadau gowaa daumaha itomo nia gonduu, mo ilodo nadau hale daumaha, e dalodalo, gei dono hadinga ang gi digaula ai. ¹³ Aanei nnelekai Dimaadua ne helekai ai i Moab i mua. ¹⁴ Dolomeenei Dimaadua e helekai, "Ilodo nia ngadau edolu dogomaalia, di maluagina damana Moab ga hagalee. Digau hogooi i ana daangada dogologo ga mouli, gei epagege."

17

God ga hagaduadua Syria mo Israel

¹ Dimaadua e helekai, "Damascus ga hagalee, gaa hai hua di hagabae geinga. ² Nia waahale o Syria ga ono daangada ai gaa hana hua beelaa, gaa hai nia gowaa miami siibi mono kau, deai tangada ehagabagi digaula gidaha ai. ³ Israel ga deemee diduuli ia, gei Damascus ga deemee

di duu modogoia. Digau Syria ala ga mouli gaa hai digau haga langaadia gadoo be Israel. Ko Au go Dimaadua di Gowaa Aamua ne helekai.”*

⁴ Dimaadua e helekai, “Di laangi e dau mai, gei di aamua of Israel ga hagaodi, dono maluagina gaa hai di hagaloale. ⁵ Israel gaa hai gadoo be di gowaa magaatuu ono laagau gaa hagi ono huwa, gaa hai di anggowaa be di gowaa mehanga gonduu i Rephaim dela ne hagi ono huwa hogoohiloo. ⁶ Digau hogoohi gamouli, gei Israel gaa hai be di laagau olib dela magaa hagi ono huwa huogodoo, ga hagadubu nia golee e lua be e dolu i tahuhu, be hunu huwa dulii ala e daudau i hongo nia manga mugilala. Ko Au go Yihowah, go di God o Israel ne helekai.”

⁷ Di laangi deela ma ga dau mai, nia daangada gaa huli gi God Dabuaahia o Israel, dela ne hai nia mee huogodoo, bolo gi hagamaamaa ina ginaadou. ⁸ Digaula gu hagalee gana ginia gowaa hai tigidaumaha ala ne bida hai gi nadau lima, be e hagadonu di nadau mee dela ne hai gi nadau lima: ala go nia ada god ahina Asherah mo nia gowaa dudu tigidaumaha lolo kala.

⁹ Di laangi deela ma ga dau mai, gei nia waahale maaloo gaa hai nia angaa guongo, ga diagi gi mooho be nia waahale ala ne diagi go digau Hivite mo digau Amor i nadau llele hagammuni i digau Israel.

¹⁰ Israel, goe gu de langahia e goe di God dela e benebene ge duuli goe gadoo be di hadu maaloo dangihi. Gei goe guudogi nia laagau ilodo au

* **17.3:** Jeremiah 49.23-27; Amos 1.3-5; Zechariah 9.1

hadagee dabu belee daumaha iei goe gi nia god tuadimee. ¹¹ Ma e aha ma ga matilitili gaa hai ono akai i di luada hua dela ne dogi nia maa kooe, gei nia maa hagalee huwa. Nia haingadaa hua, mono hagamaemmae deemee di hagahili.

Nnenua hagadaumee gu magedaa

¹² Nnenua maaloo gu ngalungalua ngoloolo be di moana, gadoo be nia beau llauehe maaloo ma ga bagubaguu. ¹³ Nia henua llauehe e lloomoi be nia beau maaloo, gei God gaa dugu digaula, digaula gaa hula gi muli gaallele gadoo be nia gelegele gohu dogolia i taalinga di gonduu, gadoo be di manga laagau ehahaangi idi madangi. ¹⁴ Inia hiahi, digaula ehagamadagudagu dangada, inia luada gu hagalee. Deenei di mee gaatale gi digau huogodoo ala egaiaa tadau henua.

18

God ga hagaduadua Ethiopia

¹ Tenua igolo elongono nia lee bakau e kabakaba, i baahi gi golo nia monowai Ethiopia, ² Mai tenua deelaa, digau aamua kae hegau elloia ilodo di monowai Nile inia boodi ne hai ginia laagau aalek. Digau hagau nei, hula gi muli gi godou henua. Kaina di longo deenei gi godou henua dela ewaewae go nia monowai, gi godou daangada lloo ge malallali nadau gili, ala emmaadaguai nia daangada huogodoo henuailala.

³ Hagalongo, goodou huogodoo ala enoho i henuailala! Daumadalia tagallebe dela e hudi i tomo nia gonduu! Hagalongo gi di buu dela e ili!

⁴ Dimaadua gu helekai mai, “Au ga mmada ia i di langi deemuu gadoo be nia madaua magalillili onia boo mahanahana i di madagoaa ehadi taugai, be tohaaina deemuu o di laa welengina o di laangi. ⁵ Imua nia ‘grape’ ma ga hagabudu, i di madagoaa nia akai ga monnono, nia ‘grape’ ga mmaadua, di hagadaumee ga daaligi ngoohia nia daangada Ethiopia be tulumanu magaa tuu ngoohia nia manga di laagau waini. ⁶ Nnuaidina nadau gaudauwa ga diiagi ginia manu mamaangi, mono manu lodo geinga. I di madagoaa mahanahana nia manu mamaangi gaagai nia maa, i di madagoaa magalillili nia manu lodo henua gaagai nia maa.”

⁷ Di madagoaa edau mai, gei Dimaadua di Gowaa Aamua gaakumi ana wanga dehuia mai tenua deenei dela ewaewae go nia monowai llauehe, ono daangada lloo, e malallali nadau gili, ala e mmaadagu ai nia daangada huogodoo henuailala. Digaula ga lloomoi gi di Gonduu Zion, di gowaa e hagalaamua ai di ingoo o Dimaadua di Gowaa Aamua.*

19

God ga hagaduadua Egypt

¹ Deenei telekai di hai o Egypt.*

Dimaadua ehanimoi hagallelele ihongo di gololangi gi Egypt. Nia ada god Egypt gu bolebole i ono mua, nia daangada Egypt gumanawa paagege nadau lodo. ² Dimaadua e helekai,

* **18.7:** Zephaniah 2.12
29.1—32.32

* **19.1:** Jeremiah 46.2-26; Ezekiel

“Au ga hagangalua nia manawa o nia daangada gi heheebagi, nia hagahaanau ga heheebagi, digau enoho hoo hoo ginaadou ga heheebagi, nia waahale ala e hagamahi e dagi ga heheebagi, nia king ala bolo ginaadou e dagi ga heheebagi gidi lohongo be ma koai gaadagi. ³ Au ga hunahuna nia haganohonoho digau Egypt, ga hagahuaidu nadau hagadagadagagee. Digaula ga halahala di hagamaamaa mai baahi nadau ada god, ga halahala digau ala e leelele gi di bouli gi heeuina ginia hagataalunga digau mmade nadau hagamaamaa. ⁴ Au gaawanga digau Egypt gi di king huaidu hagamuumua gi dagi ina digaula. Ko Au, Dimaadua di Gowaa Aamua ne helekai.”

⁵ Nia wai ga hogoohi ilodo di monowai Nile, ga maangoo. ⁶ Nia madaawa di monowai ga bagu mai maalia ga bilau. Nia laagau mono geinga gaamae ga maangoo. ⁷ Nia hagadili huogodoo ala etomo i taalanga di monowai Nile ga maangoo ga angiangina gidaha. ⁸ Digau huogodoo ala emouli mai i nadau wagadaha mai ilodo di monowai Nile ga manawagee ga tangitangi, nadau goloo wagadaha ga balumeehua. ⁹ Digau ala ehai nadau gahu ‘linen’ ga deai nadau hagadagadagagee ai. ¹⁰ Digau llanga mee mo nia daane eiloo di ngalua ga manawagee ge lodo huaidu.

¹¹ Nia dagi odi waahale Zoan le edadaulia! Digau kaedahi kabemee o Egypt ewanga nadau hagamaanadu hagamaamaa dadaulia! Digaula e helekai behee gidi king bolo ginaadou ala

e daahi gimuli nia lohongo onia king mo digau kabemee mai mua? ¹² King o Egypt, aahee au gau hagamaamaa ala bolo ekoia e iloo nia mee? Holongo digaula e mee di hagi adu nia mee a Dimaadua di Gowaa Aamua ala gu haganoho anggi Egypt. ¹³ Nia dagi o Zoan mo Memphis le e dadaulia. Digaula belee dagi tenuta, gei digaula gu dagi gee di maa. ¹⁴ Dimaadua gu haga hinihini nadau hai helekai hagamaamaa, gaa hidi ai Egypt gaa hai nia mee hai gee, ga hingahinga be tangada libaliba i hongo ono lualua. ¹⁵ Deai tangada i Egypt, tangada maluagina be hagaloale, hagabagau be balu dangada, e mee di hagamaamaa ai.

Egypt ga daumaha gi Dimaadua

¹⁶ Di madagoaa edau mai, gei digau Egypt gammaadagu ngoohia be nia ahina. Digaula ga bolebole mmaadagu idi nadau gidee Dimaadua di Gowaa Aamua eholo dono lima belee hagaduadua digaula. ¹⁷ Digau Egypt gammaadagu i Judah inia madagoaa huogodoo digaula emaanadu di hagaodi gimuli o nadau mouli dela gu hagatogomaalia go Dimaadua di Gowaa Aamua.

¹⁸ Di madagoaa deelaa magadau mai, gei nia helekai Hebrew ga hai hegau ilodo nia waahale e lima ilodo Egypt. Nia daangada i di gowaa deelaa ga hagamodu i di ingoo Dimaadua di Gowaa Aamua. Di waahale e dahi ga hagaingoo bolo “Di waahale o di Laa.”

¹⁹ Di madagoaa deelaa magadau mai, gei di gowaa hai tigidaumaha anggi Dimaadua gaa duu ilodo Egypt, tagabae hadu hagalangahia

a Mee gaa duu i di hagageinga o Egypt mo Israel. ²⁰ Nia maa gaa hai nia ada hagamodongoohia bolo Dimaadua di Gowaa Aamua la ilodo Egypt. Di madagoaa nia daangada ala enoho igolo ga hagaduadua, gagahigahi Dimaadua idi hagamaamaa, gei Mee ga hagau dana dangada e haga dagaloaha digaula. ²¹ Dimaadua ga hagagida la ginia daangada o Egypt, digaula ga hagalaamua, ga daumaha gi Mee, gagaamai nadau kisakis mono tigidaumaha. Digaula gaa hai nadau hagababa gi Mee mo di hagagila aga nadau hagababa ne hai. ²² Dimaadua ga hagaduadua nia daangada Egypt, nomuli ga haghili. Digaula gaa huli gi Mee, Mee ga longono nadau dangidangi ga haghili digaula.

²³ Di madagoaa deela ma ga dau mai, gei di ala damana gaa hai mehanga Egypt mo Assyria. Nia daangada o nia henua e lua aanei ga hagadau huluhula i mehanga nnenua, ga daumaha i di gowaa e dahi. ²⁴ Di madagoaa deela ma ga dau mai, gei Israel ga aamua be Egypt mo Assyria, nia guongo e dolu aanei gaa hai nia haga maluagina ni henuailala hagatau. ²⁵ Dimaadua di Gowaa Aamua ga hagamaluagina digaula, ga helekai, “Au ga hagamaluagina goe Egypt, go agu daangada, goe Assyria, go agu daangada ne hai, mo goe Israel, go agu daangada ne hilihili.”

20

Di hagamodongoohia soukohp ono goloo ai

¹ Sargon di king aamua o Assyria ga hagau tagi dauwa aamua o Assyria gi heebagi gi di waahale

Ashdod i Philistia. ² Nia ngadau e dolu nomua, Dimaadua gu helekai gi Isaiah, di tama Amoz, gidaawaina gidaha ono suudi mo dono gahu manawagee. Gei mee gu hagagila nnelekai Dimaadua, gu heehee ono suudi ai, mo ono goloo ai.

³ Di madagoaa Ashdod nekumi, Dimaadua ga helekai, “Ilodo nia ngadau e dolu, dagu dangada hai hegau Isaiah nogo heehee ono suudi ai, mo ono goloo ai. Deenei la di hagamodongoochia dela gaa hai ang gi Egypt mo Ethiopia. ⁴ Di king o Assyria gaa dagi digau galabudi nadau goloo ai, ala nekumi go mee i nnenua elua aanei. Digau mmaadua mo nia dama daane ga heehee nadau suudi ai, nadau goloo ai, nadau malau dono, e hagalingaadia Egypt. ⁵ Digau ala e hagadagadagagee gi Ethiopia, ge hagaamu Egypt, gaa tee ga deai nadau hagadagadagagee, hagaamu ai. ⁶ Di madagoaa deela ma ga dau mai, gei nia daangada ala enoho itongotai Philistia ga helekai, ‘Mmada gi digau ala nogo hagadagadagagee ginai gidaadou bolo ga hagamaamaa laa gidaadou gi daha mo di king Assyria! Gidaadou ga mouli behee?’ ”

21

Di moe i di doo o Babylon

¹ Deenei telekai di hai o Babylon.

Gadoo be di niga odi madangi dela e hagamadammaa di anggowaa, di haingadaa damana gahanimoi i tenea hagamadagudagu dangada. ² Au guuhai dagu moe inia mee huaidu e gila aga, e mmada gi tangada ewanga

dono dangada donu e hagahuaidu, e mmada gi di taaligi.

Digau dauwa Elam, goodou heebagi! Digau dauwa Media, duuli ina nia waahale! God ga hagalawa di hagaduadua Babylon dela ne hai.

³ Dagu mee ne mmada ge ne longono eau ilodo di moe la gu hagamadagudagu au huoloo, ge gu hagammaemmae au, be di mmae odi ahina haidama. ⁴ Dogu libogo guu niga, gei au gu bolebole madagu. Au gu hiihai bolo di hiahi la gi dau mai, gei di maa digi hai ana mee, go di madagu hua.

⁵ Ilodo di moe, di hagamiami gu hagatogomaalia, nia gahala guu holo e noho ai digaula. Digaula e miami ge inuunu, dahi hagailoo gaa hai boloo, “Nia dagi gi hagatogomaalia ina hagalimalima godou goloo abaaba heebagi!”

⁶ Di Tagi ga helekai mai, “Hana, hagaduuna tangada hagaloohi, helekai gi mee gi hagailoo ina mai nia mee ala ma gaa mmada ginai eia. ⁷ Maa ia ga gidee nia daangada e lloomoi i hongo nia hoodo dau dogolua, mo nia daane e lloomoi i hongo nia ‘donkey’ mono ‘camel’, mee gii mmada gi humalia.”

⁸ Tangada hagaloohi gaa wolo gi nua, ga helekai, “Meenei, au nogu hagaloohi di gowaa deenei i di boo mo di aa.”

⁹ Digi duai, gei aanei digaula gu lloomoi i hongo nia hoodo dau dogolua. Tangada hagaloohi ga hagi mai di longo boloo, “Babylon la gu mooho!

Nia adamee ala nogo daumaha ginai digaula la gu momooho dagidahi gi hongo di gelegele.”*

¹⁰ Agu daangada Israel, goodou gu nogunogu be nia huwa laagau palaawaa, malaa dolomeenei, au e hagailoo adu di longo humalia dela ne hagalongo ginai au i baahi Dimaadua di Gowaa Aamua, di God o Israel.

Telekai di hai o Edom

¹¹ Deenei telekai di hai o Edom.

Dahi dangada e wolo ia i Edom gi di au boloo, “Tangada hagaloohi, di boo le e lawa ma gaa hee? Hagia mai be ma e aa ma gaa hee.”

¹² Au ga helekai gi mee, “Ma gu aa, gei di boo le e hanimoi labelaa. Maa goe e hiihai e heeu labelaa, hanimoi gi muli e heeu.”

Telekai di hai o Arabia

¹³ Deenei telekai di hai o Arabia.

Nia daangada o Dedan, goodou ala e heehee dagadagabuli i lodo di anggowa i lodo tenuta Arabia, ¹⁴ haga inumia digau hieinu ala ello adu. Goodou digau tenuta Tema, haangai ina digau ala ellele gi daha gi mouli digaula. ¹⁵ Nia daangada e llele gi daha mo nia hulumanu dauwa ala gu togomaalia belee daaligi ginaadou, gi daha mo nia maalei ala gutogomaalia belee puupuu ginaadou, gi daha mo nia hagalliga o tauwa.

¹⁶ Di Tagi ga helekai mai, “Ilodo hua di ngadau e dahi, di mogobuna di madawaawa Kedar ga hagaodi. ¹⁷ Digau puu maalei ala go digau kaedahi hagamataane o Kedar, digau hua dului

* **21.9:** Hagagida 14.8; 18.2

i digaula gaa dubu. Ko Au go Yihowah, di God o Israel, ne helekai.”

22

Telekai di hai o Jerusalem

¹ Deenei telekai di hai o di Gowaa Mehanga Gonduu o di Moe.

Ma di aha ne hai? Nia daangada huogodoo le eaha ala ehai nadau hagamiامي i tomo nadau hale? ² Di waahale hagatau gu hinihini, gulongoaa.

Au daane ala nemmade i tauwa, hagalee nemmade heebagi. ³ Godou dagi dauwa huogodoo guullele gidaha, guukumi hua i mua,

gei digaula digi puu nadau amu maalei e dahi.

⁴ Mmaanege gidaha mo au, giidangi au gi agu daangada ala nemmade. Hudee hagamada e hagamana lamalia au. ⁵ Deenei di madagoaa euli nia gai, hagamagedaa, hinihini ilodo di

Gowaa Mehanga Gonduu o di Moe. Di Tagi, go Yihowah di Gowaa Aamua, ne hagau mai gi gidaadou di madagoaa deenei. Nia abaaba o tadau waahale gumooho gilala, nia lee dangidangi gi di hagamaamaa e longono eia i lodo nia gonduu.

⁶ Digau dauwa tenuta o Elam guullele mai i hongo nia hoodo, guuhau ginaadou ginia maalei mono amu maalei. Digau dauwa tenuta o Kir gutogomaalia nadau goloo abaaba. ⁷ Nia gowaa tomo bapaba o Judah guuhonu waga dauwa hongo henua; digau dauwa hongo hoodo guu tuu i mua nia bontai o Jerusalem. ⁸ Nia duuli huogodoo o Judah gu tingatinga gi lala.

I dimadagoaa deela, gei goodou guukae nia goloo heebagi gidaha modi gowaa dugu goloo dauwa. ⁹⁻¹⁰ Goodou guugida nia gowaa mooho o di abaaba Jerusalem belee hau. Goodou gu hagadina nia hale huogodoo ilodo Jerusalem, gu oho hunu hale gilala, guukae nia hadu belee hau di abaaba di waahale. Idimaa goodou ala e hiihai e daahi nia wai, ¹¹ goodou guuhau di gowaa dugu wai ilodo di waahale belee daahi nia wai e hali eia idi monowai namua. Gei goodou digi hagalongo gi Dimaadua dela ne haganoho di mee deenei i mua loo, gaa hai di maa gii gila.

¹² Di Tagi, go Dimaadua di Gowaa Aamua, gu gahigahi goodou bolo gi tangitangi, gi manawagee, gidahia godou libogo, ge gi ulu nia goloo manawagee. ¹³ Gei digodou mee ne hai, goodou negadagada gaa hai godou hagami. Goodou gu daaligi godou siibi mono kau gumiami, guinu godou waini, gu helekai boloo, “Gidaadou belee miami modi inu, idimaa daiaa gidaadou gaa mmade.”*

¹⁴ Dimaadua di Gowaa Aamua gaabida helekai mai, “Di huaidu deenei gadeemee di dumaalia ginai idi madagoaa emouli ginaadou. Au go Tagi, go Dimaadua di Gowaa Aamua, ne helekai.”

Hagailoo hagalliga gi Shebna

¹⁵ Di Tagi, go Yihowah di Gowaa Aamua, gu hagau au gi Shebna, di tagi madamada humalia di hale king, gi helekai gi mee, ¹⁶ “Goe e hagamaanu bolo goe koai? O mogobuna

* **22.13:** 1 Corinthians 15.32

igolo dela e geli dau daalunga gilodo di gonduu hadugalaa? ¹⁷ Ma e aha maa goe e hagabalagau, gei Dimaadua ga dahi aga goe gaa hudu gi daha. ¹⁸ Mee ga dahi aga goe be di bale, gaa hudu gi lodo dahi guongo mada damana, gei goe gaa made i baahi nia waga dauwa hongo henua ala nogo hagaamu kooe. Goe guu hai di hagalingaadia gi di hale o doo dagi. ¹⁹ Dimaadua gaa daa goe gi daha mo di oobidi, gi daha mo do lohongo aamua.”

²⁰ Dimaadua ga helekai gi Shebna, “Di madagoaa deela, gei Au ga gahigahi dagu hege Eliakim tama daane Hilkiyah. ²¹ Au ga haga ulu a mee gi doo gahu aamua mo doo duu, gaa wanga gi mee o mogobuna ala nogo hai mee ginai. Mee gaa hai be tamana o nia daangada Jerusalem mo Judah. ²² Au gaa wanga gi mee nia mogobuna hagatau o di king deela, dela go tangada mai di hagadili o David. Mee ga hai mee gi nia gii o dono oobidi. Dana mee dela gaa huge, deai tangada e tai di maa ai, gei dana mee dela ga tai, deai tangada e mee di huge di maa ai.* ²³ Au gaa dogi a mee gii mau gi dono lohongo be di laagau dogi daahi mee, gei mee gaa hai di hagalaamua ni dono madahaanau.

²⁴ “Malaa ono gau mo ana daangada ala e benebene gaahai di hagadaamaha ni mee. Digaula gaahai be nia boolo mo nia baalanga ala edaudaueia idi laagau, idi nadau daulagi gi mee. ²⁵ Di madagoaa di mee deenei ga gila aga, di laagau daudamee maudangihi gaahadi gaadoo. Deela hogi di hagaodi onia mee

* **22.22:** Hagagida 3.7

huogodoo ala nogo daudau idi maa.” Aanei
nnelekai Dimaadua.

23

Telekai di hai o Phoenicia

¹ Deenei telekai di hai o Tyre.*

Goodou go nia seelaa o di moana, dangidangi
manawa gee! Di godou gowaa daula wagabaalii
go Tyre la gu oho gi daha, nia hale mo dono awa
la gu mooho. Di madagoaa goodou galloomoi
labelaa mai Cyprus, goodou gailoo nia longo.

² Wwolowwolo manawagee, goodou go digau
huihui mee o Sidon! Goodou gu hagau godou
daangada ³ laa hongo di tai belee huihui nadau
huwalaagau ala etomo ilodo Egypt, gaa hui
gi daha gi nia henua llauehe huogodoo.

⁴ Di waahale Sidon, goe gu haga langaadia!
Tai modi moana llala guu hudu goe gidaha,
ga helekai, “Au digi hai agu dama, digi
hagatomo aga agu dama daane mono
dama ahina.”

⁵ Digau hogi o Egypt gauli nadau gai,
ga manawagee i nadau longono bolo Tyre
la gu mooho.

⁶ Goodou digau Phoenicia, wwolowwolo man-
awa gee, llele gi Spain! ⁷ Ma e donu bolo deenei di
waahale tenetene o Tyre, dela ne haga duu aga na-
mua loo? Ma deenei go di waahale dela ne hagau
ana daangada gii hula laa hongo tai gi nia gowaa
ala i baahi i golo o tai e haga duu aga nadau gowaa
e noho ai? ⁸ Ma koai dela ne haganoho ana mee

* **23.1:** Ezekiel 26.1—28.19; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.1-4; Matthew 11.21-22; Luke 10.13-14

huogodoo aanei ala e hai ang gi Tyre, di waahale aamua, ono daangada dagi huihui mee e kaedahi e hagalaamua go henuailala? ⁹ Dimaadua go di Gowaa Aamua ne haganoho di mee deenei belee dugu nadau manawa hagamuaamua ilodo nadau mee ala ne hai, ge belee dugu ia gilala nadau gau ala e hagalaamua.

¹⁰ Goodou digau ala ne hula e noho i Spain, hula dogia godou gowaa! Ma deai tangada e abaaba goodou igolo ai. ¹¹ Dimaadua guu holo gidaha dono lima laa hongo tai, guu dugu gilala nia henua dagi. Mee gu helekai bolo nia gowaa huihui mee o Phoenicia la gi ohaa gi daha. ¹² Di waahale Sidon, o hagatenetene la gu hagaodi, gei au daangada gu hagaduadua. Ma e aha maa digaula gaa llele gi Cyprus, gei digaula digi too gidaha mo di haingadaa.

¹³ (Ma go digau Babylon, hagalee go digau Assyria, ala ne hagu nadau manu lodo geinga gi ohaa Tyre. Ma go digau Babylon ala ne hagu nadau angulaa heebagi, ga oho gi daha di abaaba o Tyre, ga diagi di waahale mooho.)

¹⁴ Goodou go nia seelaa i hongo di moana, wwolowwolo manawa gee. Di waahale dela nogo hagadagadagee ginai goodou la gu oho gi daha.

¹⁵ Di madagoaa e dau mai, gei Tyre ga haga delangahia i lodo nia ngaduu e madahidu, di madagoaa e mouli ai di king. I muli nia ngaduu aalaa ma gaa lawa, Tyre gaa hai be dahi ahina huihui dono huaidina i lodo taahili:

¹⁶ Kaina dau 'harp', koe go di ahina huihui do huaidina dela gu de langahia nia daangada!

Daahili labelaa i au daahili e laha mai labelaa nia daane.

¹⁷ I muli nia ngadau e madahidu aalaa, Dimaadua ga dumaalia gi Tyre gi huihui mee labelaa, gei mee ga haga hai hegau eia gi nia henua dagi huogodoo o henuailala. ¹⁸ Nia bahihadu ala gaa kumi go mee mai dana huihui ana goloo la gaa wanga go mee gi Dimaadua. Mee hagalee e daahi nia maa, gei digau ala e daumaha gi Dimaadua ga hai hegau gi nia bahihadu a maa e hui nadau meegai mo nia goloo ala e ulu ginaadou.

24

Dimaadua ga hagaduadua henuailala

¹ Dimaadua ga daaligi gidaha henuailala gaa hai di anggowaa. Mee ga haga haagee di baba henuailala, gaa hai nia daangada gii noho dagidahi laalodo henua. ² Nia daangada huogodoo ga hagaodi be dimee edahi: digau hai meedabu mo nia daangada, nia hege mo nadau dagi, digau ala ehui nadau goloo mo digau ala ehuihui gidaha nadau goloo, digau ala ewanga nadau bahihadu e boibana gi digau ala igolo mo digau ala ekae nia bahihadu mai digaula, digau maluagina mo digau hagaloale. ³ Henuailala ga meheu ga mooho. Dimaadua ne helekai, gei di maa gaa gila.

⁴ Henuailala ga maangoo gaa mae, henuailala hagatau gabagege, henuailala modi langi gaapala. ⁵ Nia daangada gu haga gulugulua henuailala gi nadau oho nia haganoho a God, mo nadau hunahuna di hagababa deeodi dela ne hai go Mee. ⁶ Malaa, God gu haga halauwa

henuailala. Ana daangada gu hagaduadua gi nadau mee ala ne hai. Nia daangada ala e mouli e hogoohi mai. ⁷ Nia laagau ‘grape’ guu mae, gei nia waini gu hogoohi. Nia daangada huogodoo nogo tenetene i mua gu manawa gee dolomeenei. ⁸ Nia lee hagatenetene daahili ‘harp’ mono ‘drum’ gu hagalee. ⁹ Nia daahili hagatenetene inu waini la gu hagalee, tangada e hiihai di inu nia waini ai. ¹⁰ Nia daangada huogodoo ilodo di waahale deela gu hinihini, guutai ginaadou gilodo nadau hale, gidaha modi haingadaa deela. ¹¹ Nia daangada gu wwolowwolo i hongo nia ala idimaa nia waini ai. Tenetene gu hagalee gaa hana hua beela, guungala i tenuta deela. ¹² Di waahale gumooho, gei nia bontai nia abaaba gu monnono. ¹³ Deenei dimee gaa hai ilodo nia henua huogodoo i henuailala hagatau. Ma gaa hai be di hadi muligoo o nia huwa laagau, nia huwa olib ga lullulu gii odi i tomo nia laagau, nia huwa ‘grape’ muliagina gaa hagi gi lala.

¹⁴ Digau ala ga mouli ga daahili tenetene. Digau mai baahi dai ga helekai i di mahi mogobuna o Dimaadua. ¹⁵ Digau mai baahi dua ga hagaamu a Mee. Nia daangada ala enoho inia tongotai ga hagaamu di ingoo o Yihowah, di God o Israel. ¹⁶ Mai nia gowaa mogowaa loo o henuailala, gidaadou ga longono nia daahili hagaamu Israel, go di golohenua dela e donu.

Gei au gudeai dogu hagadagadagee ai, gu balumee hua! Digau hagahuaidu dangada e maaloo gi nadau hegau, nadau hagahuaidu dangada e damana mai i nia madagoaa huogodoo.

¹⁷ Huogodoo hagalongo mai gi di au! Nia mee hagamadagudagu dangada, nia luwa pogo llala, mo nia hele etalitali goodou. ¹⁸ Tangada ma gaa lele gi daha mo nia mee hagamadagudagu dangada, geia gaa doo gilodo di luwa pogo llala. Maa tangada gaa tanga gi daha mo di luwa pogo llala, geia gaa kumi go di hele. Di uwa nngolo ga doo iha i di langi, gei di hagamau o henuailala ga ngalungalua. ¹⁹ Henuailala ga magalagala, ga lullulu ga mahaa. ²⁰ Henuailala ga hahaagee be tangada libaliba, ga inaina be di hale ilodo di madangi gono. Henuailala gu daamaha i ono huaidu, ga moo ho gilala, ga deemee di duu aga labelaa.

²¹ Di madagoaa e dau mai, gei Dimaadua ga hagaduadua nia mogobuna baahinua mo nia dagi o henuailala. ²² God ga hagabae nia king gi di gowaa e dahi, gadoo be digau galabudi ilodo di luwa pogo llala. Mee gaa haa digaula gilodo di hale galabudi ga daeloo gi nadau madagoaa ga kae nadau hagaduadua. ²³ Di malama ga bouli, di laa ga hagalee maahina, idimaa Dimaadua go di Gowaa Aamua gaa king. Mee gaa dagi ilodo Jerusalem, i hongo di Gonduu Zion, gei nia dagi o nia daangada ga gidee dono madamada.

25

Taahili hagaamu

¹ Dimaadua, Koee go dogu God,
 au ga hagalaamua Goe, ge hagaamu do ingoo.
 Goe ne hai au mee hagagoboina huoloo,
 gu hagagila aga modudahi nia mee

ala ne haganoho Kooe mai taamada.

² Goe guu hai nia waahale gi mooho,
gu oho nadau abaaba duuli.

Nia hale king ala ne hau go madau hagadaumee
gu hagalee gaa hana hua beelaa.

³ Digau o nnenua maaloo ga hagaamu Goe,
nia waahale o nia henua hagamuumua mouli
huaidu ga mmaadagu i di Goe.

⁴ Digau hagaloale mo digau nadau hagamaamaa
ai ga lloo adu gi di Goe
ga hai mee gi di aumaalia i di madagoaa hain-
gadaa.

Goe e abaaba digaula gi daha mo di madangi gono,
e hagamalu digaula i di welengina.

Idimaa nia hagadaumee hagamuumua ga dauwa
be di madangi damana o di magalillili,

⁵ be di welengina maaloo i lodo henua maangoo.

Gei Goe, meenei Dimaadua,
gu hagakila nia wwolowwolo o madau
hagadaumee,

guu hai digaula gii noho deemuu,
gadoo be di gololangi e hagamagalillili dana
laangi welengina.

God e hagatogomaalia dana hagamiami

⁶ I kinei, i hongo di Gonduu Zion, Yihowah, di
Gowaa Aamua, ga hagatogomaalia dana hagami-
ami gi nia henua llauehe huogodoo o henuailala,
go tagamiami meegai kaedahi humalia mono
waini kaedahi kala. ⁷ I hongo di gonduu deenei,
Mee galimalima di daa gidaha nia gololangi
haga manawagee ala e deheedehee i hongo nia
henua huogodoo. ⁸ Tagi go Yihowah gaa oho di

made gaa hana hua beelaa. Mee ga omo nia hali-dangi o nia daangada huogodoo, ga daa gi daha di haga langaadia o ana daangada i nia gowaa huogodoo henuailala. Aanei nnelekai Dimaadua.*

⁹ Di madagoaa nia mee aalaa ga kila aga, nia daangada huogodoo ga helekai, “Go Mee go tadau God! Gidaadou gu hagadagadagagee gi Mee, gei Mee gu haga dagaloaha gidaadou. Go Mee go Dimaadua. Gidaadou gu hagadagadagagee gi Mee, dolomeenei gidaadou gu tenetene huoloo idimaa Mee ne haga dagaloaha gidaadou.”

God ga hagaduadua Moab

¹⁰ Dimaadua ga benebene hagahumalia di Gonduu Zion, gei nia daangada o Moab ga dagadagahi gilala, gadoo be nia geinga maangoo e dagadagahi gilodo nia gulugulua hagauwwou. ¹¹ Digaula e holoholo nadau lima gidaha be digau e hagamada ekau, gei God ga haga langaadia digaula, nadau lima ga maanu, ga abuabulu. ¹² Mee gaa oho gi daha nia abaaba duuli o Moab ala eduuduu inua, ga hagahinga gi lala gi hongo di gelegele.*

26

God guu wanga di aali gi ana daangada

¹ Di laangi gadu mai, gei nia daangada gaa huwa taahili deenei i lodo tenuta go Judah: Tadau waahale e maaloo!

* **25.8:** 1 Corinthians 15.54; Hagagida 7.17; 21.4 * **25.12:** Isaiah 15.1—16.14; Jeremiah 48.1-47; Ezekiel 25.8-11; Amos 2.1-3; Zephaniah 2.8-11

Dimaadua hua modogoia dela e madamada humalia i ono abaaba!

² Huga ina nia bontai di abaaba o di waahale, haga ulu ina mai nia guongo manawa dahi, go digau ala e hai nia mee e donu.

³ Meenei Dimaadua, Goe ewanga di aumaalia dohu gi digau ala e manawa maaloo ge e hagadonu Goe.

⁴ Hagadonu ina Dimaadua gaa hana hua beelaa, Mee ga benebene gidaadou i nia madagoaa huogodoo.

⁵ Mee guu dugu gi lala nia manawa digau ala bolo ginaadou nadau mee.

Mee gu oho di waahale maaloo nogo noho ai digaula,
gu oho hagaligiligi nia abaaba duuli giihai nia gohu gelegele.

⁶ Digau nogo hagaduadua imua etaele ihongo di maa,
e dagadagahi di maa gi nadau wae.

⁷ Meenei Dimaadua, Goe gu hagamalallali di ala gi digau humalia.

Di ala dela e taele digaula le e baba.

⁸ Gimaadou e daudali do hiihai ge hagadagadagee hua adu gi di Goe.

Ma go do ingoo dela e hiihai e hagalaamua go gimaadou.

⁹ I di boo au e haa manawa i di Goe aga i lodo dogu manawa.

Do madagoaa ga hagiaga henuailala mo ana daangada,
digaula ga iloo di mee dela e donu.

10 Ma e aha maa Goe e manawa dumaalia gi digau
huidu,
gei digaula digi kabe di hai di mee dela e donu.
Ma e aha maa digaula e noho ilodo tenua digau
e donu,

gei digaula e hai hala hua igolo.
Digaula e de hiihai e hagadahidamee do aamua.

11 O hagadaumee e de iloo bolo Goe
ga hagaduadua ginaadou.

Dimaadua, gi hagalangaadia ina, hagaduadua ina
digaula

gi di hagaduadua dela gu hagatogomaalia Kooe.
Hagamodongoohia ina gi digaula tamanaiee o do
aloho i au daangada.*

12 Meenei Dimaadua, Goe ga gaamai gi gimaadou
di haadanga lamalia.

Nia mee huogodoo ala e hai mee ginai gimaadou,
ne kila mai i au mee ala ne hai.

13 Meenei Dimaadua di madau God,
gimaadou guu dagi go nnenua gee,
gei go do ingoo la hua dela e hagalaamua go gi-
maadou.

14 Dolomeenei digaula guu mmade,
hagalee mouli labelaa.

Nadau mouli dangada hagalee mouli aga,
idimaa Goe gu hagaduadua digaula gu oho
gi daha.

Tangada e langahia digaula ai.

15 Meenei Dimaadua, Goe gu hagatomo di madau
henua,

gu haga damana nia baahi huogodoo.
Deenei guu hai Goe gi aamua.

* 26.11: Hebrews 10.27

16 Meenei Dimaadua, Goe gu hagaduadua au daangada,
gei i lodo nadau manawa gee,
digaula gu dalodalo adu gi di Goe.

17 Meenei Dimaadua, Goe guu hai gimaadou gi tangitangi
gadoo be di ahina ma gaa dangi mmae
i dono madagoaa ma ga haanau.

18 Gimaadou gu duadua mmae,
gei gimaadou digi haanau dahi mee.
Gimaadou digi aali tauwa i madau henua.
Gimaadou digi hau madau mee.

19 Ginaadou ala go madau daangada ala ne mmade, ga mouli labelaa!
Nadau huaidina ga mouli labelaa.
Huogodoo ala e kii i lodo nadau daalunga,
ga aala aga ga daahili tenetene.
Gadoo be di magalillili o di luada
dela e hagamagalillili henuailala,
deenei di hai a Dimaadua ga hagamouli aga digau
ala guu mmade.*

Hagiaga mo hagaduu aga hoou

20 Agu daangada, ulu gilodo godou hale,
hai dia nia bontai. Pala hagammoni i lodo tama
madagoaa dulii, gaa dae loo gi di hagawelewele
a God gaa hili. 21 Dimaadua e hanimoi i dono
henua dilangi e hagaduadua nia daangada
henuailala i nadau ihala. Digau daaligi dangada
ala nedaaligi nadau daangada hagammoni i
henuailala ga hagamodongoohia aga, gei di

* 26.19: Daniel 12.2

gelegele ga hagalee daahi di hagammuni digau ala ne daaligi gii mmade.

27

¹ Idi laangi deela, Dimaadua ga hai hegau gi ono mogobuna mo tulumanu dauwa daaligi dangada belee daaligi 'Leviathan', di manu dragon huaidu e hulihuli ge haga bigabiga, mo e daaligi di manu damanaiee dela e noho i lodo di moana.*

² Idi laangi deela, gei Dimaadua ga helekai i dana hadagee hagatenetene dangada boloo,

³ "Au e daumada ge haga magalillili di maa inia madagoaa huogodoo. Au e hagaloohi di maa i di boo mo di aa, bolo gide hagahuaidu di maa go tangada. ⁴ Au ga hagalee hagawelewele labelaa gidi hadagee waini. Maa nei bolo guiai nia laagau duduia be nia geinga duduia e tomo aga i lodo, gei Au ga daagi gi daha gaa dudu nia maa.

⁵ Maa nia hagadaumee o agu daangada ga hiihai bolo au gi abaaba ina ginaadou, digaula gi heia nadau noho baba mai gidi Au. Uaa, heia nadau noho baba mai gi di Au."

⁶ I nia laangi ga lloomoi, di madawaawa o Israel ala go di hagadili ni Jacob, ga hagatolo ono aga be di laagau, gaa huwa ga moholoholo, gei ono huwa ga hagahonu henuailala.

⁷ Dimaadua digi hagaduadua kono Israel be dana hai ne hagaduadua nia hagadaumee o Israel gii kono, be digi mmade dogologo nia daangada Israel be nia daangada o ono hagadaumee.

⁸ Dimaadua gu hagaduadua ana daangada mai

* **27.1:** Job 41.1; Pisalem 74.14; 104.26

dana hagau digaula gi daha mo nadau henua. Mee ne lahi digaula gi daha gi di madangi gono haga-halauwa mai baahi dua. ⁹ Gei nia hala o digau Israel ga dumaalia ginai i di madagoaa hua nia hadu o nia gowaa dudu tigidaumaha gaa mama gi ligiligi loo gii hai be nia gohu dogolia, nia gowaa dudu tigidaumaha lolokala gaa hai gi daha, gei nia ada god Asherah ga hagalee.

¹⁰ Di waahale nogo duuli gumooho gilala, gu diiagi be di anggowaa lodo geinga. Guu hai di gowaa e noho ai nia kau, di gowaa e miami ge hag-amolooloo ai digaula. ¹¹ Nia manga o nia laagau guu mae gu hadihadi, gei nia ahina gu hagabudu nia maa e hai nia dohomu. Idimaa nia daangada gu de iloo nia mee, God dela ne hai digaula, hagalee aloho gei hagalee dumaalia gi digaula.

¹² Idi laangi deela, God ga hagabudu ana daangada dagidahi mai Euphrates gaa tugiloo i tagageinga o Egypt gadoo be di hili nia palaawaa gi daha mo ono gili.

¹³ Di laangi deela magadau mai, di labaa ga iliili e gahigahi mai labelaa digau Israel huogodoo ala ne lahi gaa noho i Assyria mo Egypt. Digaula ga lloomoi ga daumaha ang gi Dimaadua i lodo Jerusalem i hongo di gonduu dabuaahia.

28

Di haga iloo ang gi Tenua go Israel i Ngeia

¹ Tenua go Israel la gu hagahuaidu! Di madamada o maa la guu mae, guu hai be nia hau akai ala i hongo nia libogo o nadau dagi libaliba. Nadau libogo hagamuaumu gu hagatulu gi di

lolo kala, gei digaula e kiikii, gulibaliba balua.
² Gei di Tagi dana dangada i golo e maaloo ge mahi huoloo, gu togomaalia di heebagi gi digaula. Mee e hanimoi be di madangi uwa hadu magalillili, ge e hai be di uwa pada, ge e hai be di labagee mmidi huoloo dela e hunahuna tenua deela gi mooho. ³ Di hagamuamua o nia dagi gai dagaa aalaa ga dagadagahi gilala ono babaawae. ⁴ Di madamada mae o nia dagi hagamuamua aalaa ga hagalee, gaa hai be di huwa 'fig' imua di taamada o di taugai, dela ma ga hagi hua gaa gai, gei nia maa ala dogo lleu hua.

⁵ Dahi laangi hua, gei Dimaadua di Gowaa Aamua gaa hai be di hau akai dela e madamada huoloo ang gi ana daangada ala nogo dubu i golo. ⁶ Mee gaa wanga gi digau hai gabunga di hai o di hagi aga i di tonu, gei Mee ga hagamaaloo aga digau ala e duuli nia abaaba o di waahale i tauwa.

Isaiah mo nia soukohp libaliba o Judah

⁷ Nia soukohp mono gau hai meedabu hogi gulibaliba dela gaa hai ai digaula gideemee di heehee hagahuudonu. Digaula guinu nia waini mono dagaa maaloo gilogowaahae, ga hingahinga i lodo nadau hinihini. Nia soukohp la gulibaliba huoloo gu deemee di modongoohia nia moe a God ala ne hagau mai. Gei nia gau hai mee dabu gu libaliba huoloo, gu deemee di hai nia gabunga ala negaamai gi digaula. ⁸ Nia deebele ala nogo noho ai digaula la guu honu lualua, deai di gowaa e madammaa ai.

⁹ Digaula e hai nadau helekai hai baahi mai gi di au, e helekai boloo, "Ma koai dela

e hagamaanadu go taane deelaa bolo e agoago koia? Ma koai dela bolo e hiihai e hagalongo gi ana helekai? Ana helekai e humalia hua gi nia dama ala lligiloo, dogo daa hua i di uu! ¹⁰ Mee bolo ia e aago gidaadou mai i nia aiu, mo di hii nia bida lain, mo nia bida agoago.”

¹¹ Maa goodou ga hagalee hagalongo mai gi di au, gei God ga hai hegaulaa gi nia daangada mai i daha ala e helekai i nadau helekai gee e aago goodou. ¹² Mee e dumaalia adu gi goodou di hagamolooloo modi noho manawa lamalia, gei goodou hagalee hiihai e hagalongo gi Mee.*

¹³ Deelaa laa di mee Dimaadua ga aago goodou gi nia aiu mono lain mono bida helekai, malaa, goodou ga hingahinga i godou heehee. Goodou galauwa, gaa hele idi hele, ge gaalahi gidi hale galabudi.

Di hadu madaaduge ang gi Zion

¹⁴ Gei goodou, go digau hagamuumua ala e dagi nia daangada aanei i Jerusalem, hagalongo gi nia mee a Dimaadua ala e helekai ai. ¹⁵ Goodou e helehelekai hagaamu goodou, bolo ma go goodou ne hai godou hagababa gi digau ala guummade, gei guu hai godou hagamodu gidi gowaa o digau mmade. Goodou e hai bolo goodou hagalee tale anggi di haingadaa dela ma ga hanimoj, idimaa, goodou nogo gana gi nia kai dilikai mo halahalau dangada belee benebene goodou. ¹⁶ Deenei di mee a Tagi go Yihowah e helekai ai dolomeenei, “Au gaadugu ilodo Zion di hagamau dela e hamaaloodangihi ge

* **28.12:** 1 Corinthians 14.21

maudangihi. Ilodo di maa, Au gaadugu di hadu madaaduge hamaaloo, dela ehihi ginai nia helekai aanei: 'Di hagadonu dela e mau dangihi le e hagakono di manawa labelaa.'* ¹⁷ Di tonu lagaa hai idi lain dela e hagatau di hagamau, modi haimée edonu lagaa hai di lain dela e haga huudonu aga di hale."

Nia madangi uwa hadu magalillili ga duidui gidaha nia haikaitilikai huogodoo ala e hagadagadagagee ginai goodou, gei di labagee ga oho gidaha di abaaba dela enoho hagammuni goodou. ¹⁸ Di hagababa dela ne hai go goodou gidi made lagaa hai gidaha, di godou hagababa dela ne hai gi tenea digau mmade gaadugu hua. Di madagoaa haingadaa magaaduadu gi goodou, goodou ga too gi nolodo. ¹⁹ Nia maa gataleadu gi goodou inia luada huogodoo, ga hagaduadua goodou idi boo modi aa. Nia helekai hoo mai baahi o God ga hai goodou giuli godou gai i godou mmaadagu. ²⁰ Goodou ga hai be dahi daane dela e helekai ilodo di Beebaa Agoago Podo bolo e hagamada ekii ihongo di moenge bodobodo edeetau gi mee di kii humalia, di 'blanket' huukaa edeeme di gahu a mee hagatau. ²¹ Dimaadua ga heebagi be dana hai i di Gonduu Perazim* mo ilodo di gowaa mehanga gonduu o Gibeon, belee hagagila dana mee ne hagamaanadu belee hai, ma eaha maa ono hangahai le e hai be di mee hagagoboina

* **28.16:** Pisalem 118.22-23; Romans 9.33; 10.11; 1 Peter 2.6

* **28.21:** 2 Samuel 5.20; 1 Kronikel 14.11

dangada. Mee gaa hai giilawa dana moomee, di moomee e de iloo tangada.

²² Hudee gadagada gi agu helekai hagailoo ala egowadu koau gi goodou! Maa goodou gagadagada, gei di maa ga haingadaa adu gi goodou di llele gi daha. Au gu longono di hilihili Yihowah, di Gowaa Aamua, bolo gaa oho tenua hagatau.

Di iloo a God

²³ Hagalongo gi humalia gi agu helekai ala ehagiadu gi goodou. ²⁴ Deai tangada dogi hadagee ehagamaluu dana hadagee inia madagoaa huogodoo gei gutogomaalia belee dogi di maa. ²⁵ Imuli dana hagatogomaalia di gelegele, gei mee gaa dogi nia lii laagau 'dill' mo 'cumin'. Mee edogi nia 'wheat' mono 'barley' i nia goolongo, gei taalinga di hadagee, mee e dogi nia lii laagau ala i golo. ²⁶ Mee gu iloo di hai dana moomee, idimaa God gu aago a mee. ²⁷ Mee digi hai hegau gi nia goloo daamaha e hagamamaawa gi daha nia lii 'dill' be 'cumin', gei e hai hegau gi nia laagau maamaa ala etau anga. ²⁸ Mee hagalee haga huaidu nia palaawaa 'wheat' i dana hagamamaawa nia maa i di waalooloo, mee e iloo di haganiga dana kulumaa laa hongo nia maa ge hagalee hai nia hadu 'wheat' gi huaidu. ²⁹ Nia iloo huogodoo aanei elloomoi i baahi Yihowah, di Gowaa Aamua. Nia haganohonoho a God ala e hai le e honu i di kabemee, e gila i nia madagoaa huogodoo!

29

Di hagaodi gi muli o Jerusalem

¹ Jerusalem di gowaa dudu tigidaumaha a God laga mooho! Di waahale dela nogo noho ai David laga mooho! Heia tuai ngadau edahi be lua gidaumai mo gii hana, mo ono hagami-ami llauehe, ² gei God ga hagaumailaa dana haingadaa damana gihongo di waahale dela e hagaingoo bolo “Di Gowaa Dudu Tigidaumaha a God.” Tangidangi manawa gee gaahai, gei di waahale dogomaalia gaahai be di gowaa dudu tigidaumaha negahu ginia dodo. ³ God ga heebagi gi di waahale deelaa, ga haganiga dono gili, ga duuli di maa. ⁴ Jerusalem gaahai be di ieidu dela e duadua aga ilodo di gelegele bolo ia e leele, tama lee e lee mai ilodo di gohu dogolia.

⁵ Jerusalem, digau mai daha huogodoo ala nogo heebagiadu gidigoe lagaili gidaha be nia gohu dogolia, gei nadau gaudauwa hagamadagudagu dangada ga angiangina gi daha be nia geinga maangoo. Limalima hua gei e hagahomouli, ⁶ Yihowah, di Gowaa Aamua, ga haga dagaloaha goe idi hamuhamumu lee atili, modi lullulu o tenua. Mee ga hagaumai dana madangi gono modi ahi maaloo. ⁷ Nomuli, gei nia buini dauwa huogodoo onia henua llauehe ga heebagi gi di waahale o di gowaa dudu tigidaumaha Dimaadua, nadau goloo heebagi, nadau goloo huogodoo gade igolo gaahai be di midi, gadoo be di mee ne hagamaanadu idi boo. ⁸ Nia henua llauehe huogodoo ala gadagabuli belee heebagi gi Jerusalem, gaahai gadoo be

taane hiigai e midi bolo ia e miami, ga ala aga hiigai, be gaa hai be tangada hieinu e midi bolo ia e inu, ga ala aga dono akii le e maangoo.

Nia hagailoo hagalliga balumee

⁹ Heia goodou gidadaulia! Heia goodou gi dee gida. Haga libaliba ina hua goodou, ma e aha maa nia waini ai! Haga hingahinga ina hua goodou, ma e aha maa di madaua dagaa ai.

¹⁰ Dimaadua guu hai goodou gi moloaa, bolo gii kii danu mmoe. Nia soukohp belee hai nia golomada onia daangada, gei Dimaadua gu haga dee gida digaula.*

¹¹ Nia hadinga onia mee kokohp ga hagammuni i goodou, gaa hai be di beebaa dela ma gaa tai. Maa goe gaa kae di maa gi tangada e iloo di dau gi daulia, mee ga helekai hua bolo ia e deemee, idimaa ma e tai. ¹² Maa goe gaa kae di maa gi tangada e de iloo di dau gi daulia, mee ga helekai hua bolo ia e de iloo di dau.

¹³ Dimaadua ga helekai, “Nia daangada aanei e hai bolo ginaadou e daumaha mai gi di Au, gei nadau helekai la ono hadinga ai, nadau manawa la ituai gowaa hua. Nadau hai daumaha la hagalee di mee, la nia haganoho dangada hua mo nia hangaahai mouli o tenua ala ne hagamaumau gadaahi godigaula.*

¹⁴ Malaa, Au ga hagahomouli digaula gi dagu hagamamaawa hagagoboina. Ginaadou ala e kabemee la gaa huli gii hai digau dadaulia, nadau iloo ga ono hadinga ai.”*

* **29.10:** Romans 11.8 * **29.13:** Matthew 15.8-9; Mark 7.6-7

* **29.14:** 1 Corinthians 1.19

Hagadagadagagee gi maalia

¹⁵ Digau ala e hagamada e hagammoni nadau haganohonoho i Dimaadua laga halauwa! Digaula e hai nadau mee hagammoni, e hagammonadu bolo ma tangada egidee ginaadou ai, be e iloo nadau mee ala e hai ai.

¹⁶ Digaula guu huli nia mee huogodoo gi hai gee. Ma di aha dela koia e hagabalagau: go tangada dela e hai ana loaabi ginia gelegele pigi, be go nia gelegele pigi ala e hai nia loaabi? Di mee tangada dela ne hai le edeeme di helekai gi tangada dela ne hai di maa boloo, “Goe digi heia au,” be e helekai boloo, “Goe e de iloo dau mee dela e hai!”*

¹⁷ Gadoo be telekai dela e hai boloo: ‘Hagalimal-ima hua, gei nia gowaa lodo henua geinga gaa hai nia gowaa dogi mee, gei nia gowaa dogi mee gaa hai labelaa nia gowaa geinga lodo henua.’

¹⁸ Di laangi deelaa maga dau mai, digau longoduli galongono di beebaa edau ginua, gei digau deegida ala nogo noho ilodo di bouli gamaahuge nadau golomada gagidee. ¹⁹ Digau hagaloale mo digau hila gilala gagidee labelaa di hagatenetene dela ewanga go Dimaadua, di God Dabuaahia o Israel gi digaula. ²⁰ Digau ala e hagaduadua nia daangada, ge hagabalumee a God ga hagalawa gidaha. Digau hai hala huogodoo ga daaligi gi daha. ²¹ God ga daaligi gi daha digau ala e hagahuaidu nia ingoo o nia daangada ala igolo, go digau ala e duuli di hagaduadua o digau hai huaidu, mo digau ala e helekai kai tilikai e duuli digau ala e donu belee kae di tonu.

* **29.16:** Isaiah 45.9

²² Dolomeenei Dimaadua, di God of Israel dela ne benebene Abraham gidaha modi haingadaa, ehelekai, “Agu daangada, goodou ga hagalee hagabalumee hua igolo, ga hagalee hagalingaadia. ²³ Digodou madagoaa

magagidee agu dama ala magagowadu, gei goodou ga iloolaa bolo Au go di God Dabuaahia o Israel. Goodou ga hagalaamua dogu ingoo, ga hagamadagu Au. ²⁴ Digau dadaulia gaa kabe di iloo mee, digau ehelehelekai hai baahi ga tenetene di kae nadau aago.”

30

Di balu hagababa Judah mo Egypt

¹ Dimaadua gu helekai, “Digau ala e dagi Judah la gu halauwa, idimaa, digaula nogo hai baahi mai gi di Au. Digaula e daudali nia hagabaubau ala hagalee ne hai ko Au, mo di sain nia hagababa ala e hai baahi gi dogu hiihai, dela e hagabudu nia huaidu gi hongo nia huaidu ala igolo. ² Digaula e hula gi Egypt e halahala di nadau hagamaamaa, gei digaula digi tangi mai i dagu hagamaamaa. Digaula e hiihai bolo Egypt gi madamada humalia i ginaadou, malaa, digaula gu hagadagadagagee gi di king o Egypt. ³ Di king la ono mogobuna e hagamaamaa digaula ai, gei di hagamaamaa mai baahi o Egypt gaa huli gaa hai di haingadaa. ⁴ Ma e aha maa digau pono o digau Judah guu dau i Egypt i nia guongo go Zoan mo Hanes, ⁵ gei nia daangada o Judah ga hagalingaadia i di nadau

hagadagadagagee gi tenuta dono hadinga gi digaula ai. Tenua deelaa le e deemee di hagamaamaa digaula i di nadau madagoaa ehiihai gi di hagamaamaa.”

⁶ Deenei go telekai a God i di gili nia manu ala ilodo di anggowaa dela ibahiingaaga o Israel: “Nia gau pono o Israel e hula ilodo tenuta haingadaa mo di hagamadagudagu dangada, di gowaa dela enoho ai nia laion, mo nia gihaa poisin, ge e mamaangi ai nia manu ‘dragon’. Digaula ne haga uda nadau ‘donkey’ mono ‘camel’ gi nia kisakis huingadaa anggi tenuta dela e deemee di wanga gi digaula nadau hagamaamaa. ⁷ Di hagamaamaa dela ewanga go Egypt la dono hadinga ai, gei Au gu haga ingoo a Egypt bolo ‘Di dragon’ dono hagalliga ai.”

Tee hagalongo o nia daangada

⁸ God gu hagimai gidiau, bolo au gi hihia gilala nia hangahaihai onia daangada, giihai di mee e haga modongoohia be digaula e huaidu behe. ⁹ Digaula e haibaahi i nia madagoaa huogodoo anggi Dimaadua, e hai kai tilikai, hagalee hiihai e hagalongo gi nia mee a Dimaadua ala e agoago ai. ¹⁰ Digaula e helekai gi nia soukohp bolo gii noho dee muu, e helekai boloo, “Hudee helekai mai gi gimaadou idi gili nia mee ala e donu. Helekai mai gi gimaadou madau mee e hiihai e hagalongo. Gimaadou gi hai mee hua gi madau hiihai. ¹¹ Tuu gi daha mo di madau ala, hudee duulia di madau ala. Gimaadou hagalee hiihai e hagalongo i di hai o di God Dabu o Israel.”

¹² Gei deenei dimee di God Dabu o Israel e helekai ai boloo, “Goodou gu haga angaa mee agu mee ala ne hagiadu, gei goodou e hagadagadagagee hua gi godou haihai huaidu mo godou halahalau dangada. ¹³ Goodou gu ihala, goodou e hagatau gidi abaaba duuduu inua, emagala dono dungaalodo gatugi ilala, dela e hoo hoo hua gameheu gilala. ¹⁴ Goodou gameheu dagidahi bedi baalanga ne hai ginia gelegele, gamoo ho hagaligiligi, ge deai dimee edubu ai emee di hai hegau ai, etaa nia mee malalagaa, be e huai mai nia wai idi monowai geli.”

¹⁵ Di Tagi go Yihowah, go di God Dabu o Israel, e helekai ginia daangada, “Lloomoi gi muli, hagadonu ina Au. Gei goodou gamaaloo, ge ga noho mau.”

Gei goodou ne de hiihai di hai di maa. ¹⁶ Di mee ne hai, goodou ne hagamaanadu bolo gaallele hagammuni i godou hagadaumee inia hoodo ala e kaedahi ellele giibeni. Edonu, dela hua di mee bolo gi heia, llele hagammuni dela di mee e hai giihai go goodou! Goodou e hagabau bolo godou hoodo le ellele giibeni, gei digau ala ewaluwalu goodou le ellele hua etanga idaha! ¹⁷ Goodou digau e mana gaallele gi daha i di godou mmada gi tangada dauwa hagadaumee edahi, mono gaudauwa dogolima emee hua di hagalallele goodou huogodoo hagammuni. Deai di mee gaadubu i godou gaudauwa ai, dela hua go di bou hua edahi o tagallebe dela idi ulu tamagonduu. ¹⁸ Gei ogo Dimaadua e tali goodou e hiihai e aloho adu gi goodou. Mee gu togomaalia

belee dumaaliaadu gi goodou di aumaalia gi godou nua, idimaa, Mee e haihai nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo. E maluagina go digau ala e hagadagadagagee gi Dimaadua.

God ga hagamaluagina ana daangada

¹⁹ Goodou ala enoho i Jerusalem, goodou ga hagalee tangitangi hua igolo. Dimaadua e manawa aloho, di godou madagoaa ma ga tangi gi Mee i di hagamaamaa, gei Mee ga hagamaamaa goodou. ²⁰ Tagi gaa hai goodou giitale ginia madagoaa haingadaa, gei Mee ga igolo eaago goodou, gei goodou hagalee bolo ga halahala a Mee. ²¹ Maa goodou ga hulagee modi ala, ga taele gi di baahi dau donu be dau ihala, goodou ga longono dono lee e helekai mai i muli boloo, “Deenei di ala. Daudalia di maa.” ²² Goodou ga gulugulua i godou ada baluieidu ala ne hai ginia silber mono goolo, gaakili gidaha modi wwolo, “Tuu gi daha mo madau mua!” ²³ Di godou madagoaa ma gaa dogi godou meegai, Tagi ga hagadoo dana uwa ga hagatomo aga nia maa gii huwa humalia, ga gowadu di gowaa damana e miami ai godou manu. ²⁴ Nia kau mono ‘donkey’ ala e hagamalu godou hadagee ga miami nia geinga tolo koia e humalia. ²⁵ I di laangi deela, gei nia gowaa duuli ala e noho ai godou hagadaumee gaa kumi, gei digaula gu daaligi giimade, gei nia wai gaa hali mai i nia gonduu huogodoo mono gowaa nnoonua huogodoo. ²⁶ Di malama ga maahina huoloo be di laa, gei di laa ga maahina maaloo holongo hagahidu ginonua i dono maahina donu, gadoo be di maahina o nia laangi

e hidu ne hagapuni. Nia mee huogodoo aanei ga gila aga i di madagoaa Dimaadua ga ahii nia gowaa moholehole, ga hagahili nia magi bala ala ne wanga go Mee gi ana daangada.

God ga hagaduadua Assyria

²⁷ Di mogobuna mo di madamada o Dimaadua e mee di gidee haga mogowaa. Di ahi mo dono huiahi e hagamodongoohia dono hagawelewele. Mee galeele gei ana helekai eulaula be di ahi. ²⁸ Mee e hagau di madangi i ono mua be toloo dela e kae nia mee huogodoo gi daha. Mee gaa oho nia henua huogodoo, ga hagalawa nadau haganohonoho huaidu. ²⁹ Malaa, goodou go nia dama Dimaadua, ga tenetene ga dadaahili be di godou hai dela ma ga tene i di boo i di budu o di laangi dabu damana. Goodou ga tenetene be digau ala e taele ge daahili tenetene i di nadau hula gi di Hale Daumaha o Dimaadua, di tuuli of Israel.

³⁰ Dimaadua ga dumaalia gi nia daangada huogodoo gilongono dono lee aamua, gilongono nia mahi o dono hagawelewele. Nia ulaula ahi, nia atili nia uwa hadu magalillili, mo di uwa pada gaa hai. ³¹ Digau Assyria gammaadagu i di nadau longono di lee Dimaadua, di nadau longono nia mahi o dono hagaduadua. ³² Di madagoaa Dimaadua ga hagaduadua digaula, gei ana daangada ga dadaahili gi nadau mee huwa daahili 'harp' mono 'drum'. Ma go Dimaadua ga dauwa hai baahi gi digau Assyria. ³³ Di gowaa la ne hagatogomaalia i mua loo belee hai di ahi e dudu di king aamua o Assyria. Di gowaa le e llala ge palaha, gu hagabae ginai nia laagau nonua.

Dimaadua gaa dogi gi dono ngudu di ahi e dudu di maa gi lalaula.

31

Dimaadua ga duuli Jerusalem

¹ Digau ala ehula gi Egypt e halahala di hagamaamaa la gu halauwa! Digaula e hagamagadagagee gi nia mee o digau dauwa o Egypt: nia hoodo, nia waga dauwa hongo henua, mono gaudauwa. Gei digaula hagalee hagamagadagagee gi Dimaadua, go di God Dabu o Israel, be e tangi gi Mee di hagamaamaa. ² Mee e iloo la ana mee ala e hai! Mee ga hagau mai dana haingadaa, ga haga gila aga dana hagababa bolo la ga hagamadua digau huaidu mo digau ala e hagamaamaa digaula. ³ Digau Egypt la hagalee nia god, digaula la nia daangada dangada hua. Nadau hoodo le e hai hua be nia hoodo ala i golo ala e mee di mmade. Di madagoaa Dimaadua ma ga haga ngalua dono manawa, gei ogo tenea dela nogo maaloo la ga mooho gi daha, gei tenea dela nogo bagege dela nogo hagamaamaa go digaula la gaa hinga gi lala. Nia henua e lua aanei la ga mooho ngaadahi.

⁴ Dimaadua ga helekai mai, "Tei mee hua be nia daangada hagaloohi siibi e haga hohoohe ge ewwolowwolo gi nua, digaula e deemee di hai di laion gi madagu, giilele gi daha mo dana manu dela nedaaligi. Ehai labelaa be di maa, deai di mee e dahi e mee di dugu Au, dela go Dimaadua di Gowaa Aamua, i dagu benebene di Gonduu Zion ai. ⁵ Gadoo be di manu ma ga duuli ana

dama i lodo dono hale ngogo, dela gadoo Au, go Dimaadua di Gowaa Aamua, e benebene ge e duuli Jerusalem gi daha mo di haingadaa.

⁶ “Nia daangada Israel, goodou guu hai godou huaidu mai gi di Au, ge gu hai baahi mai gi di Au. Dolomeenei, lloomoi gimuli gi di Au!” ⁷ Di madagoaa e dau mai, gei goodou gaa kili gi daha godou ada balu god ala ne hai go goodou ginia silber mono goolo. ⁸ Assyria la ga mooho i lodo tauwa dela hagalee mai nia mahi o nia daangada.* Digau Assyria gaallele gi daha mo tauwa, gei nadau dama daane gaa hai digau e hege. ⁹ Di nadau king aamua gaallele gi daha mo tauwa deela, gei ana dagi dauwa aamua ga mmaadagu huoloo, ga diagi nadau hagallebe dauwa.” Aanei nnelekai Yihowah, go Dimaadua dela e daumaha ginai i Jerusalem, gei dana ahi e ulaula i Zion e dudu ai nia tigidaumaha.

32

Di king hai mee e donu

¹ Dahi laangi hua, gei di maa gaa hai dahi king dela e dagi ana mee i di tonu, gei nia dagi o tenua gaa dagi i di ala dela e donu. ² Tangada nei mo tangada nei i digaula gaa hai gadoo be di gowaa haga malu i di madangi damana. Digaula gaa hai be nia monowai ala e mmidi i lodo di anggowaa, gaa hai be di malu odi hadugalaa damanaiee dela i lodo di gowaa welengina. ³ Nadau golo-mada mo nadau dalinga ga maahuge ginia hi-ihai o nia daangada. ⁴ Digaula gaa dugu nadau

* **31.8:** 2 Kings 19.35

manawa de hagakono, gei digaula ga ngalungalua ilodo nadau iloo ginaadou, mo di helehelekai hagamammaa nadau maanadu. ⁵ Deai tangada ehagamaanadu bolo tangada dadaulia le e aamua ai, be e helekai bolo tangada haga magiaa le e donu hua. ⁶ Tangada dadaulia e helehelekai balumee, ge e hagamamaanadu ana mee huaidu belee hai. Ana mee ala e hai mo nia helekai ala e helekai ai, le e hagahuaidu Dimaadua, gei mee hagalee loo e haangai digau ala e hiigai, be e wanga ana mee gi digau ala e hieinu belee inu. ⁷ Tangada haga magiaa le e huaidu ge e hai ana mee huaidu. Mee e hagamamaanadu belee hagahuaidu digau ala e hagaloale gi nia helekai tilikai belee duuli digaula gi daha mo di hai mee gi nadau donu. ⁸ Gei tangada aamua e ngalungalua i nia mee ala e donu, ge e duu gii mau ilodo nia mee ala e donu.

Di hagi aga mo di haga duu aga

⁹ Goodou go nia ahina ala gu mouli haingoohia, ala hagalee de nnoomaalia, goodou hagalongo gi agu mee ala ga helekai iei au. ¹⁰ Dolomeenei gei goodou e manawa lamalia, malaa, di madagoaa beenei i di ngadau dela ga hanimoi, gei goodou ga polepole i di manawa gee, idimaa, ma ga hagalee nia 'grape' e hadi go goodou ai. ¹¹ Goodou nogo noho ilodo di mouli haingoohia, hagalee de nnoomaalia, gei dolomeenei goodou gi polepole mo di mmaadagu! Daawa ina gi daha godou goloo gahu, noodia nia gahu lodo huaidu gi godou huaidina. ¹² Dugidugia godou hadahada i godou lodo huaidu, idimaa, nia hadagee tomo

mo nia hadagee waini la gu hagahuaidu, ¹³ mo nia geinga duduia mono geinga huaidu la guu tomo ilodo nia gowaa agu daangada. Goodou la gi tangi inia hale huogodoo ala nogo noho ai digau ala etenetene, modi waahale dela nogo honu i nadau mouli tenetene. ¹⁴ Di hale o di king hogi ga deai ono gau no lodo ai, modi waahale damana la gaa huli gaa hai di anggowaa. Nia hale noho mo nia angulaa hagaloohi ala nogo loohi digaula, la ga mooho gidaha gaa hana hua beelaa. Nia 'donkey'-lodo geinga ga nohonoho i golo, gei nia siibi gaa hula ga miami i di gowaa deelaa.

¹⁵ Gaa daeloo gidi madagoaa a God ga hagau mai dana Hagataalunga. Di gelegele huaidu deelaa gaa hai di gelegele humalia, gei nia gowaa aalaa, gaatomo gaa hai nadau huwa humalia huoloo. ¹⁶ Tenua hagatau lagaa honu idi tonu, gei di hagiaga donu lagaa hai, ¹⁷ idimaa nia daangada huogodoo gaa hai nia mee ala edonu, gei di aumaalia modi noho haga molooloo ga i golo gaa hana hua beelaa. ¹⁸ Nia daangada a God ga hagalee dennoomaalia, mo nadau hale gaa noho di aumaalia modi noho humalia. ¹⁹ Ma eaha maa nia uwa hadu magalillili gamonnono ilodo di waa laagau, gei di waahale damana la ga mooho gilala, ²⁰ gei goodou ga haga maluagina huoloo gi godou wai logowaahee anggi nia hagadili. Godou 'donkey' mo godou kau gaa mee di taele i di aumaalia i nadau gowaa haangai.

33

Talodalo i di hagamaamaa

¹ Madau hagadaumee la gu halauwa! Digaula ne gaiaa ge ne hagahuaidu gimaadou, ma e aha maa hagalee tangada e dahi ne gaiaa digaula be ne hagahuaidu digaula ai. Nadau madagoaa e gaiaa be e hagahuaidu ga hagaodi, malaa, digaula gaa kae di hagaduadua o nadau gaiaadanga mo nadau hagahuaidu.

² Meenei Dimaadua, dumaalia mai gi gimaadou! Gimaadou gu dugu adu di madau hagadagadagagee gi di Goe. Abaabalia gimaadou inia laangi huogodoo, ge hagamaamaa ina gimaadou ilodo nia madagoaa haingadaa. ³ Do madagoaa dela e heebagiiei Goe i gimaadou, gei nia henua llauehe guullele gi daha mo di lee ngoloolo o tauwa. ⁴ Gei nadau goloo guu daa, guu kae gadoo be nia goloo ne kumi i tauwa.

⁵ Dimaadua e aamua huoloo! Mee e dagi nia mee huogodoo, Mee ga haga honu Jerusalem gi ono donu huudonu. ⁶ Gei Mee gaa dugu anga ono mahi gi tenea deenei giinoho waalooloo. Mee e benebene ana daangada inia madagoaa huogodoo, ge ewanga gi digaula di kabemee mo di iloo nia mee. Di maluagina kaedahi hagalabagau dela e hai mee ginai digaula, la go di nadau hagalaamua Dimaadua.

⁷ Nia daane maaloo egahigahi nadau hagamaamaa. Nia dagi pono ala belee gaamai di aumaalia, le e tangi lodo huaidu huoloo. ⁸ Nia ala llauehe la gu haga lliga gu hagalee hula nia daangada nonua. Nia hagababa la gu mooho, gu hagalee daudali. Nia daangada huogodoo la guu hai bolo ginaadou gu balumee hua. ⁹ Tenea la gu balumee hua guu hai di anggowaa. Di

waa laagau o Lebanon la guu mae, di gowaa tomo humalia go Sharon la guu hai be di anggowaa, ge ilodo tenuta go Bashan mo ihongo di Gonduu Carmel nia lau o nia laagau la gu monnono.

Di haga iloo Dimaadua gi ono hagadaumee

¹⁰ Dimaadua e helekai ginia henua llauehe, “Dolomeenei gei Au gangalua. Au ga haga modongoohia aga dogu maaloo.

¹¹ Goodou e hai godou baluhagamaadu, gei godou mee huogodoo ala e hai go goodou, le e balumeehua. Dogu hagataalunga le ehagatau gidi ahi dela gaadudu goodou.

¹² Goodou gamoocho gidaha be nia hadugalaa newwele giihai nia lehu, gadoo be nia geinga dudua newwele gaahai nia lehu.

¹³ Heia digau ala ehoooomai mo digau ala mogowaa loo gilongono agu mee ala ne hai, ge gi modongoohia ina agu mogobuna.”

¹⁴ Digau hai mee huaidu o Zion la gu polepole i nadau mmaadagu. Digaula e helekai boloo, “Di hagiaga o God le e hai bedi ahi dela e ulaula gaa hana hua beelaa. Ma koai dela e mee di mouli idi ahi beelaa?” ¹⁵ Goodou e mee di mouli maa goodou ga helekai donu ge e hai nia mee ala e donu. Goodou hudee hai hegau gi godou mahi belee halahalau ai digau hagaloale, ge hudee hai mee ginia hui halahalau ala e hai goodou gi huaidu. Hudee madalia digau ala e maanadu di daaligi dangada gi mmade, be ala e haihai nadau mee ihala. ¹⁶ Gei goodou gaahai digau e benebene, gei goodou gaa hai digau e duuli

gi mau dangihi. Goodou godou meegai mo godou waiinu i golo.

Di madamada dela ga hanimoi

¹⁷ Goodou gaammada labelaa gidi king ilodo dono madamada e dagi tenua damanaiee dela emoholo ginia madagoaa huogodoo. ¹⁸ Godou mmaadagu i digau hagabudu dagitedi mo digau haganuunuu laga hai hua di mee hagalangahia. ¹⁹ Goodou ga hagalee mmada labelaa ginia gau hagamua mai idaha, ala nogo helehelekai nia helekai e de iloo e goodou. ²⁰ Goodou mmada gi Zion, di guongo dela e budu go gidaadou i tadau hagamiama taumaha. Goodou mmada gi Jerusalem, di waahale dela gaano ai gidaadou idi aumaalia. Ma gaahai gadoo bedi halelaa dela hagalee ngalungalua, dela edeemee didaagiaga ono duludulu, ono loahi e mau dangihi. ²¹ Dimaadua ga haga modongoohia mai gi gidaadou dono madamada. Gidaadou gaano i taalinga nia monowai palahaiee mono dama monowai, gei nia wagabaalii hagadaumee hagalee deledede laalodo nia maa. ²²⁻²³ Nia goloo deledede huogodoo ala ihongo nia wagabaalii aalaa, ga balumee hua. Nadau laa le edeemee di moholo. Gidaadou gaakumi nia goloo huogodoo onia gaudauwa hagadaumee, gei nia goloo galogowaahiee, nia gau habehabe hogi gaa mee di hai mee gi nia maa. Ma go Dimaadua dela gaa hai tadau king. Mee gaa dagi gidaadou, ge e abaaba gidaadou. ²⁴ Deai tangada e dahi e noho

ilodo tadau henua gaa mee di hai labelaa bolo ia e magi ai, ge nia huaidu huogodoo la gu maahede.

34

God ga hagaduadua ono hagadaumee

¹ Nia daangada onia henua huogodoo, goodou lloomoi. Henuailala hagatau mo ono daangada huogodoo gi dagabuli mai gikinei e hagalongo. ² Dimaadua e hagawelewele ginia henua huogodoo mo nadau buini dauwa. Mee gu haga halauwa digaula gii mmade. ³ Nia huaidina digaula ga hagalee danu, emmoemmoe hua gaapala gabilau, gei nia gonduu ga mmee dodo. ⁴ Di laa, di malama mono heduu ga moocho hagiligiligi gaa hai gadoo be nia gohu gelegele. Di langi ga hagalee be di lau beebaa dela ne wini gi daha, gei nia heduu ga monnono be nia lau laagau ma ga monnono i di laagau 'grape' be di laagau 'fig'.*

⁵ Dimaadua gu hagatogomaalia dana hulumanu dauwa idi langi, gei dolomeenei gadaaligi Edom, nia daangada ala ne haga halauwa go Mee bolo gii mmade.* ⁶ Dana hulumanu dauwa gaagahu ginia dodo mono kiliidi o digaula, gadoo be nia dodo mono kiliidi onia siibi mono kuudi ala etigidaumaha. Dimaadua gaahai dana tigidaumaha ilodo di waahale o Bozrah, gaahai taaligi dangada huaidu huoloo ilodo tenua go Edom. ⁷ Nia daangada

* **34.4:** Matthew 24.29; Mark 13.25; Luke 21.26; Hagagida 6.13-14

* **34.5:** Isaiah 63.1-6; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 25.12-14; 35.1-15; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5

ga tingatinga ga mmademmade be nia kau mono damaa kau daane, gei henuailala ga mmee inia dodo gaagahu ginia kiliidi. ⁸ Deenei di madagoaa Dimaadua ga haga dagaloaha Zion ga hagamagedaa ono hagadaumee.

⁹ Nia monowai Edom gaa huli gaa hai nia ‘tar’, gei nia gelegele gaa huli gaa hai nia ‘sulfur’. Tenua hagatau ga ulaula be nia ‘tar’, ¹⁰ ga ulaula boo mo aa, gei di huiahi gaa gohu gaa hana hua beelaa. Tenua gaa hai di anggowaa ga hagadau gi muli, e deai tangada e hana labelaa laalaa ai. * ¹¹ Nia manu ‘owl’ mono ‘raven’ gaa noho ilodo tenua. Dimaadua gaa hai di maa gi hai di anggowaa labelaa, be dimaa imua nia mee huogodoo ala ne hai. ¹² Di king ga hagalee dagi dana henua, gei nia dagi ga hagalee. ¹³ Nia laagau duduia mono geinga gaatomo inia gowaa huogodoo mo ilodo nia waahale duuli, nia ‘jackal’ mono ‘owl’ gaa noho igolo. ¹⁴ Nia manu lode geinga ga heehee igolo, gei nia ieidu ga hagadau gahigahi ginaadou. Di manu hagamadagudagu dangada o di boo ga hanimoi e halahala dana gowaa e hagamolooloo ai. ¹⁵ Nia manu ‘owl’ gaa hai nadau waehongo, gaa dugu nadau ngogo, gaa paa nia dama, ga benebene digaula hagahumalia i di gowaa deelaa. Nia manu ‘vulture’ ga dagabuli igolo ga hagadau gi muli.

¹⁶ Halahala ina gilodo di beebaa Dimaadua nia manu mouli, daulia be nia helekai le e hai bolo aha. E deai dahi manu inia manu aanei e hagalee ai, gei deai dahi manu i nia manu aanei

* **34.10:** Hagagida 14.11; 19.3

gaa dono ihoo ai. Dimaadua gu helekai bolo ma ehai beenei, go Mee hua ga hagapuni digaula. ¹⁷ Dimaadua ga waewae tenuta i ginaadou, gaa wanga nadau duhongo. Digaula gaa noho ilodo tenuta ga hagadau gi muli, gei di maa gaa hai tenuta ni digaula gaa hana hua beelaa.

35

Di Ala o di Dabuaahia

¹ Di anggowaa ga tenetene,
gei nia akai laagau lodo geinga gaa tomo i nia balu gowaa.

² Di anggowaa ga dadaahili ga wolowolo i dono tenetene,
gei dimaa ga madamada be nia Gonduu o Lebanon,
gaa hai ono gelegele humalia bedi gowaa go Carmel mo Sharon.
Nia daangada huogodoo ga gidee di madamada o Dimaadua,
gaa mmada labelaa gi ono mahi mo ono mogobuna aamua.

³ Haga maaloo ina nia lima o digau ala gu duadua,
mo nia wae o digau ala gu bolebole i nadau paagege.*

⁴ Hagi anga ina gi digau huogodoo
ala gu paagege nadau manawa boloo,
“Gi maaloo, hudee mmaadagu.
Di godou God ga hanimoi ga hagamaamaa goodou,
e hanimoi e hagaduadua godou hagadaumee.”

* 35.3: Hebrews 12.12

⁵ Digau dee gida gaa mee di gidee,
mo digau longoduli ga longono.

⁶ Digau habehabe la ga hobohobo ga gaalege,
mo digau ala e deemee di leelee ga wwolowwolo i
nadau tenetene.

Nia aloalo o di monowai ga mmidi mai laa lodo di
anggowaa.*

⁷ Gei nia gelegele wwele gaa huli gaa hai
tama monowai,
gei nia gowaa ala maangoo ga haga honu gi nia
monowai e uwa aga.

Nia gowaa ala nogo noho ai nia manu
lodo geinga 'jackal' gaa hai nia wai,
ga tomo ai nia geinga tolo mono aalek.

⁸ Gei di maa gaa hai di ala looloo i golo
e haga ingoo bolo "Di Ala o di Dabuaahia",
deai tangada huaidu e hana i di ala deelaa ai.
Deai digau dadaulia e mee di dagi gee digau ala
e hula i hongo di maa ai.

⁹ Nia laion e noho i golo ai,
nia manu lodo geinga huaidu e heehee i golo ai.
Go digau ala ne haga dagaloaha go Dimaadua,
aalaa go digau ala ga taele gi hongo di ala deelaa.

¹⁰ Digaula gaa dau i Jerusalem ilodo nadau
tenetene,
e dadaahili mo di wwolowwolo i nadau tenetene.
Digaula ga tenetene gaa hana hua beelaa,
gu maahede gi daha mo nia manawa gee
mono haga daamaha, gaa hana hua beelaa.

* **35.6:** [Matthew 11.5](#); [Luke 7.22](#)

36

Digau Assyria e hagamadagudagu Jerusalem (2 Kings 18.13-27; 2 Kronikel 32.1-19)

¹ Ilodo di madangaholu maahaa ngadau a Hezekiah nogo king i Judah, gei Sennacherib, di king aamua o Assyria ga heebagi gi nia waahale duuli maaloo o Judah gaa kumi digaula. ² Mee ga hagau dana dangada dauwa aamua bolo gi hagatanga mo dana buini dauwa damana i Lachish giihula gi Jerusalem gi helekai gi di King Hezekiah bolo mee gi hudee heebagi, gi dugu ina hua eia gi ginaadou. Tangada dauwa aamua gu duuli di ala dela e hana gi di gowaa enoho ai digau duigahu, ibaahi di aloalo dela e hali eia nia wai mai di monowai nonua. ³ Nia daangada o Judah dogodolu nelloomoi belee heetugi gi mee: go tangada dela edagi di hale king go Eliakim tamadaane o Hilkiah, tangada hihi go Shebna, mo tangada dela e hagailongo nia mee gilala go Joah, tama daane a Asaph. ⁴ Tangada dauwa dagi aamua o Assyria gu hagianga gi digaula bolo di king aamua o Assyria e hiihai gi iloo ma di aha dela ne hidi ai di King Hezekiah gaa bida hagamadagadagee ang gi deia. ⁵ Mee ga heeu, “Goodou e hagamaanadu bolo nia helekai le e mee di pono nia kabemee dauwa mono mahi? Ma koai dela e hagamaanadu go koodou bolo ia ga hagamaamaa goodou e hai baahi gi Assyria? ⁶ Goodou etalitali Egypt gi hagamaamaa ina goodou, malaa, di hagamaamaa deelaa le e hai gadoo be di manga laagau e dogodogoiei goe gaa hadi ga daalo doo

lima. Di king o Egypt le e hai gadoo beelaa i di madagoaa dahi dangada ma gaa gana gi mee.”*

⁷ Tangada dauwa aamua Assyria ga duudagi adu, “Be goodou ga hagi mai bolo goodou e gana gi Dimaadua di godou God? Ma go nia gowaa dugu mee dabuaahia mono gowaa dudu tigidaumaha a Dimaadua ala ne oho gi daha go Hezekiah i di madagoaa o mee ne hagi anga ginia daangada o Judah mo Jerusalem bolo gidaumaha gi di gowaa dudu tigidaumaha hua e dahi. ⁸ Au gaa hai dagu hagababa adu gi di goe i di ingoo o di king aamua. Au ga gowadu gi di goe nia hoodo e lua mana, maa goe e mee di halahala nia daane dogologo beelaa ellele nia maa! ⁹ Goodou hagalee loo e tau anga gi dahi dangada, ma e aha maa tangada deelaa le e mugilala loo digau aamua o Assyria, gei goodou e gana gi digau Egypt gi hagau adu godou waga dauwa mono daangada llele hoodo. ¹⁰ Goodou e hagamaanadu bolo au ne dauwa gi godou henua gaa oho di maa laa daha mo di hagamaamaa Dimaadua? Ma go Dimaadua hua ne helekai mai bolo gi heebagi gi ohoina di godou henua.”

¹¹ Gei Eliakim, Shebna, mo Joah ga helekai gi tagi dauwa aamua, “Helekai mai i nnelekai Aram. Gimaadou e iloo hua. Hudee helekai Hebrew. Nia daangada huogodoo ihongo di abaaba le e halalongo.”

¹² Mee ga helekai, “Goodou e hagamaanadu bolo ma go goodou hua mo di king ala ne hidi ai di king aamua ga hagau mai au belee helekai ginai nia mee aanei? Deai, au e helekai labelaa

* **36.6:** Ezekiel 29.6-7

ginia daangada ala enoho ihongo di abaaba, ala gaa gai nadau mee hagauwwou, ga inu nadau mimi, gadoo be goodou.”

¹³ Gei tangada aamua dagi dauwa ga du ginua gaa wolo i nnelekai Hebrew, “Hagalongo gi nnelekai di king aamua o Assyria ehagiadu.

¹⁴ Mee ehelekai hagailooadu gi goodou bolo gi hudee dumaalia gi Hezekiah gi halahalauina goodou. Hezekiah edeemee di haga dagaloaha goodou.

¹⁵ Hudee dumaalia gimee gi heia goodou gii gana gi Dimaadua. Hudee maanadu bolo Dimaadua ga haga dagaloaha goodou, gaa dugu di madau buini dauwa Assyria gidee kumi digodou waahale.

¹⁶ Hudee hagalongo gi Hezekiah! Di king aamua o Assyria ehelekai hiihai bolo goodou gilloomoi gidaha modi waahale, gi dugua goodou gilala ogu mogobuna. Goodou ga dumaalia ginai gimiami nia ‘grape’ mai godou laagau ‘grape’ donu, nia ‘fig’ mai godou laagau ‘fig’ donu, ga inu nia wai mai godou monowai geli donu, ¹⁷ gaa daeloo gidi king aamua ga haganoho goodou labelaa gilodo tenua dela ehai gadoo be digodou henua donu, di gowaa etomo nia laagau waini einu goodou, nia huwa laagau hai palaawaa.

¹⁸ Hudee dumaalia gi Hezekiah gi halahalauina goodou gi hagamaanadu bolo Dimaadua ga haga dagaloaha goodou. Ma edonu bolo nia god onia henua ala igolo gu haga dagaloaha nadau henua gidaha modi king aamua o Assyria? ¹⁹ Aaheelaa digaula dolomeenei: nia god o Hamath mo Arpad? Aahee nia god o Sepharvaim? Ma iai di god gubenebene a

Samaria? ²⁰ Ana hee dahi god onia god onia henua ne haga dagaloaha nadau henua gidaha mo di madau king aamua? Malaa, ma di aha dela e hai goodou gi hagamaanadu bolo Dimaadua e mee di haga dagaloaha Jerusalem?”

²¹ Nia daangada guu noho deemuu be nnelekai King Hezekiah ne hagianga gi digaula, digaula digi helekai dahi helekai. ²² Gei Eliakim, Shebna mo Joah ga hahaahi nadau gahu i nadau lodo huaidu, gaa hula ga hagianga gi di king nia helekai tagi dauwa aamua Assyria ne hai.

37

Di king e dangi gi Isaiah di hagamaamaa (2 Kings 19.1-7)

¹ Di madagoaa hua King Hezekiah ne longono nia helekai aanei, gei mee gu hahaahi ono gahu gumanawa gee, gu ulu ono gahu manawagee, gaa hana gi di Hale Daumaha Dimaadua. ² Mee ga hagau Eliakim, tagi madamada humalia di hale di king, Shebna, tangada hihi odi gowaa haigabunga, mo digau hai mee dabu mmaadua gi soukohp Isaiah, tama daane o Amoz. Digaula nogo ulu labelaa nia gahu lodo huaidu. ³ Aanei nia helekai ne hagianga go mee gi digaula bolo gi wangaina gi soukohp Isaiah: “Danginei di laangi odi hagaduadua, gidaadou gu hagaduadua, gu haga langaadia. Gidaadou guu hai be di ahina ma ga hoohoo ga haanau, gei e bagege huoloo dono haanau. ⁴ Di king aamua o Assyria gu hagau mai dana dangada dauwa aamua belee helehelekai hagahuaidu di God dela

e mouli. Dimaadua go doo God gilongono nia helekai hagahuidu aanei, gei gi daaligidia digau ala ne helekai beenei. Dalodalo ang gi God i tadau daangada ala e mouli hua igolo.”

⁵ Di madagoaa soukohp Isaiah nelongono nnelekai King Hezekiah, ⁶ mee gu hagau gi muli ana helekai: “Dimaadua e helekai adu bolo hudee dugu ang gi digau Assyria gi hagamadagudagu ina goe i nadau helekai bolo Mee edeemee di haga dagaloaha goodou. ⁷ Dimaadua gaa hai di king aamua gilongono nia hagaboo ala e hai a mee giihana gi muli gi dono henua donu, gei Dimaadua ga daaligi a mee gii made i golo.”

*Digau Assyria gu hagau tuai hagamadagudagu
(2 Kings 19.8-19)*

⁸ Tagi dauwa aamua gu longono bolo di king aamua gu hagatanga i Lachish, guu hana gu dauwa gi di waahale Libnah dela e hoohoo gi Lachish, gei mee gaa hana belee heetugi gi mee. ⁹ Nia helekai guu dau i digau Assyria bolo di buini dauwa Egypt dela e dagi go King Tirhakah o Ethiopia e hanimoi belee heebagi gi digaula. Di madagoaa di king aamua nelongono di mee deenei, mee gu hagau dana lede gi King Hezekiah o Judah, ¹⁰ e hagi anga gi mee boloo: “Di god dela e hagamadagadagee ginai goe guu hagi adu gi di goe bolo goe ga hagalee kumi ko au, malaa, hudee heia di mee deenei gi halahalau ina goe. ¹¹ Goe gulongono di hai a di king aamua Assyria dela e hai gi tenua dela gu hilihili go mee belee oho. Goe e hagamaanadu bolo goe hagalee tale gi di mee deenei? ¹² Ogu maadua mmaadua gu oho nia waahale Gozan,

Haran, mo Rezeph, gu daaligi digau o Beth Eden ala nogo noho i Telassar, ge deai di god o nia waahale aalaa ne haga dagaloaha digaula ai. ¹³ Nia king o nia waahale o Hamath, Arpad, Sepharvaim, Hena, mo Ivvah la i hee?”

¹⁴ King Hezekiah gaa daa di lede mai digau haggau gaa dau di maa, gei mee gaa hana gi di Hale Daumaha, gaa dugu di lede gigolo i mua o Dimaadua, ¹⁵ ga dalodalo, ¹⁶ “Yihowah, di Gowaa Aamua, di God o Israel dela enoho i hongo nia ada manu hai ono bakau, Koee modo Gooe go di God, e dagi nia henua huogodoo o henuailala. Goe ne hai henuailala mo di langi.* ¹⁷ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi gimaadou, mmada gi di mee dela e hai mai gi gimaadou. Hagalongo ginia mee huogodoo a Sennacherib ala e helekai ai e haga huaidu Goe, go di God mouli. ¹⁸ Dimaadua, gimaadou huogodoo e iloo bolo nia king aamua o Assyria gu oho gi daha nia henua e logo, guu hai nia anggowaa, ¹⁹ guu dudu nadau god, ala hagalee nia god donu, nia ada laagau hua mono hadu ne hai gi nia lima. ²⁰ Dimaadua, go di madau God, dolomeenei abaabalia gimaadou gi daha mo digau Assyria, gii mee di iloo nia henua huogodoo o henuailala bolo ma Koee hua dela go di God.”

*Di hagailoo Isaiah ang gi di king
(2 Kings 19.20-37)*

²¹ Isaiah ga hagailoo gi King Hezekiah bolo Dimaadua gulongono dana dalodalo, ²² gu helekai, “Sennacherib, di waahale Jerusalem

* **37.16:** Exodus 25.22

ga gadagada adu gi di goe, ga haga balumee goe. ²³ Ma koai dela e hagamaanadu kooe bolo e hagahuaidu ge haga balumee? Goe gu haga balumee Au, go di God Dabuaahia o Israel. ²⁴ Goe ne hagau mai au gau kae hegau belee hagaamu goe mai gi di Au, bolo au waga dauwa hongo henua gu hagamagedaa nia gonduu kaedahi duuduu i nua o Lebanon. Goe gu helekai hagaamu bolo i di gowaa deela, goe guu hele gilala nia laagau 'cedar' kaedahi lloowehaa, mo nia laagau 'cypress' kaedahi humalia, gei goe dela bolo goe guudau i taluiha o di walaagau dela i lodo henua. ²⁵ Goe e hagaamu goe bolo goe guu geli nia monowai geli ge gu inu nia wai ilodo tenua digau mai idaha, gei nia wae o au gau dauwa gu dagahi di monowai Nile gi baguia.

²⁶ "Goodou digi longono bolo Au ne haganoho nia mee huogodoo aanei i mua loo? Dolomeenei, gei Au guu hai nia maa gii gila. Au ne gowadu di mogobuna e huli nia waahale duuli maaloo gii hai nia hagabae hadu. ²⁷ Nia daangada nogo noho igolo la nadau mahi ai, gu mmaadagu gu nadau hagamaanadu ai. Digaula guu hai be nia geinga tolo ilodo di gowaa, be nia geinga e tomo i tua di hale i di madagoaa di madangi welengina e hanimoi i dua, ga ili nia maa gi daha.

²⁸ "Malaa, Au e iloo goe hagatau, au mee ala e hai, mo di gowaa dela e hana ginai goe. Au e iloo do hagawelewele maaloo hai baahi mai. ²⁹ Au gu iloo di hagailoo o do hagawelewele mo do hagamua, gei dolomeenei gei Au gaa wanga dagu buulei gi doo uhi, mo di maadau gi doo ngudu,

gaa daga goe gimuli idi ala dela nehanimoiei goe.”

³⁰ Gei Isaiah gahelekai gi King Hezekiah, “Deenei di hagamodongoohia odi mee dela gaa hai. Di ngadau deenei mo di ngadau nomuli, goodou e miami hua nia huwa laagau lodo henua, malaa, di ngadau nomuli goodou gaamee di dogi godou meegai gaahagi, gaadogi godou laagau ‘grape’, gaagai godou ‘grape’.” ³¹ Digau ala nedubu i Judah gaatomo humalia gadoo be nia laagau ala etomo llala nadau aga gilodo di gelegele, gaahuwa mai ono meegai. ³² Nia daangada gaa noho i lodo Jerusalem mo i hongo di Gonduu Zion, digaula ga mouli, idimaa Yihowah, di Gowaa Aamua, guhaganoho bolo nia mee aanei e hai gii gila.

³³ “Deenei telekai a Dimaadua nehelekai ai i di king aamua o Assyria: ‘Mee hagalee e ulu ge hagalee puu dana amu maalee e dahi gidi waahale deenei. Digau dauwa mo nadau duuli e lloomoi gi hoohoo gidi waahale ai, gei nia hagabae duuli e hau i di gili di maa ai.’” ³⁴ Mee gaa hana gimuli idi ala dela nehanimoiei mee, hagalee ulu gilodo di waahale deenei. Ko Au go Dimaadua dela nehelekai. ³⁵ Au gaduuli di waahale deenei, gabenebene humalia di maa, e hagagila di hagalaamua o dogu ingoo mo dagu hagababa ne hai gi dagu dangada hai hegau go David.’”

³⁶ Tangada di langi o Dimaadua guu hana gidi gowaa e noho digau dauwa Assyria, gudaaligi digau dauwa elau mo huowalu maalima mana (185,000). Heniheni loo luada dono daiaa, digaula guu mmade huogodoo, gu moemoe i golo.

³⁷ Gei di king aamua Sennacherib o Assyria guuhana gimuli gi Nineveh. ³⁸ Dahi laangi hua, i dono madagoaa nogo daumaha ilodo di hale daumaha o dono god Nisroch, dogolua dama daane i ana dama daane, go Adrammelech mo Sharezer, gudaalo a mee giimade gi nau hulumanu dauwa, gaa hula gaa llele hagammuni gi tenuta go Ararat. Tuai dama daane i ana dama daane, go Esarhaddon guu pono di lohongo king aamua o dono damana.

38

*Di magi o King Hezekiah mo dono maaloo aga
(2 Kings 20.1-11; 2 Kronikel 32.24-26)*

¹ Hoohoo gi di madagoaa deenei, King Hezekiah guu magi hoohoo hua bolo gaa made. Soukohp Isaiah, tama daane Amoz, guu hana bele mmada a mee, ga helekai gi mee, “Dimaadua e helekai adu bolo goe gi hagatogomaalia ina nia mee huogodoo, idimaa, doo magi la hagalee hili. Hagatogomaalia ina goe gaa made.”

² Hezekiah ga huli adu gi di abaaba ga dalodalo,
³ “Dimaadua, Goe elangahia bolo au nogo hai hegau adu gi di Goe i di manawa dahi mo di tonu, ge hagamahi inia madagoaa huogodoo e hagagila aga do manawa.” Gei mee ga daamada ga dangidangihia.

⁴ Dimaadua ga helekai gi Isaiah ⁵ gi hana gimuli gi Hezekiah, gi helekai gi mee, “Ko Au go Yihowah, di God o do damana madua David, Au gulongono au dalodalo gugidee oo dangi. Au ga dumaalia adu nia ngadau e madangaholu

maa lima gi mada waalooloo do mouli. ⁶ Au gaa daa goe mo di waahale deenei gi daha mo di king aamua o Assyria, ga benebene hagahumalia gi muli di waahale.”

⁷ Isaiah ga helekai, “Dimaadua gagowadu gi digoe di hagamodongoohia e hagadootonu bolo Mee ga daahi dana hagababa. ⁸ Ihongo di gaagenge dela ne hai go King Ahaz, Dimaadua gaa hai di malu gii hana gimuli nia habodo e madangaholu.” Gei e donu, di malu gu menege gi muli nia habodo e madangaholu.

⁹ I muli hua Hezekiah ne hili dono magi, mee gaa hihi dana daahili hagaamu deenei:

¹⁰ Au gu hagamaanadu bolo i di madagoaa maaloo o dogu mouli,
gei au guu hana gi di henua o digau mmade.
Hagalee loo e mouli dogu mouli.

¹¹ Au e hagamaanadu bolo ilodo tenuta o digau mouli,
au ga deemee labelaa di mmada gi Dimaadua go Yihowah,
be dahi dangada dela e mouli.

¹² Dogu mouli guu tuu gi daha gu hagalawa,
gadoo be di hale laa dela e dugu gi lala,
gadoo be di gahu dela e tuu mai di masiini llanga gahu.

Au gu hagamaanadu bolo God gu hagalawa dogu mouli.

¹³ I di boo hagatau gei au gu dangidangi mo ogu mmae,
gadoo be di laion dela e hadihadi ogu iwi.
Au gu hagamaanadu bolo God gu hagalawa dogu mouli.

14 Dogu lee gu maeha gei gu bagege,
gei au gu nguunguu be di mwuroi.
Ogu golomada gu maanu di mmada gi di langi.
Meenei Tagi, haga dagaloaha ina au
gi daha mo nia haingadaa huogodoo aanei.

15 Gei au belee helekai bolo aha?
Dimaadua ne hai di mee deenei.
Au e manawa gee, ge deemee di kii.

16 Meenei Tagi, au ga mouli adu gi di Goe hua
modo Gooe.
Hagahili ina au, heia au gi mouli.

17 Dogu manawa gee gaa huli gaa hai di aumaalia.
Goe gu haga dagaloaha dogu mouli gi daha mo nia
haingadaa,

Goe gu dumaalia gi ugu huaidu huogodoo.

18 Tangada ilodo tenuta o digau mmade e mee
di hagaamu Goe ai.

Digau mmade edeemee di hagadonu do man-
awa dahi.

19 Ma go digau mouli ala e hagaamu Goe,
be dagu hagaamu Goe dolomeenei.
Nia damana e hagi anga gi nadau dama i dau hai
dela e manawa dahi.

20 Dimaadua, Goe gu hagahili au.
Gimaadou ga daahili i nia 'harp' e hagaamu Goe.
Daahili hagaamu ilodo dau Hale Daumaha
i di waalooloo o madau mouli.

21 Isaiah ne hagi anga gi di king gi dugua di walee
ne hai gi nia huwa 'fig' gi hongo dono magi buu,
geia gaa hili. 22 King Hezekiah ga heeu, "Di
hagamodongoohia aha e hagadootonu bolo au
gaa mee di hana gi di Hale Daumaha Dimaadua?"

39

Digau kae hegau mai Babylon (2 Kings 20.12-19)

¹ I di madagoaa hua deela, gei di king o Babylonia go Merodach Baladan, tama daane o Baladan, ne longono bolo King Hezekiah la guu magi, gei mee ga hagau gi mee dana lede mo dana kisakis. ² Hezekiah gu hagahi mai digau hagau gu hagi anga gi digaula ono maluagina: ana silber mono goolo, ana mee hagakala meegai mono lolo hagakala, mo ono goloo dauwa huogodoo. E deai dahi mee ilodo ana gowaa benebene mee be i tuai gowaa ilodo dono henua king digi hagi anga go mee gi digaula ai.

³ Soukohp Isaiah gaa hana gi di King Hezekiah, ga heeu, “Nia daane aanei nelloomoi i hee, ge ne helekai bolo aha adu gi digoe?”

Hezekiah ga helekai, “Digaula nelloomoi i tenua mogowaa, nelloomoi i Babylonia.”

⁴ “Ma di aha ne mmada ginai digaula ilodo di gowaa hale king?”

“Digaula gugidee nia mee huogodoo. Deai dahi mee ilodo nia gowaa benebene mee digi hagi anga ko au gi digaula ai.”

⁵ Isaiah ga hagi anga gi di king, “Yihowah, di Gowaa Aamua, e helekai boloo, ⁶ ‘Di madagoaa e dau mai, gei nia mee huogodoo ilodo doo hale king, nia mee huogodoo o maadua mmaadua nogo benebene, gaatugimai gi danginei, la gaa kae gidaha gi Babylon. Deai dahi mee e dubu ai. ⁷ Hunu gau i o hagadili donu gaa lahi

ga teletele nadau goloo, ga hai hege ilodo di gowaa hale king o Babylon.’ ”*

⁸ King Hezekiah ne modongoohia bolo tadinga le e hai bolo di aumaalia mo di noho baba i dono madagoaa e mouli ai, gei mee ga helekai, “Tegau dela negaamai kooe mai baahi Dimaadua le e humalia.”

40

Nia helekai o di hagadagadagee

¹ “Haga manawa lamalia ina agu daangada,” deenei la go tadau God e helehelekai, “Haga manawa lamalia ina digaula.

² Haga maaloo ina aga nia daangada o Jerusalem, hagi anga ina gi digaula bolo gu duainau nadau hagaduadua, gei dolomeenei nadau huaidu la gu maahede. Au ne hagaduadua digaula i nadau huaidu huogodoo.”

³ Di lee e wolowolo boloo, “Hagatogomaalia ina di ala ilodo di anggowaa anggi Dimaadua. Haga aadee ina di ala ilodo di anggowaa e haele ai tadau God.*

⁴ Haga honu ina nia mehanga gonduu, hagababaina nia gonduu, nia damagonduu la gi malallali, gei nia gowaa dungadunga la heia gii baba. ⁵ Gei di madamada o Dimaadua la ga modongoohia aga, gei nia daangada huogodoo ga gidee ginaadou dimaa. Ma go Dimaadua dela ne hagababa dana mee deenei.”*

* **39.7:** Daniel 1.1-7; 2 Kings 24.10-16; 2 Kronikel 36.10

Matthew 3.3; Mark 1.3; John 1.23

* **40.3:**

* **40.5:** Luke 3.4-6

⁶ Di lee e wolowolo boloo, “Hagadele ina ana helekai!”

Gei au ga heeu, “Nia helekai bolo aha e hagadele ko au?”

“Hagadele ina bolo nia daangada huogodoo le e hai be nia geinga tolo, digaula hagalee mouli duai i nia akai lodo geinga. ⁷ Nia geinga mono akai e popo i di madagoaa Dimaadua ga ili nia maa gi dono madangi. Nia daangada le e hai gadoo beenei, hagalee maaloo i nia geinga. ⁸ Uaa, nia geinga mo ono akai le e popo, gei ogo nia helekai o tadau God e noho hua beelaa.”*

⁹ Jerusalem, hana gitomo di gonduu duuduu inua, hagadele ina di longo humalia! Zion, wolowolo gi nua i doo lee gahigahi! Hagadele ina di longo humalia ge hudee madagu. Hagi anga ina ginia waahale o Judah bolo di nadau God ga hanimoi!

¹⁰ Di Tagi go Yihowah ga hanimoi gaadagi ginia mogobuna, elaha mai madalia Ia digau ala ne haga dagaloaha ko Ia.* ¹¹ Mee ga benebene dana hagabuulinga siibi be tangada hagaloohi siibi. Mee ga hagabudu nia dama gi di gowaa e dahi, gaalahi digaula i hongo ono lima, gei Mee ga dagimai nia dinana digaula hagahumalia i ono muli.*

Di God o Israel hagalee hagatau gi dahi mee

¹² Ma iai tangada igolo emee di hagatau di moana gilodo ono babaalima be e hagatau di langi inua gi ono lima? Ma iai tangada igolo

* **40.8:** James 1.10-11; 1 Peter 1.24-25 * **40.10:** Isaiah 62.11; Hagagida 22.12 * **40.11:** Ezekiel 34.15; John 10.11

e mee di haa nia gelegele o henuailala gilodo di ibu, be e pauna nia gonduu mono gowaa noho nua gi hongo di mee manamana mee? ¹³ Ma iai tangada igolo e mee di helekai gi Dimaadua bolo gi heia nia mee belee hai? Ma koai dela e mee di aago a Mee be e mee di helekai gi Mee bolo gi daudalia?* ¹⁴ Ma iai tangada igolo e mee di daudali dono manawa go Dimaadua, gaa kabe gi iloo ge gi modongoohia a Mee nia mee ala belee hai?

¹⁵ Nia henua llauehe la hagalee nia mee ang gi Dimaadua, e hai hua be nia madau wai. Nia henua ala e mogowaa le e maamaa be nia gohu gelegele. ¹⁶ Nia manu huogodoo lodo geinga o Lebanon la hagalee dohu di tigidaumaha ang gi tadau God, gei nia laagau ala igolo la hagalee dohu di akaa di ahi e dudu nia tigidaumaha. ¹⁷ Nia henua la hagalee di mee gi Mee, nadau hadinga gi Mee ai.

¹⁸ Ma koai dela e hagatau ang gi God? Dehee dau hai e haga modongoohia a Mee? ¹⁹ Mee hagalee hai be di ada balu god dela ne hai go nia daangada, dela ne hai go digau hai baalanga i di nadau hii di maa gi nia goolo, ga haga noho i hongo di gowaa silber.* ²⁰ Tangada dela e deemee di hui ana goolo be nia silber, geia e halahala ana laagau ala hagalee bala, geia ga halahala dana dangada paa mee dela e mee di paa di ada balu god, ga haga duu gii mau gi dee hinga.

²¹ Goe e de iloo e goe? Digi hagia adu gi di goe nia mee ne hai namua? Goe digi hagalongo gi di hai

* **40.13:** Romans 11.34; 1 Corinthians 2.16
17.29

* **40.19:** Nnegau

o henuailala ne daamada? ²² Maa ne hai go Mee dela e noho i hongo dono lohongo king i bahi i nua o henuailala mo i mugi nua di ahiaalangi, gei nia daangada ala i bahi i lala e mmada hagalligi loo ginai be nia loada. Mee ne holo gi daha di langi i nua gii hai gadoo be di gahu dela e hai be di hale laa dela e noho ai nia daangada.

²³ Mee gadaa gidaha nia mogobuna onia dagi onia guongo, gaa hai digaula gi hagalee nia mee. ²⁴ Digaula e hai gadoo be nia laagau ala dogo tomo aga lligi, ala hua dogo matilitili ono aga. Di madagoaa Dimaadua ga hagau mai dana madangi, gei nia maa ga maangoo ga angiangina be nia geinga maangoo.

²⁵ Ma koai dela e hagatau gi God dabuaahia? Ma iai tangada i golo e hai be mee? ²⁶ Mmada gi di gili di langi i nua. Ma koai dela ne hai nia heduu ala e mmada ginai goodou? Go Mee go tangada dela e dagi digaula be digau dauwa. Mee e iloo be nia heduu e hia aalaa, ge e haga ingoo digaula gi nadau ingoo! Deai di heduu e dahi e ngala ai, mai i ono mogobuna dela e maaloo huoloo!

²⁷ Israel, goe eaha dela e hai oo donu gi Dimaadua bolo Mee e de iloo Ia o haingadaa be edehei e Ia do madagoaa nia daangada ma ga hagahuaidu goe? ²⁸ Goe e de iloo e goe? Goe digi hagalongo? Dimaadua dela go di God dono hagaodi ai. Mee ne hai henuailala hagatau, Mee hagalee duadua be e buhi. Deai tangada e iloo ana maanadu ai. ²⁹ Mee e hagamaaloo aga digau ala e paagege ge e duadua. ³⁰ Nia dama ala e lligi, ga paagege labelaa. Nia dama daane

e mee di too i nadau paagege. ³¹ Gei digau ala e hagadonu Dimaadua i nadau hagamaamaa, ga gidee ginaadou di hagamaaloo aga hoo. Digaula ga maangi ginua i hongo nadau bakau be nia manu 'eagle'. Digaula ga allele hagalee maanu, digaula ga haele hagalee paagege.

41

Di haga donudonu o di hagababa a Dimaadua gi Israel

¹ God e helekai boloo, "Gii noho dee muu, hagalongo mai gi di Au, goodou go nia henua mogowaaloo! Hagatogomaalia e haga modongoohia godou baahi idi gowaa hai gabunga. Goodou godou madagoaa e helekaiiei goodou. Lloomoi gi di gowaa e dahi e hilihili be koai dela e donu.

² "Ma koai dela nelaha mai tagidauwa mai i bahi idua, modi hai a mee giaali i nia gowaa huogodoo ala e hana ginai mee? Ma koai dela newanga gi mee di aali i hongo nia king mono henua huogodoo? Dana huluman dauwa e daaligi digaula gilala be nia gohu gelegele. Ana amu maale i gaa tale i digaula gaa hai digaula gi mamaangi be nia geinga popo e angiangina i di madangi. ³ Gei mee e waluwalu digaula hua beelaa, e haele i di aumaalia, dono lauwa ai, geia e limalima huoloo dela hagalee tale ono wae gi di gelegele. ⁴ Gei di ma koai dela ne hai di mee deenei gi gila? Ma koai dela ne hagamaanadu ana adu daangada i nadau hagangalungalua mai taamada? Ko Au go Dimaadua nogo igolo i

taamadalo, gei Au go Dimaadua dela gaigolo
i di madagoa ga hagaodi.

⁵ “Nia daangada ala i nia henua mogowaa loo
gu gidee ginaadou agu mee ala ne hai.
Digaula gummaadagu gu polepole. Digaula
ga dagabulimai gi di gowaa e dahi galloomoi.

⁶ Nia daangada guwouwou ginaadou di
ngalua ga hagadau maamaa ge e hagadau
hagamaaloo aga ginaadou. ⁷ Tangada paa mee
e helekai gi tangada tugi goolo boloo, ‘Gu humalia
huoloo go dau moomee!’ Taane dela e haluhalu
dana ada mee ga hagamaaloo aga tangada dela
e dogi di maa gi di gowaa e dahi gi nia baalanga.
Meemaa ga helekai, ‘Di haga punipuni mai
gu humalia!’ Meemaa gaa dogi di balu ada mee
deelaa gi dono lohongo.

⁸ “Gei goe, go Israel, go dagu dangada hai hegau,
goodou ala go agu daangada ala ne hilihili, go di
madawaawa Abraham, go dogu ihoo hagaaloho.*

⁹ Au ne laha mai goodou i nia mada o henuailala,
Au ne haga gahi goodou haga mogowaa loo
inia madaaduge, ga helekai adu gi goodou
boloo, ‘Goodou go agu gau hai hegau.’ Au digi
haga de iloo e Au goodou. Au ne hilihili goodou.

¹⁰ Hudee mmaadagu, Au e madalia goodou. Au
go di godou God. Hudee uli godou gai, Au gaa hai
goodou gi maaloo ge e hagamaamaa goodou. Au
ga duuli goodou gi daha mo godou haingadaa, gei
e benebene goodou.

¹¹ “Digau huogodoo ala e hagawelewele adu
gi goodou, ga iloo ginaadou di langaadia

* **41.8:** 2 Kronikel 20.7; James 2.23

di nadau magedaa. Digau ala e heebagiadu gi goodou la gaa mmade. ¹² Ma e aha maa goodou ga halahala godou hagadaumee, gei goodou ga deemee di gida digaula. Digau ala e hai tauwa adu gi goodou,* ga de i golo i henuailala. ¹³ Au go Dimaadua, go di godou God. Au e hagamaaloo aga goodou, ge e hagiadu gi goodou bolo gi hudee mmaadagu, Au ga hagamaamaa goodou.”

¹⁴ Dimaadua e helekai boloo, “Goodou go digau Israel, ma e aha maa goodou e lligi ge e paagege, goodou hudee mmaadagu, Au ga hagamaamaa goodou. Au go di God Dabu o Israel, ko Au dela e benebene goodou. ¹⁵ Au gaa hai goodou gii hai be di laubaba hili meegai, dela e gaa ono ngudu ge hoou. Goodou gaa olo nia gonduu ga mooho gilala. Nia gowaa nnoonua gaa oho gi ligiligi loo gaa hai nia gohu gelegele. ¹⁶ Goodou ga mmaga aga nia maa gidi ahiaalangi, gei di madangi gaili nia maa gidaha, gei di madangi damana gaa oho nia maa dagidahiloo. Gei goodou ga tenetene, idimaa Au dela go di godou God. Goodou ga hagaamu Au, dela go di God Dabuaahia o Israel.

¹⁷ “Di madagoaa agu daangada ala ga halahala nadau wai einu, i nadau akii la gumaangoo i di nadau hieinu, gei Au go Dimaadua ga hagagila nadau dalodalo. Au di God o Israel ga hagalee loo di de langahia digaula. ¹⁸ Au gaa hai nia monowai gii mmidi laalodo nia gonduu ala e maangoo,

* **41.12:** Ma e aha maa goodou ga halahala godou hagadaumee, gei goodou ga deemee di gida digaula. Digau ala e hai tauwa adu gi goodou, Di gunga deenei la hagalee i lodo di Baibel Good News be di Baibel Pohnpei

ga haga hali agu wai laa lodo nia gowaa mehanga nia gonduu. Au gaa hai di anggowaa gii hai nia monowai, gei nia henua ala maangoo gi hali eia nia wai nolodo. ¹⁹ Au gaa hai nia laagau ‘cedar’, mono laagau ‘acacia’, ‘myrtle’ mono laagau olib la gii tomo ilodo di anggowaa. Nia waalaagau gaa tomo ilodo nia henua maangoo, aalaa go nia laagau ‘pine’, ‘juniper’ mono ‘cypress’. ²⁰ Nia daangada ga gidee ginaadou ga iloo ginaadou bolo ma ko Au, go Dimaadua dela ne hai nia maa. Digaula ga modongoohia ginaadou bolo di God Dabuaahia o Israel la ne hai nia mee aanei gii kila.”

Dimaadua e hai baahi gi nia balu god

²¹ Dimaadua, di king o Israel e helekai nia mee aanei boloo, “Goodou go nia god onia henua llauehe, haga gila aga ina godou donu. Gaamai godou lagamaaloo ala i godou baahi. ²² Lloomoi gi kinei, haga modongoohia ina aga nia mee ala ga kila aga, gi iloo ai gidaadou be nia maa e kila aga ma gaa hee. Haga donudonu ina gidi gowaa haigabunga inia mee ala netoo gidaha, gei gi hagia mai gi gimaadou ono hadinga. ²³ Hagia mai gi gimaadou nia mee ala ma galloomoi maalia, gei gimaadou ga iloo bolo goodou nia god! Heia mai nia mee humalia be heia di haingadaa mai gi gimaadou. Heia gimaadou giuli madau gai gimmaadagu! ²⁴ Goodou mo godou mee huogodoo ala e hai la hagalee nia mee. Digau ala e daumaha adu gi goodou le e gulugulua huoloo!

25 “Au gu hilihili dagu daane dela enoho idi bahi idua. Au gaa hai a mee gii hai dana dauwa adu gi goodou mai ibahi ingeia. Mee dela edagadagahi nia dagi gadoo be nia gelegele gulugulua, gadoo be tangada hai pileedi hadu edagadagahi ana gelegele hai pileedi. 26 Ma koai i goodou gu haga modongoohia bolo di mee deenei egila, gei gidaadou gaamee di helekai bolo goodou edonu? Deai tangada i goodou ne helekai i dimaa ai! 27 Au go Dimaadua dela ne hagi anga matagidagi loo gi Zion di longo deenei. Au gu hagau dagu dangada kae hegau gi Jerusalem gi helekai boloo, ‘Au daangada le e lloomoi! Digaula e lloomoi gi nadau guongo!’ 28 Gei Au gaa mmada gi hongo nia god aalaa, tangada e dahi i digaula e helekai ai, tangada e dahi ne helekai mai gi agu heeu ai. 29 Nia god aanei huogodoo le e balumee hua. Digaula e deemee di hai nadau mee, nia ada mee aanei la nadau mahi ai, nadau mogobuna ai!”

42

Tangada hai hegau Dimaadua

1 Dimaadua e helekai boloo, “Deenei go dagu Dangada Hai hegau dela e hagamaaloo aga ko Au, dagu Dangada dela ne hilihili aga gei e aloho iei Au gei e tene ginai Au. Mee gu haga honu ko Au gi dogu Hagataalunga, gei Mee gaa wanga ginia henua llauehe huogodoo di hai o di tonu.* 2 Mee hagalee wolowolo be e haga hohoo, be e agoago ginua i hongo nia ala. 3 Mee hagalee hadi

* 42.1: Matthew 3.17; 17.5; Mark 1.11; Luke 3.22; 9.35

gi daha di aalek dela e biga, be e diinai di malama dela ga hoo hoo gaa made. Mee e wanga gi nia daangada di tonu dee odi. ⁴ Mee hagalee hudu gi daha dono hagadagadagagee be hagalee man-awa bagege. Mee ga haga duu aga di tonu i henu-ailala. Nia henua ala e mogowaa loo e talitali gei e hidihidi gi nia agoago a Maa.”*

⁵ Dimaadua go God dela ne hai di langi gaa haa gi ono hagahonu. Mee dela ne hai henuailala mo nia mee ala e mouli huogodoo nolodo. Mee guu wanga nia mouli gi dogidogi nia daangada huogodoo. Gei dolomeenei gei ogo Dimaadua go God ga helekai gi dana Dangada Hai hegau boloo,*

⁶ “Au go Dimaadua ne gahi mai Goe, ga gowadu gi di Goe di mogobuna bolo di tonu la gii gila i hongo henuailala. Mai doo baahi, gei Au gaa hai dagu hagababa gi nia daangada huogodoo. Mai doo baahi, gei Au ga haga maalama nia henua llauehe.* ⁷ Goe gaa huge nia golomada o digau dee gida, ga haga maahede digau ala e noho i lodo di bouli o di hale galabudi.

⁸ “Ko Au modogo Au dela go Yihowah, deela go dogu ingoo. Deai di god i golo e hai mee ngaadahi gi dogu madamada ai. Au hagalee dumaalia gi dahi ada mee e hai mee ngaadahi gi dogu hagaamu. ⁹ Nia mee ala nogo haga modongoohia ko Au, la gu kila aga guu donu. Dolomeenei, gei Au e hagiadu nia mee hoou imua nia maa ma ga kila mai.”

* **42.4:** Matthew 12.18-21 * **42.5:** Nnegau 17.24-25 * **42.6:** Isaiah 49.6; Luke 2.32; Nnegau 13.47; 26.23

Taahili hagaamu

¹⁰ Huwa ina taahili hoou ang gi Dimaadua.

Daahili hagaamuina a Mee go henuailala hagatau.
Hagaamuina a Mee go goodou ala e deledele i di
moana.

Hagaamuina a Mee go nia mee huogodoo ala
e mouli i lodo tai!

Gidaahili ina go goodou go nia henua ala
e mogowaa loo

mo goodou go digau ala e noho i golo!

¹¹ Heia di anggowaa mo ono waahale
gi hagaamuina a God.

Heia digau Kedar gi hagaamuina a Mee.

Heia digau ala e noho ilodo di waahale o Sela
gi wwolowwolo idi tenetene mai itomo nia
gonduu!

¹² Heia digau ala enoho inia henua
haga mogowaa

gi haga hagaamuina mo di haga madamada Di-
maadua.

¹³ Dimaadua e hana e hai dana dauwa gadoo be
tangada dauwa.

Mee gu togomaalia ge e hagadaba di tauwa.

Mee gaa wolo gi nua, ga daamada tauwa.

Mee e haga modongoohia aga dono mogobuna
dela e hai baahi ang gi ono hagadaumee.

*Dimaadua gu hagababa bolo e hagamaamaa
ana daangada*

¹⁴ Dimaadua e helekai boloo, “Gu waalooloo
dagu noho deemuu, Au digi helekai gi agu
daangada. Gei dolomeenei di madagoaa
e hagalua guu dau mai, Au ga wolowolo

gi nua be di ahina ma ga haanau. ¹⁵ Au gaa oho gi daha nia dama gonduu mono gonduu nnoonua, ga haga maangoo nia geinga mono laagau. Au gaa huli nia monowai giihai nia anggowaa, gaa hai nia monowai gi maangoo.

¹⁶ “Au gaa dagi agu daangada ala e deegida ginia ala digi hula ai digaula mai i mua. Au gaa huli nadau bouli dongoeho gidi maalama, gaa hai nia gowaa dungadunga gi malallali i mua digaula. Aanei go agu hagababa ala e daahi beelaa ko Au. ¹⁷ Gei ogo digau huogodoo ala e hagadonu nia ada mee, ala e haga ingoo nia ada mee bolo nadau god, la ga haga langaadia, gaa tee.”

Tee hagalongo o Israel ang gi di kabe nia mee

¹⁸ Dimaadua e helekai boloo, “Goodou go digau ala elongoduli, hagalongo! Goodou ala e deegida, mmada maalia! ¹⁹ Ma iai tangada igolo e mada dee gida i dagu dangada hai hegau, ge e mada longoduli i dagu dangada kae hegau dela ne hagau ko Au? ²⁰ Israel, goodou gu gidee nia mee logowaahee, gei di maa e hai dono hadinga bolo aha adu gi goodou? Goodou la godou dalinga igolo belee hagalongo ai, gei nia maa ni aha ala ne longono ai goodou?”

²¹ Dimaadua la di God dela e manawatene idi hagamouli, malaa Mee ehaga duu aga ana haganoho mo ana agoago, gei Mee ehiihai gi ana daangada gi hagalaamua ina nia maa. ²² Gei dolomeenei ana daangada la guukumi i tauwa. Digaula la guutai ilodo nia hale galabudi ilodo di gelegele gei gudaalo hagammuni ilodo nia hale galabudi. Digaula guu hai digau guukumi i

tauwa, deai tangada e hanimoi gi digaula belee hagamaamaa digaula ai.

²³ Ma iai tangada i goodou e hagalongo gidi mee deenei? Ehai behe? Tugi dolomeenei gaa huli gimuli, goodou ga hagalongo hagahumalia? ²⁴ Ma koai dela newanga a Israel gi digau gaiaa? Ma go tuaidina hua Dimaadua dela ne hai baahi ginai gidaadou i tatau haihai huaidu. Gidaadou hagalee nogo mouli be dana hiihai bolo gidaadou gi mouli ai. Gidaadou hagalee nogo daudali ana agoago ne gaamai gi gidaadou. ²⁵ Gei Mee guu hai gidaadou gilongono di mahi o dono hagawelege, ga hagaduadua gidaadou gidi duadua odi tauwa. Dono hagawelege la gu ulaula gadoo be di ahi laalodo Israel. Gei gidaadou gu de iloo be di maa di aha dela ne hai, gidaadou digi kabe di agoago deela.

43

*Dimaadua e hagababa bolo Ia
ga haga dagaloaha ana daangada*

¹ Israel, Dimaadua dela ne hai goodou, e helekai boloo, “Hudee mmaadagu, Au ga haga dagaloaha goodou. Au gugahigahi goodou i godou ingoo bolo goodou nia daangada niaagu. ² Di madagoaa magahula ai goodou laalodo di moana, gei Au emadalia goodou, gei nia haingadaa hagalee hagamabulu goodou. Di madagoaa magallooaduai goodou laalodo di ahi, gei goodou hagalee wwele, gei godou haingadaa llauehe hagalee hagamamae goodou. ³ Idimaa, Au go Dimaadua digodou

God, di God Dabuaahia o Israel dela e benebene goodou. Au gaa hui gidaha Egypt giimee di hgamehede goodou. Au gaa hui gidaha Ethiopia mo Seba labelaa. ⁴ Au gaa hui gidaha nia henua llauehe gi benebene ina godou mouli, idimaa, goodou edahidamee mai gidi Au, dela e aloho i goodou, e gowadu gi goodou di aamua. ⁵ Hudee mmaadagu, Au e madalia goodou!

“Au galahamai godou daangada gi godou guongo, mai nia mada mogowaa o henuailala, ibahi idua mo ibahi idai. ⁶ Au ga helekai gidi bahi ingeia gi hagau ina digaula, gei Au gaa hai gi di bahi ingaaga gi hudee daahia digaula. Dugua agu daangada gi lloomoi mai nia henua mogowaa i nia mada o henuailala. ⁷ Digaula nia daangada ni aagu, Au ne hai digaula belee haga madamada Au.”

Israel la di hagadoodonu ni Dimaadua

⁸ Dimaadua e helekai boloo, “Agu daangada la gi lloomoi gidi gowaa haigabunga! Nadau golomada igolo, gei digaula e dee gida. Nadau dalinga igolo, gei digaula e longoduli. ⁹ Haga gahi ina mai nia henua llauehe gi dagabuli mai gidi hagiaga. Ma di god dehee dela emee di kokohp nia mee ala ma ga kila aga maalia? Ma di god koai i digaula dela ne haga modongoohia nia mee ala e kila aga danginei? Heia nia god aanei gilaha mai nadau hagadoodonu, gi hagadonu bolo ginaadou le e donu, modi haga modongoohia bolo nadau helekai le e donu.

¹⁰ “Nia daangada Israel, goodou ala go ogu hagadoodonu. Au ne hilihili goodou belee hai

agu gau hai hegau bolo gi iloo e goodou Au, ge e hagadonu Au, gi modongoohia goodou bolo ma ko Au dela go di God. Deai di god i daha mo Au ai, be nogo i golo, be ga i golo, hagalee loo!

¹¹ “Au modogo Au go Dimaadua, dela hua ko Au modogo Au dela e mee di benebene goodou. ¹² Au ne kokohp nia mee ala ga kila aga, gaa lawa, gei Au gu hanimoi e hagamaamaa goodou i godou hain-gadaa. Deai di god mai i daha ne hai beinei ai, goodou ala go ugu hagadoodonu. ¹³ Au go di God gaa hana hua beelaa. Deai tangada e lele gi daha mo ugu mogobuna ai. Deai tangada e mee di huli agu mee ala e hai ai.”

Llele gi daha mo Babylon

¹⁴ Di God Dabuaahia o Israel, go Yihowah dela e benebene goodou, e helekai boloo, “Au ga hagau dagu buinidauwa gi Babylon, belee haga dagaloaha goodou. Au gaa oho gilala nia bontai di abaaba o di waahale deela, mono lee wwolowwolo o ana daangada gaa huli gidi lee dangidangi. ¹⁵ Au go Yihowah go di godou God Dabuaahia, Au ne hai goodou, go Israel, gei Au go di godou King.”

¹⁶ Imua loo Dimaadua ne hai dana ala laa lodo tai, ne hai dana ala i mehanga nia wai bagibagia. ¹⁷ Mee ne dagimai di buinidauwa maaloo dangihi gilodo di made, di buinidauwa mono waga hongo henua mono hoodo. Digaula gu monnono gilala digi tuu aga gi nua, gu hagalee gadoo be di malama ma ga diinai dono ulaula.

¹⁸ Gei Dimaadua e helekai boloo, “Goodou hudee daahia nia haihai namua, be hudee mamaanaduina nia hangaahai ala nogo hai

namua loo. ¹⁹ Gii mmada gi di mee hoou dela gaa hai ko Au. Ma guu lawa di kila aga, gei goodou e gidee di maa dolomeenei! Au gaa hai dagu ala laa lodo di anggowaa, ga gowadu gi goodou nia monowai e mmidi laalaa. ²⁰ Nia manu lodo geinga hogi ga hagalaamua nia manu 'jackal' mono 'ostrich' ga hagahagaamu Au i dogu madagoaa dela ma gaa hai ai agu monowai gii hali laa lodo di anggowaa einu go agu gau ala ne hilihili. ²¹ Aalaa go digau ala ne hai ko Au belee hai agu daangada, digaula ga hagahagaamu Au ginia daahili hagaamu!"

Di huaidu o Israel

²² Dimaadua e helekai boloo, "Goodou go digau Israel, goodou nogo buhi i di Au, goodou digi daumaha mai gi di Au. ²³ Goodou digi gaamai gi di Au godou tigidaumaha siibi dudu, goodou digi hagalaamua ina Au gi godou hai tigidaumaha. Au digi haga daamaha ina goodou i godou hai tigidaumaha. Au digi hagaduadua ina goodou i dagu dangi adu gi goodou gidaumaha mai gi di Au gi godou 'incense'. ²⁴ Goodou digi huia godou 'incense' mai gi di Au, be e haga manawa lamalia Au ginia kiliidi o godou manu. Goodou ne haga daamaha Au gi godou huaidu, gei goodou ne hai Au gi hagawelegele gi godou ihala. ²⁵ Gei deeneilaa, Au go Dimaadua dela e dumaalia adu gi godou huaidu, Au e hai di mee deenei, idimaa ma ko Au. Au ga haga de langahia godou huaidu.

²⁶ "Gidaadou gaa hula gi di gowaa hai gabunga, gaamai di godou helekai hagahuaidu! Haga gila aga ina labelaa godou helekai

bolo goodou godou ihala ai! ²⁷ Di godou damana madua namua loo nogo hai di huaidu, gei godou dagi nogo hai hala mai gi di Au. ²⁸ Godou dagi gu haga gulugulua dagu gowaa dabu. Gei Au guu hai a Israel gi mooho damana, guu hai agu daangada gii hai digau e tee ge langaadia.”

44

Dimaadua dela hua go God

¹ Dimaadua e helekai boloo, “Israel dagu dangada hai hegau, hagalongo malaa, agu daangada ala ne hilihili, go di madawaawa Jacob. ² Au go Dimaadua dela ne hai goodou. Daamada idi madagoaa dela ne haanau ai goodou, gei Au nogo hagamaamaa goodou. Hudee mmaadagu, goodou nia gau hai hegau ni aagu, agu daangada ne hilihili ala e aloho iei Au.

³ “Au gaawanga nia wai ginia henua ala e hieinu, gaa hai nia wai gi mmidi laa hongo di gelegele gowaa maangoo. Au gaallingi dogu Hagataalunga gihongo godou dama, mo dogu haga maluagina gihongo do hagadili. ⁴ Digaula gatomo aga hagahumalia be nia laagau ala etomo idi magalillili onia wai, ehai be nia laagau ‘willow’ ala etomo inia daalinga onia monowai ala e mmidi ono wai.

⁵ “Tangada nei mo tangada nei, nia daangada ga helekai boloo, ‘Au tangada ni Dimaadua.’ Digaula ga lloomoi ga buni anga gi digau Israel. Tangada nei mo tangada nei gaa hihi di ingoo Dimaadua i di gili dono lima, ga haga ingoo ia bolo ia tangada Israel.”

⁶ Dimaadua dela e dagi ge e abaaba a Israel, Di-maadua di Gowaa Aamua e helekai ai boloo, “Au go Taamada mo di Hagaodi, go di God hua e dahi, deai di god labelaa igolo ai, dela hua ko Au.*

⁷ Ma iai tangada i golo e mee di hai agu mee ala ne hai? Ma koai e mee di haga modongoohia aga nia mee huogodoo ala ne belee hai mai taamada, gaa dae loo gi di hagaodi o di madagoaa? ⁸ Agu daangada nei, goodou hudee mmaadagu! Goodou gu iloo bolo mai i di madagoaa namua ga tugi mai gi dolomeenei, Au gu haga modongoohia aga nia mee ala ma ga kila aga, gei goodou ala go agu ha-gadoodonu. Ma di god i daha mo Au i golo? Ma di god e mogobuna i golo dela digi longono e Au?”

Taumaha gi nia ada mee la di balumee hua

⁹ Digau huogodoo ala e hai nadau ada mee la dono hadinga ai, mo nadau ada god ala e hai bolo nia mee hagalahagau, la nia balumee. Digau ala e daumaha ginia god beenei, la digau deegida ge e de kabemee. Digaula ga haga langaadia.

¹⁰ Ebalumee go di hai di adamee ginia baalanga gii hai be dahi god e daumaha ginai.

¹¹ Digau huogodoo ala e daumaha anggi di maa la ga haga langaadia. Digau ala e hai nadau adamee la nia daangada balumee hua. Heia digaula gillomoi gi mua digau hai gabunga. Digaula ga mmaadagu huoloo, ga langaadia.

¹² Tangada haibaalanga gaa hai dana bida baalanga, gaa dunu go mee i hongo di ahi. Mee e dugidugi dana haamaa gi dono lima maaloo huoloo, e tugi di baalanga deela, gii hai be di

* 44.6: Isaiah 48.12; Hagagida 1.17; 22.13

ada dela e hiihai ginai. Mee engalua, gei mee gu hiigai, hieinu ge gu duadua.

¹³ Tangada paa mee e hagatau di laagau, mee ga maaga di laagau deelaa, gii hai di ada gi di mee hihi, ga daadaa go mee gi ana goloo paa mee, gaa hai di maa gii hai di ada daane, di ada dangada madanga, gaa dugu i lodo dono hale. ¹⁴ Holongo mee ne hele di laagau ‘cedar’ e hai hegau iei ia, be e hilihili di laagau ‘oak’, be go di laagau ‘cypress’ i lodo henua. Be holongo mee gaa dogi dana laagau ‘pine’, gaa tali nia uwa e hai di maa gii tomo.

¹⁵ Tangada e hai hegau gi di bida di laagau deenei, e hai ai nia dohomu, ge e hai hegau gi di bida dela i golo, e hai ai dana ada mee. Tangada e akaa dana ahi gi di bida o di laagau e haga mahanahana ia ge dunu ana palaawaa, ge di bida dela i golo e hai dana ada mee, e daumaha gineia. ¹⁶ Tei bida i di laagau deelaa e hai dana ahi e dunu ana goneiga gaa gai gi maaluu ia. Mee ne haga mahana eia ga helekai boloo, “E humalia huoloo go di mahana. Di ahi humalia huoloo giibeni!” ¹⁷ Di bida o di laagau dela ne dubu i golo, gaa hai di ada mee, gaa bala ginai ga daumaha ginai. Mee ga dalodalo gi di maa, e helekai boloo, “Goe dela go dogu god. Benabena ina au!”

¹⁸ Nia hagadilinga daangada beelaa le edadaulia huoloo di iloo nadau mee ala e hai. Digaula etai nadau golomada mo nadau hagamaanadu gi de iloo di tonu. ¹⁹ Tangada paa ada mee e deai dana hagamaanadu ai, bolo ia gaa hai boloo, “Hunu malala i di laagau ne dudu ko au, ne dunu agu palaawaa, ge ne lallala labelaa agu goneiga gaa gai ko au, gei nia mee ala ne dubu

i di laagau deela, ne hai dagu ada mee. Gei deenei au e bala gil lala gi mua di bida laagau!”

²⁰ Di hagadilinga beenei e hai be tangada e gaigai ana luaahi, dono hagamamaanadu dadaulia e koia e damana, dela gaa hidi ai dono hagamaamaa le e haingadaa huoloo, ge digi iloo ia bolo di ada mee dela e dadaahi ko ia, la hagalee di god donu.

Dimaadua go Tangada ne hai nia mee huogodoo, mo Tangada Hagamouli

²¹ Dimaadua e helekai boloo, “Israel, goe la gi langahia nia mee aanei. Langahia bolo goe tangada hai hegau ni aagu. Au ne hai goe belee hai tangada hai hegau ni aagu, gei Au e deemee loo di de langahia e Au goe. ²² Au gu duidui gi daha o huaidu be nia gololangi. Hanimoi gi muli gi dogu baahi, ma ko Au dela e hagamouli goe.”

²³ Wwolo i di tenetene, goodou go di langi! Wwolowwolo, goodou go nia gowaa nnoolala o henuailala! Wwolowwolo i di tenetene, goodou go nia gonduu mono laagau huogodoo ala ilodo henua! Idimaa, Dimaadua gu haga gida dono madamada, i dana hagamouli digau Israel.

²⁴ “Ma ko Au go Yihowah go di godou Dangada Hagamouli. Ma ko Au dela ne hai goodou. Au go Dimaadua, go Tangada ne hai nia mee huogodoo. Ko Au modogo Au dela ne hai di langi inua, gei deai tangada ne hagamaamaa Au i dogu madagoaa ne hai henuailala ai. ²⁵ Ma ko Au e haga dadaulia nia soukohp agoago tilikai, ge e haga de gila nia agoago digau manamana lodo di ahiaalangi. Nia helekai o digau kabemee

ne haga balumee ko Au gaa hai bolo nadau kabemee la nia de kabemee.* ²⁶ Gei Au gaa hai nia agoago o dagu dangada hai hegau la gii kila gii donu. Dogu madagoaa maga hagau ai dagu dangada kae hegau e haga kila aga agu maanadu, malaa, Au e hai nia maanadu aalaa la gii kila gii donu. Au e helekai gi Jerusalem bolo nia daangada gaano ho igolo labelaa. Au e helekai ginia waahale o Judah bolo nia waahale gaa hau labelaa. Nia waahale ala ne mooho, la ga haga duu aga labelaa. ²⁷ Au e helekai hagadaba bolo Au ga haga maangoo di moana. ²⁸ Au ga helekai gi Cyrus boloo, 'Kooe dela gaadagi, epono dogu lohongo. Goe gaa hai nia mee ala e hii hai ginai Au bolo gi heia. Goe gaa hai bolo Jerusalem gi hauhia labelaa, gei ogo di haga mau o di Hale Daumaha la gi daamada ina.' ”*

45

Dimaadua gu hilihili a Cyrus

¹ Dimaadua gu hilihili a Cyrus belee hai di king. Mee ne dongo a mee belee haga magedaa nia henua llauehe, Mee ne hagau a mee belee daa nia mogobuna o nia king idi dagi. Dimaadua gaa huge nia bontai o nia abaaba o nia waahale aalaa gi mee. Dimaadua e helekai gi Cyrus boloo, ² “Ko Au ga hagatogomaalia doo ala, ga haga bapaba nia gonduu mono gowaa nnoonua. Au gaa oho gidaha nia bontai

* **44.25:** 1 Corinthians 1.20 * **44.28:** 2 Kronikel 36.23; Ezra 1.2

baalanga mmee o nia abaaba, gaa oho gi daha nia baalanga o nia abaaba aalaa. ³ Au ga gowadu nia maluagina mai i nia gowaa bouli mo nia gowaa nngala, gei goe ga iloo laa bolo Au go Dimaadua, ko Au go di God o Israel dela negahi goe i do ingoo. ⁴ Au ne hilihili goe belee hagamaamaa agu gau hai hegau go Israel, go digau ala ne hilihili ko Au. Au gu gowadu gi di goe di aamua gei goe digi iloo Au.

⁵ “Au go Dimaadua, deai di god igolo ai. Au gagowadu gidigoe di mahi e hai hegau ginai goe, gei goe ede iloo Au. ⁶ Au e hai di mee deenei bolo nia daangada huogodoo i henuailala, mai idi mada edahi gaatugi idi mada igolo, gi iloo ginaadou bolo ma ko Au dela go Dimaadua, ge hagalee di god labelaa igolo ai. ⁷ Au ne hai di maalama mo di bouli, Au e gaamai di maluagina mo di haadanga balua. Au go Dimaadua e hai nia mee huogodoo aanei. ⁸ Au ga hagau ia dagu mogobuna odi aali idi langi gadoo bedi uwa. Gei henuailala ga mahuge belee kae di maa, gei di hagahonu odi mehede mo di tonu gai nadau baahi. Au go Dimaadua dela gaa hai di mee deenei gii gila.”

Dimaadua ne hai henuailala mo nia daangada ala nonua

⁹ Ma iai di baalanga hadu e mee di hai ono donu gi tangada dela ne hai di maa? Di baalanga le e hai hua be nia baalanga ala igolo. Di baalanga e mee di heheeu gi tangada hai baalanga be ia e hai dana aha? Di baalanga e mee di hai ono donu

gi tangada hai baalanga bolo mee digi iloo ia di hai di baalanga?*

¹⁰ Ma iai tangada igolo e mee dihai gi ono maadua bolo ia ne hai beelaa eiaha? Deetailoo!

¹¹ Dimaadua go di God Dabuaahia o Israel dela ne hai a Israel, gaa hai nia mee gi kila aga maalia, e helekai boloo, “Goe deai oo donu ai belee hai au heeu i di gili agu dama, be e helekai mai gi di Au i agu mee ala belee hai! ¹² Ma ko Au dela

ne hai henuailala, ge ne hai nia daangada gi mouli nolodo. Ma ko Au dela ne hai di langi i nua mai i ogu mogobuna. Ko Au dela e huwahuwa di laa, di malama mo nia heduu. ¹³ Ma ko Au dela ne hagangalungalua a Cyrus gi haga gila ina aga agu mee, ge edugu agu mee gi donu. Au ga haga huodonu nia ala huogodoo ala e haeleiei mee. Mee gaa hau haga hoou dogu waahale go Jerusalem ga haga maahede agu daangada ala gu galabudi. Deai tangada ne haga ngalua a mee be e hui halahalau gi mee gi heia di mee deenei ai. Go Dimaadua go di Gowaa Aamua dela ne helekai.”

¹⁴ Dimaadua e helekai gi Israel, “Di maluagina o Egypt mo Ethiopia gaahai nia mee niaau, mono daane llauehaa o Seba gaahai digau hai hegau niaau. Digaula ga daudali goe i dinadau lawalawa gi nadau daula baalanga, gaapala gilala adu gidigoe, ga helekai boloo, ‘God le emadalia goe, go Mee modogo Ia dela go di God. ¹⁵ Di God o Israel dela e haga mouli ana daangada, la di God dela e mee di haga ngala dono huaidina gi de gidee gidaadou. ¹⁶ Digau

* 45.9: Romans 9.20

huogodoo ala e hai nadau ada mee la gaa hai digau etee anggi ginaadou, digaula huogodoo ga langaadia. ¹⁷ Gei digau Israel la gu haga mouli go Dimaadua, gei dono aali gaa hana hua beelaa, gei ana daangada la ga hagalee langaadia.’ ”

¹⁸ Dimaadua ne hai di langi, ma go Mee dela go God! Go Mee dela ne hai henuailala gi igolo, ge ne hai henuailala gii mau dangihi gi noho hua beelaa. Mee hagalee ne hai dimaa gii hai di anggowaa, Mee ne hai dimaa belee noho ai nia daangada. Ma hogi go Mee dela e helekai boloo, “Au go Dimaadua, deai di god labelaa igolo ai. ¹⁹ Au hagalee helehelekai hagammuni be e daalo hagammuni dogu hagamaanadu. Au gu hagalee hai gi digau Israel gi halahala ina Au ilodo di anggowaa. Au go Dimaadua, Au e helekai idi tonu, Au e haga modongoohia di mee dela e donu.”

Di Tagi o henuailala mo nia ada mee o Babylon

²⁰ Dimaadua e helekai boloo, “Lloomoi gi di gowaa e dahi, go nia daangada o nnenua llauehe, goodou huogodoo ala digi tale gi di mooho o tenna aamua. Haga modongoohia ina goodou gi di gowaa hai gabunga. Nia daangada ala e dagidagi nadau ada mee laagau, ge e hai dalodalo ginia god ala e deemee di haga mouli ginaadou, nia daangada aalaa e de iloo ginaadou nia mee! ²¹ Lloomoi, hagi aga ina godou donu gi di gabunga. Digau ala gu hagi aga lagi helehelekai i nadau mehanga. Ma koai dela ne haga modongoohia aga ana mee namua loo bolo e kila aga? Ma hagalee ko Au, dela go Dimaadua go di God dela

e haga mouli nia daangada? Deai di god labelaa igolo ai!

²² “Goodou go nia daangada huogodoo i hongo henuailala, huli mai gidi Au gimouli goodou. Ko Au hua dela go di God, deai di god igolo ai. ²³ Dagu hagababa le edonu, gei dimaa hagalee huli loo. Au gu hagamodu dagu hagababa mai i di Au dogu huaidina. Digau huogodoo galloomoi gadogoduli i ugu mua, ga hagababa bolo ginaadou ga hai hegau modudahi mai gi di au.*

²⁴ “Digaula ga helekai bolo ginaadou e mee hua di gidee di aali mo di mogobuna mai dogu baahi la hua, gei ogo digau ala e ginagina i di Au, la ga langaadia. ²⁵ Ko Au go Dimaadua dela ga haga dagaloaha digau o di madawaawa Jacob huogodoo, gei digaula ga hagahagaamu Au.

46

¹ “Deenei di hagaodi o nia god o Babylon! Bel mo Nebo nogo daumaha ginai nia daangada, gei dolomeenei nia maa gu haga uda gi hongo nia dua o nia ‘donkey’, guu hai nia mee aamomee daamaha anggi nia manu ala eduada. ² Nia ada mee aanei edeemee di bida hagamouli gin-aau. Nia maa guu kumi guu kae gi daha. Deenei di hagaodi o nia god o Babylon!

³ “Hagalongo mai gi di Au, go goodou go di madawaawa Jacob, goodou go agu daangada ala ne dubu. Au nogo madamada humalia i goodou mai di godou madagoaa ne haanau. ⁴ Au

* **45.23:** Romans 14.11; Philippians 2.10-11

go di godou God dela ga madamada humalia i goodou, gaa dae loo gi godou mmaadua, ga hinaa godou libogo. Au ne hai goodou, ga madamada humalia i goodou. Au ga hagamaamaa goodou, ga haga dagaloaha goodou.”

⁵ Dimaadua e helekai boloo, “Ma koai dela e hagatau go goodou mai gi di Au? Ma iai tangada i golo e hai be Au? ⁶ Nia daangada gaa huge nadau budehede gaa dui gilala nadau goolo, digaula ga manamana nadau silber gi hongo nia pauna. Digaula ga haga ngalua di nadau dangada tugi mee belee hai ai di nadau god, gaa lawa, ga dogoduli gi di maa, ga daumaha ginai. ⁷ Digaula ga dahi aga di maa, ga aamo, gaa dugu i dono lohongo gii duu i golo, e deemee di menege gi daha mo di gowaa deela. Maa tangada ma ga dalodalo gi mee, gei mee hagalee helekai gi mee, be e daa mai a mee gi daha mo nia haingadaa.

⁸ “Goodou ala go digau huaidu, goodou gilangahia agu mee ala ne hai gi ugu lima. ⁹ Goodou gilangahia nia mee ala ne hai imua, goodou gi haga modongoohia ina bolo ma ko Au dela go God, gei di maa deai di god e hai be Au ai. ¹⁰ Mailoo i di matagidagi, Au gu haga modongoohia aga nia mee ala e kila aga maalia. Imua loo, Au gu haga modongoohia aga nia mee ala gaa hai. Au gu helekai bolo agu maanadu e hai loo gii kila, gei Au ga haga gila aga agu mee huogodoo ala ne belee hai. ¹¹ Au e haga gahi mai taane i bahi idua, mee ga maangi mai be di ‘hawk’, ga haga gila aga agu mee ala ne maanadu aga. Au ne helekai, gei di maa gaa gila.

12 “Goodou go digau hamaaloo godou manawa, goodou hagalongo mai gi di Au, go goodou ala e hagamaanadu bolo di aali le emogowaaloo. 13 Au e hai di laangi o di aali gi hoohoo mai, maa hagalee mogowaaloo. Dogu aali madamada la hagalee haga duai. Au ga hagamouli a Jerusalem, ga hagalaamua a Israel idi gowaa deela.”

47

Hagiaga o Babylon

1 Dimaadua e helekai, “Babylon, doo gilala mo do lohongo king, noho ilodo nia gohu gelegele. Imua gei goe nogo gili madammaa giagia be di waahale digi kumidia, malaa, dolomeenei gei goe gu hagalee gili madammaa balabala, gugulugulua! Dolomeenei gei goe guu hai di hege!” 2 Haganiga ina di hadu hai palaawaa! Oloina nia palaawaa! Daa gi daha ina di gahu o golomada! Daawa ina gi daha oo gahu madamada! Dahiagina do heelua galagala gi nua giihana goe laalodo nia monowai lligi! 3 Nia daangada ga mmada adu gi di goe o goloo ai, ga mmada adu gi di goe e hila gilala ge langaadia. Au gaa hui goe gi di hagaduadua, gei tangada e dugu au ai.”

4 Di God Dabuaahia o Israel e haga dagaloaha gidaadou, dono ingoo go Yihowah, di Gowaa Aamua.

5 Dimaadua e helekai gi Babylon, “Noho deemuu ilodo di bouli dongoehe. Digaula

* 47.1: Isaiah 13.1—14.23; Jeremiah 50.1; 51.64

ga hagalee hagaingoo labelaa goe bolo di kingahina onia henua! ⁶ Au gu hagawelegelewele gi agu daangada. Au guudugu digaula be nia huai daangada: Au guduguadu digaula gilodo o mogobuna, gei goe digi dumaalia gi digaula, digau hoki mmaadua guuhai koee hagahuaidu. ⁷ Goe gu hagabaubau bolo goe gaa hai di kingahina inia madagoaa huogodoo, gei goe digi hagamaanadu ina nia mee aanei mai ilodo do manawa, be e hagamaanadu be di maa ga halalawa behe.

⁸ “Goe dela aloho di mouli tenetene, hagalongo gi di mee deenei, goe e hagamaanadu bolo goe guunoho manawa lamalia ge hagalee tale gi nia haingadaa. Goe e hai bolo goe e aamua be God, bolo tangada igolo e hai be goe ai. Goe gu hagamaanadu bolo goe e deemee di noho hua modogoe, doo lodo ai, be hagalee manawa gee i di made o dau dama. ⁹ Malaa, ilodo di madagoaa bodobodo, ilodo di laangi hua e dahi, nia mee e lua aanei ga gila aga gaa hai. Doo lodo mo au dama gaa mmade ma e aha maa goe e hai hegau gi au mogobuna buubuu huogodoo.*

¹⁰ “Goe gu hagadagadagee hua adu gi di goe ilodo dau haihai di huaidu. Goe ne hagamaanadu bolo tangada e gidee goe ai. O kabemee mo o iloo gu dagi gee goe gi daha, gei goe ga helekai adu gi di goe, ‘Au go God, tangada igolo e hai be au ai.’ ¹¹ Di halauwa gaatale adu gi di goe, au mogobuna buubuu e deemee di dugu di maa. Di mooho gaa tale adu gi di goe limalima, di mooho

* **47.9:** Hagagida 18.7-8

digi midiei goe! ¹² Daahia hua au mogobuna buubuu ala nogo hai hegau iei goe mai i do damagiigi. Holongo nia maa ga hagamaamaa goe. Holongo ma ga hagamadagudagu o hagadaumee.

¹³ Goe oo mahi ai ma eaha maa goe guukae nia helekai hagamaamaa. Heia au gau kabemee gilloomoi e haga dagaloaha goe, nia daangada ala e kuulu ginia heduu, e hagatautau nia baahi ahiaalangi o di langi, e hagamodongoochia nia mee ala ma ga kila aga ilodo nia malama ala e hagadau.

¹⁴ “Digaula gaahai be nia geinga maangoo, di ahi gaadudu digaula gi wwele! Digaula gadeemee di haga dagaloaha ginaadou hogi, idimaa di lalaula le e wele huoloo ang gi digaula, hagalee di ahi haga mahanahana dangada.

¹⁵ Dela hua dimee humalia a digau ehaiadu bolo ginaadou la digau kabemee, ala nogo hagamadagagee ginai goe ilodo do mouli. Digaula huogodoo ga diiagi goe gaahula nadau ala, tangada e dubu ai bolo e haga dagaloaha goe.”

48

God go Tagi o di madagoaa maalia

¹ Nia daangada Israel, goodou go di hagamadili mai i Judah, hagalongo gi di mee deenei: Goodou gudowangi idi ingoo Dimaadua, guuhai bolo goodou edaumaha gidi God o Israel, malaa, godou helekai huogodoo la ono hadinga ai.

² Goodou ehelekai hagapuu bolo goodou nia daangada nidi waahale dabuaahia, ge bolo

goodou e gana gidi God o Israel, dono ingoo go Yihowah, di Gowaa Aamua.

³ Dimaadua e helekai gi Israel, “I mua loo, Au gu hagamodongoohia nia mee ala ma ga gila aga maalia, gei gulimalima hua Au guu hai nia maa gi gila aga. ⁴ Au guiloo bolo goodou ga hagamodongoohia bolo goodou digau e hamaaloo godou manawa, e hamaaloo be di baalanga ‘iron’ ge hagalee hagalongo be di baalanga mmee. ⁵ I mua loo, gei Au guu hagi adu di godou mouli maalia, gu hagamodongoohia nia mee ala ma ga hai i mua nia maa ma ga kila aga, belee duuli goodou di helekai bolo godou balu ada god ala ne hai nia maa gi gila aga.

⁶ “Nia mee huogodoo ala ne hagi adu bolo ga kila aga, la gu kila aga dolomeenei. Goodou belee haga uaa bolo agu helekai ne haga dagu aga le e donu. Dolomeenei gei Au ga hagi adu nia mee hoou ala ma ga kila aga, nia mee digi hagamodongoohia ko Au i mua. ⁷ Dolomeenei hua Au e hai nia maa gi kila aga. Di mee beenei ne gila aga i mua ai. Maa nei bolo ne gila aga, gei goodou e hai bolo goodou guiloo hagatau nia maa. ⁸ Au guiloo bolo goodou hagalee ne belee hagadonu ko Au, inia madagoaa huogodoo goodou nogo hagaingoo bolo digau hai baahi. Deelaa tadinga goodou digi longonoloo di maa, ge dahi bida helekai ne longono goodou ai.

⁹ “Au e hagakono dogu hagawelewele, e hagalee daaligi goodou, gii mee nia daangada di hagaamu dogu ingoo. ¹⁰ Au gu hagamada goodou ilodo di ahi hagaduadua, be silber dela e hagamadammaa ilodo di ahi. Malaa, Au guu gida bolo goodou

e balumee. ¹¹ Agu mee ala e hai le e hai belee hagahumalia hua Au. Au e hagalee dumaalia gi dogu ingoo gi haga balumee ina, be gi tei dangada gi hai mee labelaa gi di madamada dela belee hai mee ginai Au modogo Au.”

Cyrus, di tagi ne hilihili go God

¹² Dimaadua e helekai, “Israel, nia daangada ala ne gahigahi ko Au, hagalongo mai gi di Au! Au go Taamada modi Hagaodi, go di God hua e dahi!*

¹³ Ogu lima ne hai nia hagamau o henuailala, ga hagamoholo di langi gi daha. Dogu madagoaa e hagagahi henuailala modi langi, meemaa e limalima di lloomoi gii dau i di Au.

¹⁴ “Dagabuli mai goodou huogodoo, hagalongo! Deai dahi god e mee di kokohp bolo tangada dela ne hilihili ko Au, ga heebagi gi Babylon. Mee gaa hai dagu mee dela e hiihai ginai Au bolo gi heia. ¹⁵ Ma ko Au dela ne helekai ga gahigahi a mee. Au ne dagi a mee gi daha, gaa wanga gi mee di gila o ana mee huogodoo ala e hai.

¹⁶ “Lloomoi gi hoohoo mai dolomeenei, hagalongo gi agu helekai. Mai taamada Au nogo leelee hagamadammaa, ge haga gila agu helekai.”

(Dolomeenei, Tagi go Yihowah gugaamai ono mogobuna gu hagau mai au.)

Di haganohonoho Dimaadua ang gi ana daangada

* **48.12:** Isaiah 44.6; Hagagida 1.17; 22.13

¹⁷ Di God Dabuaahia o Israel, Dimaadua dela e haga dagaloaha goodou ga helekai, “Au go Dimaadua, digodou God, ehiihai e aago goodou gi humalia adu, ge dagi goodou i di ala dela belee hula ai goodou.

¹⁸ “Maa neibolo goodou ne hagalongo hua gi agu helekai! Gei nia maluagina guu hali adu gi goodou be di monowai dela e hagalee maangoo. Di aali ne belee lloo adu gi goodou be nia beau ala e nnoo mau e bagubaguu i tongotai. ¹⁹ Godou hagadili gi muli ne belee logowaahee be nia gelegele, gei Au guu hai bolo digaula e hagalee loo e daaligi gi daha.”

²⁰ Hula gidaha mo Babylon idi aumaalia!* Tenetene wwolowwolo, hagadele ina di longo, heia dimaa giiloo inia gowaa huogodoo, “Dimaadua gu haga dagaloaha ana daangada hai hegau Israel!”

²¹ Di madagoaa Dimaadua ne dagi ana daangada laa lodo di anggowaa welengina maangoo, digaula digi hieinu. Mee ne hagahali ana wai mai di hadugalaa gi digaula. Mee ne haahi lua di hadu gei nia wai ga malingi mai gi daha.

²² Dimaadua e helekai, “Deai di noho di aumaalia ang gi digau huaidu ai.”*

49

Israel go di maalama ang gi nia henua llauehe

¹ Hagalongo mai malaa, goodou go nia daangada ala e noho i nia henua llauehe mogowaa loo! I mua dogu haanau, gei Dimaadua gu hilihili au,

* **48.20:** Hagagida 18.4 * **48.22:** Isaiah 57.21

ge guaalumai au bolo au ehai dana dangada hai hegau.* ² Mee guuhai agu helekai giigaa be tulumanudauwa, gei Mee guabaaba au gi dono lima donu. Mee guuhai au giihai bedi amumaalei dela egaa, ge gutogomaalia dono hai hegau.* ³ Mee guhelekai mai gi di au boloo, “Israel, kooe dela go dagu dangada hai hegau, idimaa kooe, gei nia daangada ga hagaamu Au.”

⁴ Au ga helekai boloo, “Au guhagamadabouli, gei di maa dono hagadagadagagee ginai ai. Au guhai hegau i ugu mahi hagatau, gei di maa digi hai ana mee.” Gei au e hagadagadagagee bolo Dimaadua ga hagamaamaa au, gei Mee gaa hui au i agu mee ala e hai.

⁵ Imua dogu haanau, gei Dimaadua gu dongo au belee hai dana dangada hai hegau e laha mai ana daangada gi muli, belee laha mai gi muli digau Israel ala e noho dagidahi. Dimaadua guuhai au giaamua, ma go Mee dela di hagamau o ugu mahi. ⁶ Dimaadua e helekai mai gi di au boloo, “Dagu dangada hai hegau, Au ga gowadu gi di goe di moomee hagalabagau e madaaamua di mee deenei. Hagalee belee haga duu aga hua di madamada o agu daangada Israel ala ne dubu, gei Au gaa hai goe giihai tangada e haga maalama nia henua llauehe, giihai digau huogodoo henuailala gii mee di mouli.”*

⁷ Di God Dabuaahia o Israel mo Tangada Hagamouli e helekai gi mee dela e haga balumee go nia daangada, gei e de hiihai ginai nia henua

* **49.1:** Jeremiah 1.5 * **49.2:** Hebrews 4.12; Hagagida 1.16

* **49.6:** Isaiah 42.6; Luke 2.32; Nnegau 13.47; 26.23

llauehe, geia di hege ni digau dagihenua. Dimaadua ehelekai gi mee boloo, “Nia king ga gidee ginaadou do mehede, gei digaula gaa tuu gi nua ga hagagila aga nadau hagalaamua goe. Nia dama king hoga ga gidee ginaadou di maa, gei digaula gaa pala gilala e hagalaamua goe.”

Di mee deenei gaagila, idimaa Dimaadua ne hilihili dana dangada hai hegau. Di God Dabuaahia o Israel e daudali hua ana hagababa ala ne hai.

Di hau hoo o Jerusalem

⁸ Dimaadua ehelekai gi ana daangada boloo, “Di madagoaa hua dela gaa dae mai belee haga dagaloaha goodou, Au ga dumaalia adu gi goodou, gei Au ga hagagila aga godou mee ala etangi idi hagamaamaa. Au ga madamada humalia ge duuli goodou, gei Au gaa hai di hagababa anggi nia daangada huogodoo mai i godou baahi. Au gaa hai goodou giinoho labelaa i digodou guongo dela ne dugu balumee dolomeenei.* ⁹ Au ga helekai gi nia gau galabudi boloo, ‘Hula ilodo tagalohaa!’ ge anggi digau ala enoho ilodo di bouli, ‘Lloomoi gi di maalama!’ Digaula gaa hai be nia siibi ala emiamiami ihongo nia damagonduu. ¹⁰ Digaula hagalee hiigai be ehieinu. Di welengina o di laa modi anggowaa ga hagalee haga mmaemmae digaula, idimaa, digaula gaa dagi go tangada dela e aloho i digaula. Mee gaa dagi digaula gi di gowaa dela e uwa aga ai nia wai.*

* **49.8:** 2 Corinthians 6.2 * **49.10:** Hagagida 7.16-17

11 “Au gaa hai agu ala laa hongo nia gonduu, e hagatogomaalia agu ala gi agu daangada e hula nonua. 12 Agu daangada galloomoi i nia gowaa mogowaa loo, mai mada ngeia mo mada gi dai, mo mai i Aswan* i di mada ngaaga.”

13 Di langi i nua, goodou daahili mo di tenetene! Henuailala, goodou wwolowwolo tenetene! Heia nia gonduu gi hamuhamu gi nia daahili! Idimaa, Dimaadua ga haga manawa lamalia ana daangada. Mee ga dumaalia gi ana daangada ala e hagaduadua.

14 Gei digau Jerusalem gu helekai boloo, “Dimaadua guukili gimaadou gidaha! Di Tagi gu de langahia Ia gimaadou!”

15 Gei Dimaadua ga helekai boloo, “Ma iai di ahina i golo e mee di de langahia dana dama ge hagalee e aloho di tama dela ne haanau koia? Ma e aha maa tinana ma ga de langahia dana dama, gei Au hagalee de langahia goodou! 16 Jerusalem, Au e deemee di de langahia goodou! Au guu hihi godou ingoo i hongo ugu babaalima.

17 “Jerusalem, digau ala ga haga duu aga goe labelaa, galimalima hua galloomoi, gei digau ala ne oho goe gaa hula gidaha mo goe. 18 Madamadamalaa be nia maa niaha ala ekilaaga: Au daangada edagabuli mai, digaula elloomoi gimuli gi nadau guongo. Go di maa Au dela go di God Mouli, deenei laa, goe ga manawa tene gi au daangada, goe

* **49.12:** Aswan: Di waahale dela i bahi i ngaaga i Egypt dela nogo noho ai nia daangada o Jew dogologo

ga manawa tene gadoo be di ahina hai lodo dela ma gaa tene gi ana mee ala e humu ia.

¹⁹ “Do henua la gu mooho guu hai di anggowaa, gei dolomeenei gei do henua gu duli loo di noho digau ala e lloomoi gi golo. Gei digau ala ne diagi goe gi mooho, la ga hagabagi gi daha mo goodou.

²⁰ Au daangada ala ne haanau i daha mo do henua, ga helekai hua tei laangi adu gi digoe boloo, ‘Tenua deenei la gu duli loo, gu dee oo, gimaadou e hiihai e noho i di gowaa e mada damana.’ ²¹ Gei goe ga helekai adu gi di goe boloo, ‘Ma koai dela ne haanau nia dama aanei mai gi di au? Agu dama la guu nngala, gei au gu deai agu dama ai. Au guu kumi, guu lahi gi daha. Ma koai ne laha mai nia dama aanei gi kinei? Au gu diagi modogoau, gei nia dama aanei ne lloomoi i hee?’ ”

²² Di Tagi go Yihowah ga helekai gi ana daangada boloo, “Au gaa hai dagu hagagida ginia henua llauehe, gei digaula galahamai au dama gi dinadau guongo. ²³ Nia king gaa hai be nia damana nioou, gei nia queen gaa hai be nia dinana. Digaula gadogoduli gilala i oo mua ga hagalaamua goe. Digaula ga haga modongoohia nadau hila gilala i nadau hagalaamua goe, gei goe gailoo bolo Au dela go Dimaadua, ge tangada dela ma ga hagadagadagee mai gi di Au, ga hagalee loo e manawa gee.”

²⁴ Ma iai tangada e mee di daa nia goloo ne kumi gi daha mo tangada dauwa? Ma iai tangada e mee di hgamehede nia daangada galabudi gi daha mo di mogobuna tagi hagamua?

25 Dimaadua ga helekai boloo, “Dela gadoo bedi mee dela gaahai. Digau galabudi o digaudauwa gaalahi gidaha, gei nia goloo ala nekumi i tauwa go tagi huaidu, gaakae go nia daangada. Au ga heebagi gi digau ala e heebagi adu, gei Au ga hagamehede godou dama. 26 Au gaahai o hagadaumee gii bida dadaaligidia hua ginaadou. Digaula gadadaulia hua i dinadau hagawelewele, gadadaaligi nia daangada. Nia daangada huogodoo gailoo ginaadou bolo ma ko Au go Dimaadua, go Tangada dela e haga mouli goodou, gei e haga dagaloaha goodou. Digaula gailoo ginaadou bolo ma ko Au go di God Koia e Mogobuna o Israel.”

50

1 Dimaadua e helekai boloo, “Goodou e hagamaanadu bolo Au ne hagau agu daangada gidaha, gadoo be taane ne hudu gidaha dono lodo? Ma ehai beelaa, deheelaa di beebaa hagadoodonu odi hagamaewae taga hailodo? Goodou e hagamaanadu bolo Au ne hui goodou gidaha, gadoo be taane e hui gidaha ana dama giihai nia hege? Ge deeai, goodou ne hula hua gidaha i di godou hai huaidu, gei goodou ne hagau gidaha idimaa godou hai hala ala ne hai.

2 “Ma eaha dela agu dama la hagalee hagalongo mai gidi Au i dogu madagoaa magaa hana belee daa mai digaula gidaha? Gei digaula le eaha ala hagalee helekai mai gidi Au i dagu gahigahi mai digaula? Ehai behee: Au e bagege didaa mai digaula? Au e mee hua di hagamaangoo di moana gi agu helekai ge

e hagamaba nia monowai giihai nia anggowaa, gei nia iga ala nogo ilodo gaam made inia wai ne hagalee. ³ Au e mee di hai di gololangi gi bouli giihai be di bouli o di lodo huaidu o di made.”

Di hagalongo o Tangada Hai hegau Dimaadua

⁴ Di Tagi go Yihowah ne aagomai agu mee e helekaiiei au gii mee au di hagamaaloo aga digau ala guduadua. Nia luada huogodoo Mee ehai au gihagamaahi gihagalongo au gi ana mee ala e aagomai au. ⁵ Di Tagi go Yihowah negaamai gidiau di modongoohia, gei au hagalee haibaahi gi Mee be ehuli gidaha mo Mee. ⁶ Au guuwanga dogu dua gi digau ala e hagamamaawa au. Au digi duguina digaula i dinadau hagahuaidu au, i dinadau madagoaa dela ne hudihudi nia ngaahulu o dogu ngudu, ge e buibui haawale gi ogu golomada.*

⁷ Nadau hagahuaidu au le edeemee di hagamaemae au, idimaa go di Tagi go Yihowah dela ehagamaamaa au. Au nogo hagakono huoloo i dogu hagamaahi i digaula. Au eiloo bolo au hagalee hai giitee, ⁸ idimaa, Dimaadua laguhoooomai, Mee gahagiaga bolo ogu ihala ai. Ma iai tangada ehai bolo ia e hagahuaidu au? Heia a mee giihula gimaadou gi di gowaa haigabunga ngaadahi! Heia a mee gi hagahuaidu ina au i golo. ⁹ Di Tagi go Yihowah gaabaaba au i dono huaidina, ge koai dela ehagiaga au bolo au eihala? Digau huogodoo nogo hagahuaidu au laga hagalee, digaula

* **50.6:** Matthew 26.67; Mark 14.65

ga hagalee, gadoo be di gahu dela guu gai go nia hogobinu.*

¹⁰ Goodou huogodoo ala e hagalaamua Dimaadua ge daudali nnelekai o dana hege, holongo di ala dela etaele ai goodou le ebouli, gei gi hagadonu Dimaadua, hagadagadagagee gidigodou God. ¹¹ Goodou huogodoo ala e haganohonoho belee daaligi digau ala igolo, goodou gaabida daaligihua go godou haganohonoho. Koia hua go Dimaadua gaa hai di mee deenei gii gila, goodou ga duadua kono.

51

Nnelekai haga manawa lamalia gi Jerusalem

¹ Dimaadua e helekai, “Hagalongo mai gi di Au, goodou ala ehiihai e hagamouli, ala elloomoi ehiihai gi di hagamaamaa. Hagamaanaduina di hadu dela nelloomoiiai goodou, di gowaa mama hadu dela nogo mammama goodou.

² Hagamaanaduina digodou damana madua go Abraham, mo Sarah ala go di godou hagadili. Dogu madagoaa negahigahi Abraham, mee ana dama ai, malaa, Au guhaga maluagina a mee, guu wanga gi mee ana dama. Au guu hai dono hagadili gi logowaahae.

³ “Au ga hagamodongoohia aga dogu aloho gi Jerusalem, gi digau huogodoo ala e noho ilodo di guongo mooho deela. Ma e aha maa dono henua guu hai di anggowaa, gei Au gaa hai di maa gii hai di hadagee, be di hadagee ne dogi ko Au i Eden.

* **50.9:** Romans 8.33-34

Di manawa lamalia mo di tenetene ga i golo, mono daahili hagaamu mo di mee bolo mee mai gi di Au.

⁴ “Agu daangada, hagalongo mai gi agu helekai: Au ewanga agu agoago ginia henua, agu haganoho ga hagamaalama digaula. ⁵ Au galimalima dogu hanimoi e haga dagaloaha digaula. Di madagoaa o dogu aali gu hoohoo mai. Ko Au hua dela gaa dagi nia henua. Nia henua mogowaa e talitali Au gi hanimoi, digaula e talitali hagadagadagagee bolo Au ga haga dagaloaha ginaadou. ⁶ Mmada gidi langi inua, mmada gi henuailala. Di langi ga hagalee be di huiahi, henuailala gangudu be di gahu bobo, gei ana daangada huogodoo gaa mmade be nia lamu. Gei di hagamouli dela ga gaamai ko Au, e noho hua beelaa, dono hagaodi ai, gei dogu aali ga hagalawa nia mee huogodoo.

⁷ “Goodou ala eiloo nia mee ala edonu ge gu hagamau nadau manawa gi agu agoago, hagalongo mai gi di Au. Goodou hudee mmaadagu idi madagoaa nia daangada ma ga hagahuidu goodou, ⁸ idimaa digaula gaa hai be nia goloo ala e gai go hingodo! Gei di hagamouli dela ga gaamai ko Au le e noho hua beelaa, dono hagaodi ai, gei dogu aali ga i golo i nia madagoaa huogodoo.”

⁹ Dimaadua, ala aga, hagamaamaa ina gimaadou! Hai hegau gi o mogobuna, haga dagaloaha ina gimaadou; be o mogobuna nogo hai hegau ai namualoo. Ma koe dela netuu di manu damanaiee o lodo di moana go Rahab giligilligiloo. ¹⁰ Ma Koe labelaa dela ne hagamaangoo di tai, gaa hai di ala laalodo nia wai, bolo gi ihula digau ala

e madamada humalia ai iei Goe nonua. ¹¹ Digau ala ne haga dagaloaha Kooe idi haingadaa gaa dau loo i Jerusalem, ga manawa lamalia, ga dadaahili, ga wwolowwolo gi nua tenetene. Digaula ga tenetene gaa hana hua beelaa, ga hagalee lodo huaidu mo manawa gee.

¹² Dimaadua e helekai, “Ma ko Au dela e hagamaaloo goodou. Goodou eaha ala e mmaadagu i tangada dela hua e mouli gaa made, dela dono hagadagadagagee ai be nia geinga tolo?

¹³ Goodou gu de langahia Dimaadua dela ne hai goodou, dela ne holo gi daha di langi, ga haganoho nia hagamau o henuailala? Goodou eaha ala e mmaadagu idi hagawelevewe o digau ala e hagaduadua goodou, digau ala gu togomaalia belee daaligi goodou? Nadau hagawelevewe e deemee ditaleadu gi goodou. ¹⁴ Digau ala elawalawa galimalima di moholo maahede anggi ginaadou, digaula gamouli duainau gamaaluu anggi ginaadou nia meegai inia madagoaa huogodoo.

¹⁵ “Au go Dimaadua, go digodou God. Au e hagammidi di tai ge hagangoloolo nia beau. Dogu ingoo go Yihowah, di Gowaa Aamua! ¹⁶ Au ne hagamoholo gi daha di langi, ga haganoho nia hagamau o henuailala. Au e helekai gi Jerusalem, ‘Koe go agu daangada! Au gu gowadu gi di goe agu agoago, ge abaaba goe gi dogu lima.’ ”

Di hagalawa di duadua o Jerusalem

¹⁷ Jerusalem, ala aga, noho ginua hagatogomaalia! Goe gu inu di ibu o di hagaduadua dela ne gowadu go Dimaadua i dono hagawelevewe

bolo gi inumia. Goe gu inu di maa, guu hai goe gi hingahinga.* ¹⁸ Tangada e dagi goe ai, tangada ilodo au daangada e kumi doo lima e lahi goe ai.

¹⁹ Nia halauwa e lua e tale adu i tolongo e dahi: Do henua ga oho go tauwa, gei au daangada ga hiigai. Deai tangada e aloho i di goe ai. ²⁰ Inia madaaduge onia ala huogodoo, au daangada ga hingahinga i nadau paagege. Digaula e hai gadoo be di ee ma gaa kumi i lodo di gubenge tangada puu manu. Digaula gu longono di maaloo o di hagawelewele o God.

²¹ Goodou go digau duadua o Jerusalem, goodou ala e hingahinga be digau libaliba, ²² Dimaadua di godou God e abaaba goodou, ge helekai, “Au e daa gi daha mo goodou di ibu dela ne gowadu ilodo dogu hagawelewele. Goodou ga hagalee inu nia waini e hai goodou gi hingahinga. ²³ Au gaa wanga nia maa gi digau ala e hagaduadua goodou, gi digau ala ne hai goodou gi kiikii i hongo nia ala, mo dagadagahi goodou be nia dogolia.”

52

Dimaadua ga daa mai Jerusalem gi daha

¹ Jerusalem, goe gi maaloo ge gi aamua labelaa! Di Waahale Dabuaahia o Dimaadua, haga ulu ina goe ginia goloo ala madamada! Digau ala enoho ilodo di bouli hagalee eulu gilodo o bontai labelaa.* ² Jerusalem, badubadu ina goe gimehede! Duu ginua gi daha mo nia gelegele, noho gi hongo do lohongo aamua! Wwede ina

* **51.17:** Hagagida 14.10; 16.19 * **52.1:** Hagagida 21.2,27

nia daula baalanga ala nogo lawalawa goodou, goodou go digau Zion ala guu kumi!

³ Di Tagi go Yihowah e helekai gi ana daangada, “Digodou madagoaa nogo hai nia hege, nia bahihadu e hui goodou ai, gei dela hogi di hai nia mee e hui goodou gi maahede ai. ⁴ Di godou madagoaa ne hula iei goodou gaa noho i Egypt be digau mai i daha, goodou ne bida hula hua i godou hiihai. Gei digau Assyria guu lahi goodou gi daha, deai nadau bahihadu ne hui goodou ai. ⁵ Gei i lodo Babylonia dolomeenei, goodou guu hai digau gu lawalawa labelaa, ge hagalee di mee ne hui adu gi goodou ai, gadoo be di hai dela nogo hai i mua. Digau ala e dagi goodou le e hagaamu ginaadou ge e helehelekai hagahuaudu, ge e haga balumee Au i nia madagoaa huogodoo.* ⁶ Ilodo di madagoaa dela gaa dae mai, goodou ga haga modongoohia bolo Au go God dela nogo helekai adu gi goodou.”

⁷ E madamada huoloo i tadau gidee gidaadou tangada kae hegau i dono hanimoi laa hongo nia gonduu e gaamai dana longo humalia, di longo o di aumaalia. Mee e haga iloo di aali ge e helekai gi Zion boloo, “Di godou God la di king!”*

⁸ Digau ala e hagaloohi di waahale e wwolowwolo, e wwolowwolo i di gowaa e dahi i di tenetene. Digaula e gidee i nadau golomada di hanimoi gi muli o Dimaadua gi Zion.

⁹ Goodou gi wwolowwolo modi tenetene, goodou go digau Jerusalem dela ne mooho! Dimaadua ga daa mai dono waahale,

* **52.5:** Romans 2.24 * **52.7:** Nahum 1.15; Romans 10.15; Ephesians 6.15

ga haga manawa lamalia ana daangada.
¹⁰ Dimaadua ga hai hegau gi ono mogobuna dabuaahia. Mee ga hagamouli ana daangada, gei henuailala hagatau ga gidee di mee deenei.
¹¹ Heia goodou gi hagatanga gi daha mo Babylon, goodou huogodoo ala edagidagi nia goloo daumaha o di Hale Daumaha. Hudee bilibili gi nia goloo haga milimilia. Heia goodou gii dabu ge gi hagatanga gidaha.* ¹² Tolongo nei, gei goodou hudee hula hagalimalima, goodou hudee hagamada bolo ellele hagammoni. Dimaadua dela go di godou God gaa dagi goodou, ga madamada humalia i goodou i godou gili.

Di hagaduadua o Tangada Hai hegau

¹³ Dimaadua e helekai boloo, “Dagu Dangada Hai hegau gaa donu i ana hegau. Mee ga aamua huoloo. ¹⁴ Digau dogologowaahee gu homouli huoloo i di nadau mmada gi Mee. Mee gu hai gee dono huaidina dela gu hagalee mmada ginai be tangada. ¹⁵ Gei dolomeenei nia henua llauehe logowaahee ga goboina i di nadau gidee tangada deela. Gei nia king la ga deemee di leelee i di nadau gidee ginaadou a Mee. Digaula gaa mmada ga modongoohia ginaadou di mee dela digi iloo ginaadou.”*

53

Taahili i Tangada Hai hegau

¹ Nia daangada ga helekai boloo,
 “Ma koai dela belee hagadonu tadau longo

* **52.11:** 2 Corinthians 6.17 * **52.15:** Romans 15.21

dela e hagi aga dolomeenei?

Ma koai dela gu gidee nia mee

Dimaadua ne hai gi ono lima?*

² Di mee deenei la go di hiihai ni Dimaadua

bolo dana Dangada Hai hegau le e tomo be di laa-
gau

dela e taa ono aga gi lodo di gelegele maangoo.

Deai di mee e hagamadamada a Mee ai,

e deai di mee e hai gidaadou gi hiihai gi Mee ai,

e deai di mee e haga hoohoo gidaadou gi Mee ai.

³ Gidaadou gu haga balumee a Mee,

ge gu haga de iloo gidaadou a Mee.

Mee gu duadua i dono hagaduadua ge mmae.

Deai tangada e dahi e mmada gi Mee ai.

Gidaadou gu haga de iloo a Mee

guu hai a Mee be di balumee.

⁴ “Gei Mee gu duadua i di hagaduadua

dela belee hai di mee ni gidaadou,

Mee guu kae di mmae dela belee kae go gidaadou.

Gei ogo gidaadou nogo haga mamaanadu

bolo di hagaduadua o Maa laa mai hua i baahi o

God.*

⁵ Gei Mee gu haga mmaemmae mai i tadau

huaidu,

gu dadaaligi i nia huaidu ala ne hai go gidaadou.

Gei gidaadou ne hai gii donu go dono hagad-

uadua,

ne haga hili go nia moholehole i dono gili.

⁶ Gidaadou huogodoo la guu hai gadoo be nia siibi

ala ne nngala.

* **53.1:** John 12.38; Romans 10.16 * **53.4:** Matthew 8.17

Tangada nei mo tangada nei i gidaadou
 guu bida hana hua i de ia,
 gei Dimaadua guu hai a Mee giikae di hagad-
 uadua,
 di hagaduadua belee kae go gidaadou.*

⁷ “Mee nogo hai go digaula hagahuaidu huoloo,
 gei Mee nogo dumaalia hua ang gi digaula,
 ge digi helekai i dahi helekai.
 Mee guu hai gadoo be tama siibi dela
 ma ga daaligi,
 ge guu hai be di siibi ma gaa hole dono gili,
 dela hagalee dangidangi.*

⁸ Mee gu lawalawa gu gabunga gu hai loo gii made,
 ge deai tangada nogo hila ang gi Mee ai
 i dono madagoaa nogo hai ginai nia mee digaula.
 Mee gu daaligi gii made i di gili nia huaidu o tadau
 daangada.*

⁹ Mee guu dugu gilodo taalunga dalia digau
 huaidu,
 mee guu danu dalia digau maluagina,
 gei Mee digi hai hala loo, be e helekai tilikai.”*

¹⁰ Dimaadua e helekai boloo,
 “Ma go dogu hiihai bolo Mee e hagaduadua,
 dono made la di tigidaumaha dela e hui ai nia
 huaidu.
 Deelaalaa gei Mee gaamee dimmada gi ono
 madawaawa,
 Mee ga mouli waalooloo,
 gei nia mee ala e hiihai ginai Au

* **53.6:** 1 Peter 2.24-25 * **53.7:** Hagagida 5.6 * **53.8:** Nnegau
 8.32-33 * **53.9:** 1 Peter 2.22

la gaa kila mai dono baahi.

¹¹ I muli hua di mouli o di hagaduadua,
gei Mee ga tenetene labelaa huoloo,
gei Mee ga iloo bolo Ia hagalee
ne hagaduadua hua balumee.

Dagu Dangada Hai hegau manawa dahi dela
e alohoiei Au,

gaa pono nia hagaduadua o digau dogologowaa-
hee,

gei Au ga dumaalia gi digaula i di gili o Maa.

¹² Malaa, gei Au gaa wanga gi Mee

di gowaa dela e aamua,

di gowaa dela i hongo nia gowaa

digau aamua ge mogobuna.

Mee guu wanga dono mouli,

ge e hai mee ngaadahi gi dono haadanga balua

madalia digau hai mee hala.

Mee guu pono di lohongo o digau huaidu dogolo-
gowaahee,

ga dalodalo labelaa bolo digaula giihai digau
e maahede.”*

54

Di aloho Dimaadua i digau Israel

¹ Jerusalem, goe guuhai gadoo bedi ahina
deai ana dama ai, dolomeenei gei goe
guumee di dadaahili modi wolowolo i do
tenetene. Dolomeenei gei goe gaa hai au dama
dogologowaahee edogologo idi ahina dela
hagalee diagi go dono lodo.* ² Haga damana ina
di halelaa dela enohoiei goe nolodo,

* **53.12:** Mark 15.28; Luke 22.37 * **54.1:** Galatians 4.27

haga lloo ina ono loahi, haga mau dangihi ina ono mee daahi hale. ³ Idimaa, goe ga haga damana nia baahi huogodoo o do guongo. Au daangada la ga lloomoi labelaa gimuli ginia gowaa ala ne kumi go nia henua llauehe. Nia anga waahale la ga haga honu gi nia daangada.

⁴ Goe hudee madagu, goe ga hagalee tee labelaa, goe ga hagalee langaadia. Goe ga de langahia do haga langaadia i do madagoaa nogo dama ahina iei goe, mo do lodo huaidu i do madagoaa nogo di ahina dela guu made dono lodo. ⁵ Gei Tangada dela ne hai goe, Ia gaa hai be di lodo ni oou, di ingoo o maa la go Yihowah di Gowaa Aamua. Di God Dabuaahia o Israel ga haga mouli goe, go Mee dela di Tagi o henuailala hagatau.

⁶ Israel, goe e hai gadoo be di lodo dama ahina, dela ne hudu gidaha go dono lodo, gei gu manawagee huoloo. Malaa, Dimaadua e hagagahi mai goe labelaa gide Ia, ga helekai boloo, ⁷ “Au ne diiagi goe ilodo tama madagoaa bodobodo, ge mai i dogu aloho huoloo, Au ga laha mai goe gimuli. ⁸ Au ne huli gidaha mo goe hagadulii i dogu hagawelewele, malaa, Au ga hagi adu dogu aloho adu gi di goe gaa hana hua beelaa.” Aanei la nnelekai mai baahi o Dimaadua, dela e benebene goe.

⁹ “Ilodo di madagoaa o Noah, gei Au ne hagababa bolo di toloo la hagalee hai labelaa i henuailala. Dolomeenei, gei Au e hagababa bolo Au hagalee hagawelewele adu gi di goe labelaa, Au hagalee hagawelewele be e hagaduadua goe

labelaa.* ¹⁰ Ma e aha maa nia gonduu mono gowaa nnoonua ga mooho haga ligiligi, gei dogu aloho i digoe, hagalee e odi. Au e dadaahi hua dagu hagababa idi aumaalia gaa hana hua beelaa.” Ma go Dimaadua dela e aloho i digoe deenei e helekai.

Jerusalem dagidilaangi

¹¹ Dimaadua e helekai boloo, “Jerusalem, goe go di waahale hagaduadua dono hagamaamaa ai, deai dono dangada e haga manawa lamalia goe ai. Au gaa hau hoou labelaa do hagamau ginia hagadilinga hadu hagabalagau. ¹² Au gaa hau au angulaa ginia hadu mmee hagabalagau dono ingoo bolo ‘ruby’, gei nia bontai di abaaba gaa hai ginia hadu ala e pula be di ahi, gei nia abaaba ala e haganiga i doo gili e hai labelaa ginia hadu hagabalagau.*

¹³ “Gei Au go dogu huaidina ga aago au daangada ewanga gi digaula di haadangalamalia modi aumaalia.* ¹⁴ Goe gamaaloo mai idi tonu modi hai nia mee ala e donu, gei goe ga duuli gi daha mo digau haga dogolege mo digau hagamadagudagu dangada. ¹⁵ Ma iai tangada ga heebagi adu gi di goe, gei goe gi iloo bolo Au digi dumaalia anga. Be koai hua dela e heebagi adu gi di goe, geia gaa doo gilala.

¹⁶ “Ma ko Au dela ne hai tangada tugi baalanga dela e akaa dana ahi, e dunu nia baalanga, e hai ana goloo hai dauwa. Ma ko Au labelaa dela ne hai tangada dauwa dela e hai hegau ginia

* **54.9:** Genesis 9.8-17 * **54.12:** Hagagida 21.18-21 * **54.13:** John 6.45

goloo dauwa aalaa belee daaligi dangada. ¹⁷ Gei di maa hagalee, deai di mee inia goloo heebagi e mee di hagamae goe ai, gei goe gaamee di helekai gi digau huogodoo ala e hagahuaidu goe. Au ga duuli agu daangada hai hegau gaa hai digaula gi aali.”

Nia helekai ni Dimaadua aanei.

55

Taahili i tumaalia Dimaadua

¹ Dimaadua e helekai boloo,
“Goodou huogodoo ala gu hieinu,
goodou lloomoi, e inu nia wai aanei!
Goodou ala godou bahihadu e hui godou meegai
ai,
goodou lloomoi e hui godou palaawaa e gai!
Lloomoi e hui godou waini mono milugu,
ma deai ono hui ai.*

² Goodou e aha ala e hai hegau gi godou bahihadu
gi nia mee ono hadinga adu gi goodou ai?
Goodou e aha ala e hai hegau gi godou hui,
gei goodou e hiigai hua igolo?
Goodou hagalongo mai gi di Au,
ge heia agu mee ala e helekai iei Au,
gei goodou ga tenetene
gi godou hagadilinga meegai humalia huogodoo.

³ “Agu daangada nei, goodou hagalongo mai
gi di Au,
ge lloomoi gi di Au.
Lloomoi gi di Au gei goodou ga mouli!

* **55.1:** Hagagida 21.6; 22.17

Au gaa hai dagu hagababa dela e hana hua beelaa
gi goodou,
ga gowadu gi goodou nia maluagina
ala ne hagababa ko Au gi David.*

⁴ Au ne hai a mee di tagi aamua o nia henua
llauehe,
gei Au ne haga modongoohia ugu mahi ang gi di-
gaula mai i mee.

⁵ Dolomeenei, gei goodou ga haga gahi mai
nia henua llauehe mai i daha
ala nogo de iloo ginaadou goodou,
gei dolomeenei gei digaula ga limalima hua
ga lloomoi
bolo ginaadou gi madalia goe.
Au dela go Dimaadua di godou God,
go di God Dabuaahia o Israel,
gaa hai nia mee aanei huogodoo gii kila,
Au ga hagalaamua mo di haga madamada
goodou.”

⁶ Huli ang gi Dimaadua,
dalodalo gi Mee i dono madagoaa e hoohoo mai
hua igolo.

⁷ Digau huaidu gii huli gi daha mo nadau mouli
huaidu,
gei gi huluhia nadau hagabaubau.
Digaula gii huli gi Dimaadua go tadau God,
Mee tangada aloho ge e limalima dana dumaalia.

⁸ Dimaadua e helekai boloo,
“Agu hagamamaanadu la hagalee hai be godou
hagamamaanadu,

* 55.3: Nnegau 13.34

gei ogu hangaahai le e hai gee mo godou hangaahai.

⁹ Ogu hangaahai mo agu hagamamaanadu le e mogowaa loo ibahi inua i godou hagamamaanadu, be di langi dela e mogowaa loo ibahi inua i henuailala.

¹⁰ “Agu helekai le e hai be nia uwa mono ‘snow’ ala e lloo ia i di langi gi henuailala belee haga magalillili nia hagdili gii tomo gii huwa ono lii e dogi gii huwa labelaa e gai.*

¹¹ Malaa, nia helekai ala e helekai iei Au, la hagalee hai gee mo dagu hai dela ne haganoho ai. Nia maa e kila huogodoo be agu mee ala ne helekai bolo e hai.

¹² “Goodou ga hagatanga gi daha mo Babylon i lodo di tenetene, gei goodou gaa dagi gi daha mo di waahale deelaa i di aumaalia. Nia gonduu mono gowaa nnoonua gaa moogo i nadau dadaahili, gei nia laagau ga wwolowwolo i di nadau tenetene.

¹³ Nia laagau ‘pine’ ga tomo aga i nia gowaa ala e tomo ai nia laagau huaidu dolomeenei, gei nia laagau ‘myrtle’ ga tomo aga i nia gowaa ala e tomo ai nia laagau duduia. Deenei la go di haga modongoohia dono hagaodi ai,

* **55.10:** 2 Corinthians 9.10

ge e haga langahia agu mee ala ne hai ko Au,
dela go Dimaadua.”

56

*Nia henua huogodoo gaa hai nia daangada ni
God*

¹ Dimaadua ehelekai gi ana daangada,
“Heiahua go nia mee ala edonu ge haidonu,
idimaa Au elimalimahua di haga dagaloaha
goodou. ² Au ga hagamaluagina digau ala
ehagalabagau di Laangi Sabad i nia madagoaa
huogodoo, ge hagalee hai hegau gee gi di maa. Au
ga hagamaluagina digau ala hagalee haihai di
huaidu.”

³ Tangada mai idaha dela gu bunianga gi nia
daangada a Dimaadua, gide helekai, “Dimaadua
ga hagalee dumaalia mai gidi au gidaumaha
dalia ana daangada.”

Taane dela guutuu ono goloo, gide
hagamaanadu bolo ia edeemee di madalia nia
daangada a God, idimaa ia edeemee di hai
ana dama. ⁴ Dimaadua ehelekai gi tangada
beelaa, “Maa goe ga hagalaamua Au mai dau
hagalabagau di Laangi Sabad, gaa hai nia mee
ala emanawa lamalia ginai Au, ga daudali
agu haganoho manawadahi, ⁵ gei do ingoo
galangahia mada duai ilodo di Hale Daumaha
mo ibaahi nia daangada i di goe ma gaa hai au
dama daane mono dama ahina. Goe ga deemee di
de langahia.”

⁶ Gei Dimaadua ehelekai gi digau mai idaha
ala ne bunianga gi ana daangada, ala e aloho
iMee, ge haihege giMee, ehagalabagau di

LaangiSabad, ge daudali manawadahi dana hagababa: ⁷ “Au gaalahi goodou gi Zion, dagu gowaa nnoonua dabuaahia, gagowadu di tenetene ilodo dogu hale haidalodalo, gaa hila anggi godou haitigidaumaha ihongo dogu gowaa dudu tigidaumaha. Dogu Hale Daumaha ga hagaingoo bolo di hale hai dalodalo ang gi nia daangada o nnenua huogodoo.”*

⁸ Di Tagi go Yihowah, dela nelaha mai ana daangada Israel gi nadau henua donu mai i daha, gu hagababa bolo Ia ga laha mai labelaa nia daangada ala i golo e hagapuni ang gi digaula.

Nia dagi Israel gu hagahuaidu

⁹ Dimaadua ne helekai anggi nia henua mai i daha bolo gilloomoi be nia manu lodo geinga gi holomia ana daangada. ¹⁰ Mee e helekai, “Nia dagi huogodoo ala belee hagailoo gi agu daangada le e dee gida! Digaula e de iloo nia mee. Digaula e hai be nia paana hagaloohi ala e hagalee wwouwwou, digaula e kiikii hua e haihai nadau midi. E hiihai huoloo di kii! ¹¹ Digaula le e hai be nia paana hagagailaa ala e dee dohu inia madagoaa huogodoo. Nia dagi aanei e de iloo di hagabaubau. Digaula huogodoo e hai go nadau mee ala e hiihai ginai, ge tei gi halahala dono hagahumalia. ¹² Digau inu dagaa e helekai, ‘Gaa hula e gaamai tadau waini, einu nia waini huogodoo ala e mee tadau inu! Daiaa ga koia humalia i di laangi go dangi nei!’ ”

* **56.7:** Matthew 21.13; Mark 11.17; Luke 19.46

57

*Taumaha ginia balu ada god Israel
guhagahuaidu*

¹ Nia daangada humalia e mmade, gei deai tangada e dahi e modongoohia ai be e haa manawa ai. Malaa, di madagoaa digaula gaa mmade, di lauwa damana e tale anggi digaula ai. ² Digau ala e mouli humalia, ga gidee di noho di aumaalia mo di molooloo i lodo di made.

³ Digau huaidu, goodou lloomoi gi hagiaga goodou! Goodou ehagalee humalia i digau hai buubuu, digau mouli hiihai be di manu, digau huihui nadau huaidina. ⁴ Ma koai ala egadagada ginai goodou? Digau kai tilikai, ma koai ala ehaganneennee go goodou? ⁵ Goodou e daumaha gi nia god hagadili dama mai di godou hai nnangaahai o tagahailodo ilala godou laagau dabu. Goodou etigidaumaha godou dama ilodo nia bagungoo hadu ala ehooohoo ginia dama monowai. ⁶ Goodou ekae godou hadu malallali igolo, gadaumaha ginia maa be nia god. Goodou ellingi godou waini e hai godou tigidaumaha, ge hai godou tigidaumaha huwa laagau gi nia maa. Goodou ehagamaanadu bolo Au e tenetene gi godou mee aanei huogodoo ala e hai? ⁷ Goodou e hula gi nia gonduu nnoonua e hai godou tigidaumaha mo e hai godou hiihai o tagahailodo. ⁸ Goodou guhagaduu godou ada god bouli ibaahi gilodo o godou bontai. Goodou gu diiagi Au, goodou e liagi godou goloo, guu kaga gi hongo godou moenge llauehe mo godou ihoo aaloho ala ne hui go goodou belee kii goodou.

I di gowaa deela, goodou gu daudali hua godou hiihai huaidina. ⁹ Goodou gu hagakala, guu humu goodou, guu hula e daumaha gi di god Molech. Goodou gu hagau godou daangada kae hegau haga mogowaa, e dau hoga gi tenea digau mmade, belee halahala godou god e daumaha ginai. ¹⁰ Goodou gu duadua di halahala nia balu ieidu, gei hagalee noholoo. Goodou e hagamaanadu bolo godou balu god e hagamaaloo aga goodou, gaa hidi ai goodou hagalee paagege.

¹¹ Dimaadua e helekai, “Nia god koai aanei ala emmaadagui ai goodou, gaa hidi ai goodou ga helekai tilikai ga haga delangahia goodou Au hagatau? Goodou guu dugu di godou hagalaamua Au, idimaa Au gu waalooloo di noho deemuu? ¹² Goodou e hagamaanadu bolo godou mee ala e hai le edonu, gei Au ga haggammada godou hangahaihai, gei godou balu god ga deemee di hagamaamaa goodou. ¹³ Di godou madagoaa magaatangi di hagamaamaa, dugu anga gi godou balu god gi haga dagaloahina goodou! Tama oloolo madangi gaalahi digaula gidaha! Gei digau ala e hagadonu au, gaa noho ilodo tenea, ga daumaha mai gi di Au ilodo dogu Hale Daumaha.”

Di hagababa a God o di hagamaamaa mo haghili

¹⁴ Dimaadua e helekai, “Dugu anga gi agu daangada gillomoi labelaa gi di Au. Haga mmaa ina gidaha mo digaula nia haga deaadee huogodoo i hongo di ala! Hauhia di ala, hagatogomaalia ina!

¹⁵ “Au godi God aamua ge dabuaahia, dela e mouli gaa hana hua beelaa. Au enoho ilodo di gowaa nnoonua ge dabuaahia, gei Au enoho labelaa ibaahi nia daangada ala e manawa hila gilala ge gu huli hoou gidaha mo nadau ihala, giimeei dagu hagaahemai nadau manawa maaloo mo nadau hagadagadagagee. ¹⁶ Au newanga di mouli gi agu daangada, gei Au ga hagalee dadaahi dogu haibaahi gi digaula, ge hagalee hagawelewele gi digaula gaa hana hua beelaa. ¹⁷ Au ne hagawelewele gi digaula i nadau ihala mo nadau hagagailaa, gei Au gu hagaduadua digaula, gu diiagi digaula. Gei digaula gu haga hamaaloo nadau manawa, gu hula hua i nadau hiihai.

¹⁸ “Au gu gidee di nadau hangahaihai, malaa, Au ga hagahili digaula. Au gaa dagi ga hagamaamaa digaula, ga hagamanawa lamalia digau ala e lodo huaidu. ¹⁹ Au guu dugu anga di noho di aumaalia gi digau huogodoo, digau hoohoo mai mo digau mogowaa! Au ga hagamaaloo aga agu daangada.* ²⁰ Malaa, digau huaidu le e hai gadoo be di moana dela hagalee noho, ono beau edeeme di dugu, egaamai ana dogolia mono geinga.” ²¹ Dimaadua e helekai boloo, “Di aumaalia ang gi digau huaidu ai.”*

58

Nia hai hegau daumaha ala e donu

¹ Dimaadua e helekai boloo, “Wwolowwolo ginua i godou mee ala emee! Hagi angaina

* **57.19:** Ephesians 2.17 * **57.21:** Isaiah 48.22

gi agu daangada Israel nadau huaidu!
² Digaula e daumaha mai gi di Au inia laangi huogodoo, e haihai bolo ginaadou e hagamahi gi iloo ginaadou ogu hangaahai mo di haga gila aga agu haganoho. Digaula e helekai bolo Au gi wanga gi ginaadou nnaganoho ala e donu, gei bolo digaula etenetene i di nadau daumaha mai gi di Au.”

³ Digaula e heheeu boloo, “Gidaadou belee hagaonge eiaha, be Dimaadua hagalee hila mai? Gidaadou e bida hila gilala tadau meegai ai beleiaha, be Mee hagalee longono Ia gidaadou!”

Dimaadua e helekai gi digaula boloo, “Goodou gi iloo bolo di godou madagoaa ma ga hagaonge, gei goodou e bida haihua godou hiihai, ge e haga daamaha godou gau ngalua. ⁴ Di godou hagaonge guuhai goodou gi hagamamuamua, lagalagamaaloo ga heheebagi. Ehai behee? Goodou e hagamamaanadu bolo tagadilinga hagaonge beenei gaa hai Au gi hagalongo adu gi godou dalodalo? ⁵ Di godou madagoaa ma ga hagaonge, goodou e bida hagahuaidu hua goodou, e pala iha godou libogo gilala loo, gadoo be di aalek dela ma gaa biga, gei goodou gaa holo godou gahu lodo huaidu, ga haga nonnono godou luaahi ginolodo, gaalawa ga kiikii ilodo nia luaahi. Ehai behee? Goodou e hagamamaanadu bolo deela go di hai odi hagaonge? Goodou e hagamamaanadu bolo Au e hiihai gi di hagadilinga dela beenei?

⁶ “Gei deesai! Di hagadilinga hagaonge dela e hiihai ginai Au, le e hai beenei: Haga mehede ina nia daula baalanga gidaha mo digau ala

nelawalawa, modi mee dela e haga daamaha di mouli o digau ala e deemee di hai nadau donu, gei gi hagamehedeina digau ala enoho ilodo di haingadaa. ⁷ Duhaa ngaadahi au meegai i digau ala e hiigai, ge huge ina doo hale gi digau hagaloale ala nadau hale ai, wanga ina au goloo gi digau ala nadau goloo e ulu ai, gei goe hudee diagia dau hagamaamaa oo gau donu.*

⁸ “Malaa, gei dogu manawa lamalia ga haga maalamalaa i oo nua bedi laa odi luada, gei o lauwa galimalima ono hili. Au ga madalia laa goe ga abaaba goe, gei Au ga madalia goe, ga abaaba goe inia madagoaa huogodoo. ⁹ Do madagoaa ma ga dalodalo, gei Au ga helekai adu. Do madagoaa ma ga gahigahi mai Au, gei Au ga helekai boloo, ‘Deenei Au’.

“Maa goe ma gaa dugu o haga daamaha i digau ala i golo, mono haga ngalungalua balumee huogodoo, mono hagadilinga helekai huaidu, ¹⁰ maa goe gaa wanga nia meegai gi digau ala e hiigai, ge ga hagahumalia digau ala e dee dohu anggi ginaadou, gei di bouli dela i doo gili, gaa huli gaa hai di maalama o di oodee o di laangi. ¹¹ Gei Au gaa dagi goe inia madagoaa huogodoo, gei e hagahumalia goe ginia mee ala e humalia, gei Au gaa hai goe gimaaloo, hagalee magi. Goe gaa hai bedi hadagee dela eiai nia wai elogo nolodo, bedi monowai uwaaga dela hagalee maangoo. ¹² Au daangada ga haga duu aga labelaa nia hale ala ne mooho namua, gaa hau labelaa gi hongo di hagamau dela guulawa di hau

* **58.7:** Matthew 25.35

i mua loo. Goe ga modongoohia bolo goe tangada dela e hau haga hoou nia abaaba mo nia hale ala ne mooho i mua.”

Di hui anggi tangada dela ehagadabu di Laangi Sabad

¹³ Dimaadua e helekai boloo, “Maa goe ga hagadabu di Laangi Sabad gii dabu, ge hagalee halahala hua au mee ala ehiihai ginai goe i di laangi deela, maa goe gaa hai dagu laangi dabu gii hai di laangi haga tenetene ge e hagalaamua di maa, hagalee heehee gidaha, be engalua, be ehelehelekai huaidu ilodo di laangi deela, ¹⁴ malaa, goe ga gidee di tenetene dela e gila mai i dogu baahi i dau hai hegau mai gidi Au. Au gaa hai goe gi aamua i hongo henuailala hagatau, gei goe ga manawa lamalia gi tenua dela ne wanga ko Au gi do damana madua go Jacob. Au go Dimaadua dela e helehelekai.”

59

Soukohp e hai baahi gi nia hala o nia daangada

¹ Hudee hagabaubau bolo Dimaadua le e bagege di haga dagaloaha goodou, be elongoduli di hagalongo gi godou gahigahi di hagamaamaa!

² Gei di maa go godou ihala ala e hai a Mee gi de longono goodou. Ma go godou ihala ala ewwae goodou gidaha mo God i di godou madagoaa maga hagamada e daumaha gi Mee. ³ Goodou eihala i godou helekai tilikai, hai heebagi, ge daaligi dangada gii made.

⁴ Goodou ehula gidi gowaa haigabunga, gei di tonu i godou baahi ai. Goodou

e hagadagadagagee ginia helekai tilikai bolo e hai goodou giiwiini. Goodou e haganohonoho di godou hai belee hagamaemae digau ala i golo. ⁵ Nia haganohonoho huaidu ala e hai go goodou le e haga halauwa huoloo be nia ngogo o di gihaa poisin. Di ngogo ga mahaa, gei di gihaa ga ulu mai gi daha! ⁶ Malaa, godou haganohonoho huaidu la ono humalia adu gi goodou ai. Nia maa e balumee gadoo be di gahu ne hai ginia weleweleina bagaigee. ⁷ Goodou e haganohonoho godou mee huaidu inia madagoaa huogodoo, ge deemee di hagakono maalia di hai nia maa. Goodou hagalee madugidugia di daaligi nia daangada nadau ihala ai. Goodou e oho ge hagamooho nia gowaa huogodoo ala e hula ginai goodou. ⁸ Nia daangada e hagalee noho baba inia gowaa ala e hula ginai goodou. Godou mee huogodoo ala e hai le e hagalee donu. Goodou e daudali di ala bigabiga, gei deai tangada e haele di ala deela boloo ga humalia laa ai.*

Nia daangada gu hagiaga nadau ihala

⁹ Nia daangada e helekai, “Dolomeenei gimaadou guiloo tadinga o God dela e hagalee haga dagaloaha gimaadou gidaha mo digau ala e haga huaidu gimaadou. Gimaadou e hagadagadagagee gidi maalama gihanimoilaa nei, gei di maa go di bouli hua, ¹⁰ gei gimaadou e haahaa hua be digau e dee gida. Gimaadou e hingahinga idi oodee be digau e taele idi boo, e hai be digau ilodo tenua bouli o digau mmade. ¹¹ Gimaadou emmaadagu

* 59.8: Romans 3.15-17

ge de nnoomaalia. Gimaadou e hiihai gi God gi haga dagaloaha gimaadou gidaha mo di hagaduadua mo nia hai gee, malaa di mee ne hai ai.

¹² “Dimaadua, madau ihala haibaahi adu gi di Goe le elogowaahē. Madau ihala le e hagahuaidu gimaadou. Gimaadou e iloo nia maa huogodoo. ¹³ Gimaadou gu hai baahi adu gi di Goe, gu diiagi Goe, gu de hiihai di daudali Goe. Gimaadou gu hagahuaidu digau ala i golo, guuhuli gidaha mo Goe. Madau hagabaubau le e haigee, madau helekai le etilikai. ¹⁴ Di tonu gu hagalee, di mee dela e donu e deemee di hoohoo mai. Di tonu e hingahinga i hongo nia ala, gei di mouli hai donu gu deai dono gowaa e noho ai. ¹⁵ Di mouli hai donu la gu duli loo, gei tangada dela e dugu di haihai di huaidu la ga gidee bolo ia tangada e tale ginai di huaidu mai baahi digau huaidu ala i golo.”

Dimaadua e hagatogomaalia e haga dagaloaha ana daangada

Dimaadua gu gidee di mee deenei, gei Mee gu manawagee idimaa di tonu ai. ¹⁶ Mee gugoboina i dono gidee Ia bolo ma tangada e hagamaamaa digau ala e haingadaa ai. Mee ga haga hai hegau ono mogobuna e haga dagaloaha digaula gaa hai digaula gi aali.* ¹⁷ Mee ga ulu i di tonu be di gahu abaaba, mo di mogobuna haga dagaloaha be di goobai dauwa hamaaloo. Mee ga gahu Ia gi di hiihai maaloo e haganoho nia mee gi donu, mo e hagaduadua

* **59.16:** Isaiah 63.5

mo e tala di hui nia hala ala e haga huaidu ai nia daangada.* 18 Mee ga hagaduadua ono hagadaumee gii hai be nadau mee ala ne hai, mo ono hagadaumee hogi ala e noho haga mogowaa. 19 Mai di bahiidua gaatugi di bahiidai, nia daangada huogodoo gammaadagu i Mee mo ono mogobuna maaloo. Mee ga hanimoi be di labagee, be di madangi gono maaloo.

20 Dimaadua e helekai gi ana daangada, “Au ga hanimoi gi Jerusalem eduuli goodou ge haga dagaloaha goodou huogodoo ala ehuli gidaha mo godou huaidu.* 21 Gei Au e hai dagu hagababa adu gi goodou: Au gugowadu gi goodou ugu mogobuna mo agu agoago ehaim ee ginai goodou gaahana hua beelaa, gei dolomeenei gaahuli gimuli, goodou la gi hagalongo daudalimai Au, aago ina godou dama mo godou hagadili gimuli gi hagalongo, daudaliina Au inia madagoaa huogodoo ala ellomoi.”

60

Di madamada o Jerusalem dela magaa gila maalia

1 Jerusalem, goe duu ginua, ge gimaahina gadoo bedi laa. Di madamada o Dimaadua gu maahina gi oo nua! 2 Nia henua llauehe ala igolo la gaagahu go di bouli dongoeho, gei di maalama o Dimaadua ga maahina gi oo nua, gei di madamada o Maa ga madalia goe. 3 Digau bouli ga hiihai bolo e hai mee gi do maalama, nia king

* 59.17: Ephesians 6.14,17; 1 Thessalonians 5.8
Romans 11.26

* 59.20:

ga hiihai e hai mee gi do madamada dela e hai be di laa dela ma gaa hobo.

⁴ Madamada malaa i oo daha be nia maa ni aha ala e hai: Au daangada la gu hagamogowaa, gei au dama daane galloomoi hagamogowaa, gei au dama ahina lagalahamai be nia dama lligi.

⁵ Goe gagidee dimee deenei, gei goe gaahonu idi tenetene. Goe ga bolebole i dau homouli. Di maluagina onia henua llauehe gagowadu gidigoe, nadau maluagina galloomoi ihongo di moana.

⁶ Tagabuulinga dangada ala eheehee inia 'camel' galloomoi i Midian mo Ephah. Digaula elloomoi i Sheba, egaamai nadau goolo mono 'incense'. Nia daangada ga helehelekai idi longohumalia onia mee Dimaadua nehai.

⁷ Nia siibi huogodoo o Kedar mo Nebaioth lagalahamai gi goodou be nia tigidaumaha, gatigidaumaha gihongo di gowaa dudutigidaumaha belee hagatenetene di manawa Dimaadua. Gei Dimaadua ga haga madamada dono Hale Daumaha gi madamada i di maa mai i mua.

⁸ Ma nia wagabaalii aha ala e mmaangi mai be nia gololangi, e hai be nia mwuroi ala elloomoi gi nadau hale?

⁹ Ma go nia wagabaalii ala elloomoi inia henua mogowaa loo, elahamai nia dama Dimaadua gi nadau guongo. Digaula egaamai nadau silber mono goolo madalia ginaadou, belee hagalaamua di ingoo Dimaadua, go di God Dabuaahia o Israel, dela nehai nia henua mai i daha huogodoo gi hagalaamua ana

daangada.

¹⁰ Dimaadua e helekai gi Jerusalem boloo, “Digau mai idaha gaahau haga hooou o abaaba, gei nia king ga hai hegau adu gi digoe. Dogu madagoaa nogo hagaweleweleiei Au, gei Au gu hagaduadua goe, gei dolomeenei, gei Au ga haga modongoohia adu gi digoe dogu aloho mo dogu dumaalia. ¹¹ Gei boo mo aa nia bontai dau abaaba e dugu maahuge, gii mee ai di gaamai nia maluagina o nia king o nia henua llauehe adu gi digoe.* ¹² Gei nia henua llauehe ala hagalee hai hegau adu gi digoe, la ga oho gi daha hagatau.

¹³ “Nia laagau ‘pine’, nia ‘juniper’, mo nia ‘cypress’, aalaa go nia laagau ala ekaedahi mau dangihi o lodo henua o Lebanon, la ga gaamai ga haga hooou goe, go Jerusalem, e hai dogu Hale Daumaha gimadamada, gei gi haga madamada labelaa dogu waahale. ¹⁴ Gei nia dama o digau ala nogo hagahuaidu goe, galloomoi gaapala gilala, e haga modongoohia nadau hagalaamua goe. Digau huogodoo ala nogo haga balumee goe, la gaapala adu gilala o babaawae. Digaula ga haga ingoo goe boloo: *Di Waahale o Dimaadua, mo Zion, go di Waahale o di God Dabuaahia o Israel.**

¹⁵ “Goe ga hagalee hudu gidaha labelaa, gei edehiihai ginai, di waahale dela gu ono daangada ai, gei gumooho. Au gaahai goe giaamua ge gimadamada, di gowaa dela e hai di tenetene dee odi. ¹⁶ Nnenua llauehe mono king ga madamada humalia i di goe, gadoo be tinana

* **60.11:** Hagagida 21.25-26 * **60.14:** Hagagida 3.9

dela e haga uu uu dana dama. Goe gailoo bolo ma ko Au hua, go Dimaadua dela gu haga mouli goe, ge bolo ma go di God Mogobuna o Israel dela gu hagamehede goe.

¹⁷ “Au gagowadu gidigoe nia goolo, epono nia baalanga mmee. Gei Au gagowadu gidigoe nia silber mono baalanga mmee, epono nia baalanga mono laagau. Au gagowadu gidigoe nia baalanga, epono di hadugalaa. Oo dagi ga hagalee haga daamaha goe. Au gaa hai digaula giidagi idi tonu modi aumaalia. ¹⁸ Gei nia hadungaalee o digau ala edadaaligi dangada la ga hagalee. Di haga momoocho dela nogo hai ilodo godou gowaa, ga hagalee gila labelaa, idimaa, Au ga hagamaamaa goe, gaa hai be di abaaba e duuli goe. Goe ga hagahagaamu Au, i di Au dela gu haga dagaloaha goe.

¹⁹ “Goe ga hagalee hai mee gi di maalama o di laa i di aa, be e hai mee gi di maalama o di malama i di boo, idimaa, Au go Dimaadua dela gaa hai do haga maalama dee odi. Di maalama o dogu madamada ga haga maalama goe.* ²⁰ Au laangi manawagee la ga hagaodi. Au go Dimaadua dela gaa hai do haga maalama dee odi dela emada waalooloo idi maalama o di laa modi malama. ²¹ Au daangada huogodoo gaa hai nia mee ala edonu, ga hai mee gi nadau henua gaa hana hua beelaa. Ko Au dela ne dogi digaula be nia laagau. Ko Au dela ne hai digaula belee haga modongoochia aga dogu mogobuna anggi digau huogodoo. ²² Godou madahaanau ala lligi

* **60.19:** Hagagida 21.23; 22.5

ge hila gilala ga aamua labelaa, gaa hai gadoo be di aamua tenua mogobuna. Di madagoaa humalia gaadae mai, gei Au ga haga gila di maa hagalimalima. Au go Dimaadua dela e helehelekai!”

61

Di Longo Humalia o di haga mouli

¹ Di Tagi go Yihowah ne haga honu au gi dono Hagataalunga. Mee ne hilihili au ge ne hagau mai au belee hagadeledele di Longo Humalia gi digau hagaloale, ge haga manawa lamalia digau ala gu manawa haga daamaha, ge e hagadele anggi digau ala nogo lawalawa bolo digaula la gi maahede, mo anggi digau ala nogo ilodo nia hale galabudi bolo digaula la gi maahede.* ² Mee ne hagau mai au belee haga modongoohia bolo di madagoaa dela ga haga mouli ai Dimaadua ana daangada la gu dae mai, gei Mee ga haga magedaa nia hagadaumee digaula. Mee ne hagau mai au belee haga manawa lamalia digau huogodoo ala elodo huaidu,* ³ ge belee wanga gi digau ala elodo huaidu i Zion di tenetene modi manawa lamalia, ge e huli nadau manawa gee, e wanga gi digaula taahili hagaamu, e huli nadau lodo huaidu. Digaula gaa hai be nia laagau ala ne bida dogi hua go Dimaadua. Digaula huogodoo gaa hai nia mee ala e donu. Gei nia daangada ga hagaamu Dimaadua i ana mee ala ne hai.
⁴ Digaula gaa haga duu aga hoou di waahale dela ne mooho mai i mua loo.

* **61.1:** Matthew 11.5; Luke 7.22 * **61.2:** Luke 4.18-19

⁵ Agu daangada nei, digau mai idaha ga hai hegau adu gi goodou. Digaula ga madamada humalia i au siibi, gaa dogi godou gowaa, gahuwahuwa i godou hadagee waini.

⁶ Gei goodou ga modongoohia bolo goodou nia daangada hai mee dabu ni Dimaadua, nia daangada hai hegau ni tadau God. Gei goodou ga atene ginia maluagina onia henua llauehe, gaabida hagaamu goodou bolo ma nia mee ni goodou. ⁷ Godou langaadia mo godou tee la ga hagalawa. Goodou gaa noho ilodo godou guongo donu, gei godou maluagina la gaa dua lua, gei godou tenetene ga waalooloo gaa hana hua beelaa.

⁸ Dimaadua e helekai boloo, “Au e aloho i di tonu, gei Au e hudi dogu wou gi di haga haingadaa mo nia hai huaidu. Au ga manawa dahi i dagu hui agu daangada, gaa hai dagu hagababa modudahi dee odi gi digaula. ⁹ Digaula gaa hai digau e dau i mehanga nia henua llauehe. Digau huogodoo ala ga gidee ginaadou digaula ga iloo bolo aalaa go agu daangada ala ne haga maluagina ko Au.”

¹⁰ Jerusalem e hagaamu Dimaadua i ana mee ala ne hai. Mee e ulu ono goloo be tama ahina magaa hai dono lodo. Dimaadua ne haga gahu a mee gidi hagamouli modi aali.* ¹¹ Di Tagi go Yihowah ga haga mouli ana daangada, gei nia henua llauehe huogodoo ga hagahagaamu a Mee, gadoo be di hai onia liilaagau ala ga hagadili ga tomo aga.

* **61.10:** Hagagida 21.2

62

¹ Au ga helekai e hagamaaloo aga Jerusalem, au hagalee noho deemuu gaa dae loo gi di madagoaa a mee gu dagaloaha, dono aali ga dabadaba be di ulaula di malama i di boo. ² Jerusalem, nia henua ga gidee doo aali! Nia king huogodoo ga gidee do madamada. Goe ga hagaingoo gi di ingoo hoou, di ingoo ne gowadu hua go Dimaadua. ³ Goe gaa hai be di hau king madamada anggi Dimaadua. ⁴ Goe ga hagalee hagaingoo labelaa bolo “Di Anga Gowaa”, do henua ga hagalee hagaingoo bolo “Di Ahina Hailodo ne Diiagi”. Do ingoo hoou gaa hai bolo “God e Manawa Tene gi Mee”. Do henua ga hagaingoo bolo “Tenetene Haga hailodo”, idimaa, Dimaadua etenetene adu gidigoe, gaa hai be taane hailodo ni do henua. ⁵ Gadoo be tama daane elahi tama ahina madammaa e hailodo gi mee, Mee dela ne hai goe ga hailodo adu gidigoe. Gadoo be taane hailodo dela e tenetene gi dono lodo, gei doo God ga tenetene adu gidigoe. ⁶ Jerusalem, au ga haganoho digau dauwa hagaloohi ihongo au abaaba. Digaula e hagalee hai giinoho deemuu idi aa modi boo. Digaula e hailoo gihagalangahia gi Dimaadua i ana hagababa, hudee dugu anga gi Mee gi de langahia nia maa. ⁷ Digaula gi hudee heia a Mee gi haga molooloo gaa dae loo gi dana hagahumalia labelaa Jerusalem, ehai dimaa gi hai di waahale ehagaamu go henuailala hagatau.

⁸ Dimaadua guuhai dana hagababa aga ilodo dono manawa, mai ono mogobuna Mee ga hagagila dimaa: “Godou huwalaagau

ga hagalee hai nia meegai ni godou hagadaumee, gei digau nnenua mai idaha ga hagalee inu labelaa godou waini. ⁹ Malaa, goodou ala ne dogi gaa hagi nia huwa o godou laagau, goodou gaa gai godou palaawaa, ga hagaamu Dimaadua. Goodou ala nogo ngalua gaa hagi godou ‘grape’, goodou ga inu godou waini ilodo di abaaba o dogu Hale Daumaha.”

¹⁰ Nia daangada o Jerusalem, hula gi daha mo di waahale, hauhia di ala ang gi au daangada ala elloomoi labelaa gimuli! Hagatogomaalia ina di ala damana, hagamadammaaina nia hadu gidaha! Daudauina ginua di hagailoo giiiloo nia henua ¹¹ bolo Dimaadua ehagailoo gi henuailala hagatau: “Hagi anga ina gi nia daangada o Jerusalem bolo Dimaadua e hanimoi, ehaga dagaloaha goodou, elahamai dalia eia ana daangada ne hagamouli.”* ¹² Goodou ga hagaingoo bolo “Nia Daangada Dabuaahia ni God”, mo “Nia Daangada a Dimaadua ne Hagadagaloaha”. Jerusalem ga hagaingoo bolo “Di Waahale e Aloho ai a God”, mo “Di Waahale dela digi Diagia go Dimaadua.”

63

Di aali o Dimaadua i hongo nnenua llauehe

¹ “Ma koai dela e hanimoi mai i di waahale go Bozrah ilodo Edom? Ma koai dela e ulu nia goloo madamada mmee agogo, dela e hanimoi ilodo ono mogobuna mo ono mahi?”

* **62.11:** Isaiah 40.10; Hagagida 22.12

Ma go Dimaadua, dela emogobuna di haga mouli, dela e hanimoi e haga iloo dono aali.*

² “Nia goloo gahu o Maa le eaha ala e mmee agogo gadoo be tangada nogo dagadagahi ana ‘grape’?”

³ Dimaadua ga helekai, “Au nogo dagadagahi nia henua llauehe gadoo be nia ‘grape’, gei deai tangada ne hanimoi e hagamaamaa Au ai. Au ne dagadagahi digaula i lodo dogu hagawelewele, gei nadau dodo gu haga bigibigi ogu gahu.*

⁴ Au gu hagababa bolo di madagoaa dela belee haga mouli agu daangada la gu dae mai, deenei di madagoaa hoki belee hagaduadua nadau hagadaumee. ⁵ Au gu homouli i dogu gidee bolo ma deai tangada e hagamaamaa Au ai, gei dogu hagawelewele guu hai Au gimaaloo dangihi, gei Au gu maaloo.* ⁶ Ilodo dogu hagawelewele, gei Au gu dagadagahi nia henua llauehe huogodoo gimoohe, Au gu ullingi gidaha nadau dodo i hongo di gelegele.”

Di humalia o Dimaadua gi Israel

⁷ Au ga hagadele di hagahonu o di aloho o Dimaadua.

Au ga hagaamu a Mee i ana mee huogodoo ala ne hai mai gi gidaadou.

Mee gu haga maluagina ana daangada Israel, mai i dono dumaalia mo dono aloho dela hagalee ngudu.

* **63.1:** Isaiah 34.5-17; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 25.12-14; 35.1-15; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5 * **63.3:** Hagagida 14.20; 19.13,15 * **63.5:** Isaiah 59.16

⁸ Dimaadua e helekai boloo, “Digaula la nia daangada ni aagu. Digaula ga hagalee halahalau Au.” Malaa, gei Mee gu haga dagaloaha digaula ⁹ gidaha mo nadau hagaduadua huogodoo. Hagalee go tangada dilangi, ma go Dimaadua donu dela ne haga dagaloaha digaula. Ilodo dono aloho mo dono manawa dumaalia, Mee gu haga dagaloaha digaula, gei Mee nogo madamada humalia huoloo i digaula mailoo imua. ¹⁰ Gei digaula gu hai baahi gi Mee, ge e hai di Hagataalunga Dabu o maa gi manawa gee. Deelaa laa Dimaadua gaa hai di hagadaumee ni digaula, ga heebagi gi digaula.

¹¹ Gei digaula ga langahia e ginaadou di madagoaa imua, nia laangi o Moses go tangada hai hegau Dimaadua, gei digaula ga heeu boloo, “Dimaadua lai hee dela ne hagamouli nia dagi o ana daangada ilodo di moana? Dimaadua lai hee dela ne wanga dono Hagataalunga Dabu gi Moses? ¹² Dimaadua lai hee dela ne wanga dono mogobuna aamua gi Moses, dela gu wwae lua nia wai o di moana gii mee di dagi ana daangada mai di gowaa nogo hontula wai, gu hai ai dono ingoo gimodongoohia inia madagoaa huogodoo.”* ¹³ Dimaadua ne dagi digaula laalodo di tai, gei digaula e haele be nia hoodo ala e maaloo nadau wae, digaula hagalee hingahinga. ¹⁴ Dimaadua gu haga molooloo ana daangada, gadoo be nia kau ala magaadagi gilodo di gowaa humalia ono geinga. Mee nedagimai ana daangada e haga aamua ai dono ingoo.

* **63.12:** Exodus 14.21

Talodalo i tumaalia mo di hagamaamaa

¹⁵ Meenei Dimaadua, hila mai gi gimaadou i do gowaa dela enohoiei Goe i di langi, di gowaa madamada ge dabuaahia. Do hagamaanadu aloho i gimaadou le ehai boloaha? Do mogobuna laihee? Do manawa dumaalia mo do aloho laihee? Hudee haga delangahia ina gimaadou.

¹⁶ Kooe dela go dimadau Damana. Madau damana mmaadua go Abraham mo Jacob digi haga modongoohia ina mai gi gimaadou. Meenei Dimaadua, ma Kooe dela go di madau Damana dela e haga dagaloaha gimaadou mai i mualoo.

¹⁷ Ma eaha dela Goe ehai gimaadou giihula laa daha mo oo ala? Goe eaha dela ehai gimaadou gi lodo hamaaloo ga hulaiei gimaadou gi daha mo Goe? Hanimoi labelaa gi gimaadou, mai i do aloho i digau ala ehai hegauadu gi di Goe, ge mai i do aloho i nia daangada ala nogo hai au daangada mai itaamada loo.

¹⁸ Gimaadou ala go au daangada dabuaahia, la ne hagabagi gidaha go madau hagadaumee ilodo tamamadagoaa hagadulii, digaula gudagadagahi gilala do lohongo dabuaahia.

¹⁹ Goe ehai gimaadou gadoo be digau digi dagia Kooe, ge hagalee hai gimaadou be nia daangada ni aau.

64

¹ Goe eaha dela hagalee haahi di ahiaalangi gimahuge gahaneia? Nia gonduu gagidee ginaadou Goe, gapolepole i dinadau mmaadagu. ² Digaula gapolepole huoloo be nia wai magakolokolo ihongo di ahi wele.

Hanimoi haga gila againa do mogobuna anggi o hagadaumee, gaahai nia henua llauehe gipolepole i do hanimoi! ³ Di madagoaa igolo dela nehanimoiei Goe gaahai au mee hagamadagudagudangada ala digi iloo ai gimaadou bolo nia mee beelaa gaahai, gei ogo nia gonduu gu gidee ginaadou goe, gu mmaadagu gu polepole. ⁴ Ma deai tangada ne longono be negidee ia di God be Goe ai, dela ehai au mee beenei anggi digau ala ehagadagadagee adu gi di Goe.* ⁵ Goe ehila anggi digau ala e manawa tenetene i di nadau hai hegau gi di mee dela e donu, go digau ala e langahia e ginaadou i au mee ala e hiihai ginai Goe bolo ginaadou gi heia ilodo nadau mouli. Goe gu hagawelewele mai gi gimaadou, gei gimaadou ehaihaihua madau huaidu. Ma eaha maa Goe nogo hagawelewele huoloo mai gi gimaadou, gei gimaadou nogo daudalihua madau hiihai hala mailoo namua. ⁶ Gimaadou huogodoo la guu hai digau gu huaidu, mo madau hangahaihai humalia le ekoia edogolia labelaa. Idimaa madau huaidu, gimaadou guu hai be nia laulaagau ala guu mae, ala e angiangina ginia madagoaa elogo idi madangi. ⁷ Deai tangada ehai dalodalo adu gi di Goe ai, deai tangada e hanimoi e dangi dono hagamaamaa gi di Goe ai. Goe guu huli gidaha mo gimaadou, guu kili gimaadou gi daha i madau huaidu.

⁸ Gei Goe go Dimaadua, ma Kooe dela go dimadau Damana. Gimaadou ehai be nia gelegele pigi, gei Goe go tangada dela ehai

* **64.4:** 1 Corinthians 2.9

ana boolo ginia gelegele aalaa. Goe ne hai gimaadou, ⁹ malaa, Goe hudee hagawelewele mai gi gimaadou be elangalangahia madau huaidu gaahana hua beelaa. Gimaadou nia daangada niaau, aloho mai gi gimaadou! ¹⁰ Au waahale dabuaahia la guu hai be di anggowaa, gei Jerusalem hogi la guu hai di anggowaa. ¹¹ Di madau Hale Daumaha, di gowaa dabuaahia ge madamada dela nogo hagahagaamuiei Goe go madau maadua mmaadua, la gu haga mooho i di wele o di ahi, mono gowaa huogodoo ala e aloho ai gimaadou la gu mooho. ¹² Meenei Dimaadua, Goe ga noho hua, dau mee e hai gi di mee deenei ai?! E hai behe? Goe ga diiagi gimaadou gii too gi lodo di hagaduadua dela koia e damanaiee, e deemee di madau kae?!

65

Di hagaduadua Dimaadua anggi digau de hagalongo

¹ Dimaadua ga helekai boloo, “Au gu togomaalia bolo ga helekai ginia dalodalo o agu daangada, gei digaula digi dalodalo. Au gutogomaalia gii gida Au go digaula, gei digaula digi hagamada e halahala au. Di golohenua la digi dalodalo mai gi di Au, ma e aha maa Au gutogomaalia bolo ga helekai boloo, ‘Deenei Au, Au ga hagamaamaa goodou!’ ² Au gutogomaalia inia madagoaa huogodoo bolo e hila anga gi agu daangada ala e hamaaloo dangihi nadau manawa, ala e haihai nadau mee hala, ge e haihua nadau hiihai.*

* 65.2: Romans 10.20-21

³ Digaula e haihai hua nadau mee haga langaadia gi hagawelewele au, e hai nadau tigidaumaha i nia tigidaumaha o digau ala e noho i lodo di bouli ilodo nadau hadagee dabu,* ge e dudu nadau ‘incense’ i hongo nia gowaa dudu tigidaumaha o digau bouli. ⁴ Digaula e hula gi nia bagungoo mono waa daalunga i di boo, bolo e dangidangi ang gi nia hagataalunga o digau mmade. Digaula egai nia goneiga biigi, ge e inu nia wai o nia goneiga ala gu tigidaumaha ang gi nia balu ieidu. ⁵ Gei digaula ga helekai gi digau ala i golo boloo, ‘Goodou noho i daha mo gimaadou. Gimaadou le e dabu huoloo di taletale ginai goodou.’ Au go Dimaadua e deemee di hila anga gi digau ala e hai beelaa! Dogu hagawelewele la guu hai be di ahi dela e deemee di made loo.

⁶ “Au guulawa di haganoho di nadau hagaduadua, guu hihi gilala. Au ga hagalee de langahia nadau mee ala ne hai, gaa hui gi muli ⁷ nia huaidu digaula mo nia huaidu o nadau maadua mmaadua. Digaula gu dutudu nadau ‘incense’ i nadau gowaa tigidaumaha ang gi nia balu god i tomo nia gonduu, gu helekai huaidu i di Au. Malaa, Au ga hagaduadua digaula gii tau gi nadau hegau nogo hai.”

⁸ Dimaadua e helekai, “Tangada e hagammaa gidaha nia ‘grape’ humalia ai, deesai, digaula e hai nadau waini ginia maa. Gei Au hogi ga hagammaa gidaha agu daangada huogodoo,

* **65.3:** Nia hadagee dabu: Nia daangada ne hagadonu bolo maa ginaadou ga hagadabu di hadagee ang gi di god hagadili mee, gei mee ga hagahumalia nadau golee laagau.

ga hagamouli digau ala e hai hegau mai gi di Au.
⁹ Au ga hagamaluagina digau Israel ala e dau gi di madawaawa Judah, nadau hagdili ga hai gowaa gi dogu henua gonduu. Agu daangada ne hilihili ala e hai hegau mai gi di Au gaanoho igolo.
¹⁰ Digaula ga daumaha mai gi di Au gaa daga nadau siibi mono kau gi di gowaa haangai manu bapaba o Sharon ibahi i dai, mo ilodo di 'Gowaa Mehanga Gonduu di Haingadaa'† ibahi i dua.*

¹¹ "Gei di maa gahaigee adu gi goodou ala e diagi Au, e hage de iloo Zion, daga gonduu dabuaahia, ga daumaha gi Gad mo Meni, nia balugod haadangalamalia mo haadanga balua.
¹² Ma go di haadanga balua gammadeiei goodou hagahuidu, idimaa goodou digi helekai gi daga gahigahi, gei digi hagalongo gi agu helekai. Goodou gu hilihili bolo goodou hagalee hagalongo mai gi di Au modi hai di huaidu. ¹³ Malaa, Au e hagiadu gi goodou bolo digau ala e daumaha ge hagalongo modi daudali Au, lagalogowaahie nadau meegai mo nadau wai inu, gei goodou gahiigai gahieinu. Digaula gatenetene gei goodou ga hage langaadia. ¹⁴ Digaula ga daahili tenetene, gei goodou gatangi manawagee. ¹⁵ Agu daangada ne hilihili ga hai hegau gi godou ingoo e hai be di hage halauwa. Au, go di Tagi go Yihowah ga hagammade goodou. Gei Au gaawanga di ingoo hoo gi digau ala e hagalongo mai gi di Au. ¹⁶ Be koai ilodo

† **65.10:** di Gowaa Mehanga Gonduu di Haingadaa be di Gowaa Mehanga Gonduu o Achor * **65.10:** Joshua 7.24-26

tenua dela ehiihai gi di hagamaluagina, geia ga halahala di hagamaluagina mai baahi di God Manawa dahi. Be koai dela edowangi, geia ga dowangi i di ingoo di God Manawa dahi. Nia haingadaa o dimadagoaa gu too gidaha gu haga de langahia.”

Di hau hoou o henuailala mo di langi

¹⁷ Dimaadua ehelekai boloo, “Au gaa hai henuailala hoou modi langi hoou. Nia mee huogodoo ala namua, ga haga de langahia huogodoo.*

¹⁸ Goodou lagitenetene ge gi hagaamuina i agu mee ala gaa hai. Idimaa, Jerusalem hoou dela gaa hai ko au, la gaa honu idi tenetene, gei nia daangada di waahale deela ga noho manawa lamalia. ¹⁹ Gei Au dogu huaidina gaa honu idi tenetene, idimaa go Jerusalem mo ana daangada. Deai di lee edangi idi lodo huaidu igolo ai, deai tangada edangi di hagamaamaa ai.*

²⁰ Nia dama ga hagalee mmade gei digaula eligiana, gei nia daangada huogodoo ga mouli i nadau mouli hua beelaa. Tangada dela gaa tugi ono ngadau elau, gei mee digi made, emodongoohia bolo mee damagiigi hua, gei tangada dela digi tugi nia ngadau elau, gei mee gaa made, emodongoohia bolo tangada deela la ne haga halauwa ko Au.

²¹⁻²² Nia daangada ga haga duu aga nadau hale ga noho ai ginaadou nolodo, ge deai tangada hua gee e hai hegau gi di maa ai. Digaula gaa dogi nadau hadagee waini ga humalia ang gi ginaadou

* **65.17:** Isaiah 66.22; 2 Peter 3.13; Hagagida 21.1
Hagagida 21.4

* **65.19:**

i nia ‘grape’ aalaa, ge deai tangada hua gee e kae nia maa ai. Agu daangada ga mouli waalooloo gadoo be nia laagau. Digaula gamanawa lamalia huoloo gi nadau mee ala nedogi. ²³ Nadau moomee gaakila humalia, gei nadau dama gahagalee tale anggi di haingadaa, idimaa, Au gamadamada humalia i digaula mo nadau hagadili lagi muliloo. ²⁴ Imua hua digaula maga hagalawa ai nadau dalodalo mai gidi Au, gei Au gahagagila aga nia mee huogodoo ala nogo tangiiei digaula. ²⁵ Nia paana lode geinga mono dama siibi ga miamiami idi gowaa edahi, gei nia manu laion ga miami e gai tagangudu o nia kau. Nia gihaa gahagalee hagamadagudagu dangada labelaa. Deai di mee huaidu bedi mee ehagahuaidu ihongo dogu gonduu haga madagu ge dabuaahia go Zion ai.” Aanei la nnelekai mai baahi Dimaadua.*

66

Dimaadua e hagi aga nia henua llauehe

¹ Dimaadua ga helekai boloo, “Di langi inua la go dogu lohongo, gei henuailala go dagu mee haaligi wae. Ma di hale beheer dela belee hau go goodou mai gidi Au? Ma di gowaa beheer dela belee nohoiei Au nolodo?*” ² Ma ko Au dogu huaidina dela nehahi henuailala modi langi hagatau.* Au e tene anggi digau ala e hila gilala, ge ehuli hoou nadau manawa, go digau ala e mmaadagu i di Au, ge e hagalongo mai gi di Au.

* **65.25:** Isaiah 11.6-9 * **66.1:** Matthew 5.34,35; 23.22 * **66.2:** Nnegau 7.49-50

³ “Nia daangada e hai hua go nadau hiihai. Ma e hai be di mee e dahi ang gi digaula be ginaadou etigidaumaha dinadau kau be tigidaumaha tangada, be ginaadou etigidaumaha dinadau siibi be ehadi di uwa di paana, be ginaadou etigidaumaha nadau huwalaagau be nia dodo biigi, be ginaadou etigidaumaha ginia ‘incense’ be edalodalo gi di balu god. Digaula etenetene i nadau haidaumaha gulugulua. ⁴ Gei Au gagaamai digaula gihongo di mooho dela koia emmaadaguai digaula, idimaa tangada ne helekai ai gi dagu gahigahi, be e hagalongo gi agu helekai. Digaula gu hilihili bolo ginaadou e hagalee hagalongo mai gidi Au gei e hai di huaidu.”

⁵ Goodou ala emmaadagu ge hagalongo gi Dimaadua, hagalongo gi nnelekai a Maa, “Idimaa goodou ala emanawadahi mai gidi Au, hunu daangada donu o au daangada e haibaahi adu gi goodou, ede hiihai ebuniadu gi goodou. Digaula e hagahuaidu goodou ge helekai boloo, ‘Duguanga gi Dimaadua gi hagamodongoohia dono aamua e haga dagaloaha goodou, gi gidee gimaadou goodou etenetene.’ Malaa, digaula la ga haga langaadia! ⁶ Hagalongo! Di lee damana ilodo di waahale dela e hai mai i di Hale Daumaha, la di lee o Dimaadua e hagaduadua ono hagadaumee!

⁷ “Dogu waahale dabu le e hai gadoo be di ahina ma ga limalima dono haanau, gei hagalee mmae.*

⁸ Ma tangada gu gidee be longono di mee beenei igolo? Ma tagabae daangada e haanau ilodo di

* **66.7:** Hagagida 12.5

laangi e dahi? Zion ga hagalee hagaduadua duai i mua tagabae daangada ma ga haanau. ⁹ Goodou hudee hagamaanadu bolo Au gaa hai agu daangada gi hoohoo di nadau haanau, gei hagalee hai digaula gi haanau.” Dimaadua ne helekai.

¹⁰ Tenetene dalia Jerusalem;
manawa lamalia gi mee,
goodou huogodoo ala e aloho di waahale deenei!
Tenetene dalia a mee dolomeenei,
goodou huogodoo ala nogo manawa gee gi mee!

¹¹ Goodou ga tenetene gi ono maluagina,
be tama dulii dela i nia uu o dono dinana.

¹² Dimaadua e helekai, “Au ga gowadu gi goodou di maluagina dela enoho hua beelaa. Di maluagina o nia henua ga malingi adu gi goodou be di monowai dela e hagalee odi. Goodou gaa hai be tama dulii dela e haangai go dono dinana, ge dagidagi gomee ilodo ono lima, ge aloho huoloo iei mee. ¹³ Au ga haga manawa lamalia goodou ilodo Jerusalem, gadoo be tinana dela e haga manawa lamalia dana dama. ¹⁴ Di godou madagoaa magagidee dime deenei ehai, goodou ga manawa tenetene, gaa hai goodou gi maaloo, gi hagalee magi. Gei goodou gailoo bolo ma ko Au go Dimaadua e hagamaamaa digau ala e hagalongo mai gidi Au, gei Au e hagamodongoohia dogu hagawelegelele gi ugu hagadaume.”

¹⁵ Dimaadua e hanimoi mo dana ahi. Mee ga maangi mai ihongo nia bakau odi madangi gono maaloo, e hagaduadua digau ala e hagawelegelele ginai Mee. ¹⁶ Mee ga hagaduadua nia daangada huogodoo o henuailala ala

guummada ginai Mee bolo guihala, gidi ahi mo tulumanu dauwa, gei nia daangada dogologo gaa mmade.

¹⁷ Dimaadua ehelekai, “Di hagaodi gimuli guhoohoo mai anggi digau ala guhagamadammaa ginaadou anggi di haidaumaha ginia balugod, ala etaele ginia hadagee dabu, ge egai nia goneiga biigi mono gimoo mo nia meegai gulugulua ala igolo. ¹⁸ Au guiloo nadau hagamaanadu mo nadau hangahaihai. Au ehanimoi ehagabudu nia daangada onia henua huogodoo. Di madagoaa digaula galloomoi gidi gowaa edahi, digaula gagidee di maaloo o ugu mogobuna, ¹⁹ ga iloo bolo ma ko Au dela e hagaduadua digaula.

“Malaa, gei Au gaa dugu hunu ginaadou gi daha, ga hagau digaula gilodo nia guongo mo nnenua mogowaaloo ala digi longonoginaadou ugu longo, ge digi gideeginaadou ugu mahi mo ugu mogobuna: Au ga hagau digaula gi Spain, Libya, Lydia mo ana daangada puu maalei, mo gi Tubal mo Greece. Digaula ghagiaga dogu aamua ilodo nia henua aanei. ²⁰ Digaula galahamai gimuli godou ihoo henua huogodoo be di kiskis mai gidiAu, mai inia henua huogodoo. Digaula galahamai digaula ihongo nia hoodo, ‘donkey’, ‘camel’, mo ilodo nia waga hongohenua mono kulumaa, gi dagu gowaa nnoonua dabuaahia ilodo Jerusalem, gadoo be digau Israel magagaamai nadau huwa laagau tigidaumaha gidi Hale Daumaha ilodo nia ulu mee guhagammaa gi nadau haihai daumaha

hagamadammaa. ²¹ Au gaa hai hunu ginaadou gii hai digau hai mee dabu mo digau Levi.

²² “Gadoo be di henuailala hooou modi langi hooou gaa noho hua beelaa mai i ugu mogobuna, gei godou hagamadili mo godou ingoo gaa noho hua beelaa.* ²³ I nia laangi hagamiami huogodoo o di Malama Hooou mo nia Laangi Sabad huogodoo, nia daangada o nnenua huogodoo galloomoi e daumaha mai gidi Au i kinei i Jerusalem,” Dimaadua e helekai. ²⁴ “Di madagoaa digaula ga hagatanga, digaula gagidee nia huaidina gau mmade o digau ala nogu haibaahi mai gidi Au. Nia ila ala egai digaula ga hagalee mmade, gei di ahi dela e dudu digaula ga hagalee made. Nia daangada huogodoo o henuailala ala ma ga mmada ginai, ga manawa huaidu huoloo.”*

* **66.22:** Isaiah 65.17; 2 Peter 3.13; Hagagida 21.1
Mark 9.44,46,48

* **66.24:**

CXC

Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the
Federated States of Micronesia, spoken on the
Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands
Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a